

# FLORA SYLVATICA KOREANA.

PARS XI.

CAPRIFOLIACEÆ.

Elaboravit

Takenosliin Nakai, *Rigakuhakushi*.

*The Lecturer of Botany, the chief curator of the Botanic  
Gardenx of the Imperial Unicersity of Tokyo and  
the Government Botanist of Chosen.*

---

Published  
by  
The Government of Chosen,  
Seoul,  
1921.

朝鮮森林植物編（第拾壹輯）

忍冬科

朝鮮總督府植物調查囑託

理學博士

三加速寺中井猛之  
*mm* 水不 ft 萬次之  
康助染郎進

畫編

本編ハ本府嘱託理學博士中井猛之進ノ  
調査ニカルモノニシテ學術並ニ產業上  
参考ニ資スペモノアルヲ以テ之ヲ印刷  
ニ附ス

大正十年四月

朝鮮総督府

# 目 次

## Contents.

	頁 Page.
(一) 主要なる引用書目	
Literatures . . . . .	1 — 5
(二) 朝鮮產忍冬科植物研究の歴史	
Historical . . . . .	(5—13)
(三)	
Distribution of the Corean Caprifoliaceous Plants	13—16
(四)	
Uses of the Corean Caprifoliaceous plants . . . . .	16
(五) 朝鮮產忍冬科植物の分類及圖說	
Classifications and Illustrations . . . . .	10—00
(六) 朝鮮產忍冬科植物の和名・朝鮮名・學名の	
<i>The Japanese and Corean names conferable to the scientific names . . . . .</i>	<i>00—01</i>

( - ) ◊ £ » 4 a 引用書目

*mm*

*a?* «

- ¶ 6. Avier and & M. Moore. ( 1 ) A Contribution to the Flora of Northern China, in the Journal of the Linnsau Society, Botany Vol. XVII. p. 383 (1879).
- G. Bent/iam.* ( 2 ) *Flora Hongkongensis* p. 142-144 (1861).
- G. Bentliam et J. D. Hooker.* ( 3 ) *Genera Plantaruni II.* p. 1-7 (1876).
- G. Bergeret.* ( 4 ) *Flore des Basses-Pyrénées, Nouvelle édition* p. 271-273 (1909).
- G. L. Blurne.* ( 5 ) *Bijdragen tot de Flore van Nederlandsch Indië 11 de Stuk* p. 655-657 (1825).
- Dr. N. L. Britton and A. Brawn.* ( 6 ) An Illustrated Flora of the Northern United States, Canada and the British Possessions Vol. III. p. 227-242 (1898).
- It. Broum.* ( 7 ) Characters and Descriptions of three new species of plants found in China by Clarke- Abel, Esq. p. 4-6 (1818).
- Al. Bunge.* ( 8 ) *Enumeratio plantarum quas in China boreali collegit* p. 33-34 (1831).
- ( 9 ) *Supplement zur Flora Altaica* p. 17-18 (1836).
- A. P. de Candotte.* ( 10 ) *Prodromus Systematis Naturalis regni vegetabilis, pars 4.* p. 321-340 (1830).
- G. B. Clarice.* ( 11 ) *Caprifoliace\*© in J. D. Hooker Flora of British India Vol. III.* p. 1-17. (1882).
- J. F. Coivell* ( 12 ) *Sambucus in Bailley Cyclopedie of American Horticulture IV.* p. 1609-1610 (1902).

- Dr. L. Dijppel.* (13) Handbuch der Laubholzkunde I. p. 165-288 (1888).
- D. Dm.* (14) Prodromus Florae Nepalensis p. 140-142 (1825).
- G.Don.* (15) The Gardner's Dictionary Vol. III. p. 435-452. (1834).
- St. EndlicJier.* (16) Genera Plantarum p. 566-570 (1836-1840).
- A. Engler.* (17) Syllabus der Pflanzenfamilien 1 Auflage p. 172-173 (1892).
- F. B. Forbes and W. B. Hemdeij.* (18) An Enumeration of all the plants known from China proper, Formosa, Hainan, Corea, the Luchu Archipelago and the Island of Hongkong, together with their Distribution and Synonymy p. 343-369 (1888).
- A. Francluet et L. Savatier* (19) Ennmeratio Plantarum Japonicarum I. p. 197-206 (1875).
- Dr. K. Fritsch* (20) Caprifoliaceae in Engler und Prantl Die Natürlichen Pflanzenfamilien IV. Teil. Abt. 4. p. 156-169 (1891).
- M. GUM & M. J. H. Magm.* (21) Nouvelle Flore Prancaise p. 178-180 (1862).
- A. Gray.* (22) On the Botany of Japan, Capifoliaceae, in Memoirs of the American Academy of Arts and Sciences Vol. VI. New Series p. 392-393 (1859).
- (23) List of Dried Plants collected in Japan by S. Welis Williams and Dr. James Morrow p. 313.
- F. H. Green, and J. W, Congdon.* (24) Analytical Class-Book of Botany II. p. 2-19 (1838).
- P. Graebner.* (25) Die Gattung Linnea in Engler Botanische Jahrbücher. Band XXIX. p. 120-145 (1901).

- (26) Caprifoliaeae in Diels Flora von Central-China in EDgler Botanische Jahrbücher, Band XXIX. p. 534-597 (1901).
- B. Hayata.* (27) Flora Montana Formosse p. 112 (1908).
- (28) Materials for a Flora of Formosa p. 132-139 (1911).
- (29) Icones Plantarum Formosanarum Vol. n. p. 67-75 (1912). Vol. IV. p. 12-14 (1914). Vol. V. p. 76-77 (1915).
- W. B. Hemslcy.* (30) Handbook of Hardy Trees, Shrubs, and Herbaceous plants p. 218-225 (1873).
- F. v. Herder.* (31) Plantse Raddeame • Monopetalao. Heft I. p. 4-21 (1864).
- J. D. Hooker.* (32) Botanical Magazine t. 3316 (1834), t. 4893 (1856), t. 6172 (1875), t. 6611 (1882).
- J. D. Hooker et T. Thomson.* (33) Prsecurores ad Floram Indicam, in the Journal of the Linnaean Society, Botany, H. p. 163-180 (1858).
- TV. J. Hooker.* (34) Flora Boreali-Americana I. p. 278-285 (1840).
- W. J. Hooker and G. A. W. Amott.* (35) The Botany of Captain Beechey's Voyage p. 264 (1841).
- Van Hovtte.* (36) Flore des Ssrres, Vol. VIII. p. 287 t. 855 (1853), Vol. XI. t. 1137. (1856), Vol. XIV, p. 332. t, 1446. (1859).
- Van Houttuyn* (37) Pflanzensystem, Dritter Theil p. 349-357, 363-368 (1778).
- G. H. B. Ker.* (38) Botanical Register, I. t. 70 (1815), VI. t. 456. (1820), IX. t. 712 (1823).
- Dr. G. D. J. Koch.* (39) Synopsis Flora Germanise et Helvetica)

- «M\*» 3. L. p. **fn-tn iw:..**,
- G. Koidzumi. (40) **To kyo lkjbmkW Mngwdat** Vol. XXIX. p. **III**
- V. Komarov. (41) **Fkn ViBiliii** Vol. in p. **5o**.  
533 (1907).
- Dr. C. F. a Ledebour. (42) **Flan Katie\*** Vol. tl. p. **MJ 399**  
(1844-46).
- C. Lemoire. (43) **L' Horticulteur Universal** L. p. 136  
(1839).
- J. Lindley. (44) **The Vegetable Kingdom**, 3 edit. p.  
766-767 (1853).
- J. C. Low In. (45) **Arboretum et Fruticetum Britannicum**, Vol. II. p. 1026-1060 (1838).
- C. Lin •A (46) **Species Plantarum**, ed. 2. p. 246-250  
(1762).
- T. Makino. (47) **The Tokyo Botanical Magazine**, Vol. I  
p | 8 (1896), Vol. XII. Jap. p.  
17. p. 343-344 (1898), Vol. XV Jap. p.  
4 (1901), Vol. XVI. p. 156-157  
(1902), Vol. XXII. p. 158. (1908),  
Vol. XXVI. p. 218-220 (1912), Vol.  
XXVIII. p. 118-130 (1914).
- J. Motsumura. (48) **Jour MclJafWtoB** otany, Vol. I. p. 4.
- J. Motsumura et B. Hayata. (49) **Index Plantarum Japonicarum**, Vol.  
ir. part 2. p. 597-604 (1912).
- De La Morelle. (50) **Enumeratio Plantarum Formosanarum**  
in **IIIIMIU** Formosa sponte crescentium  
p. 179-182 (1906).
- O: La Morelle. (51) **| U** <sup>1</sup> **Incyclopedie Methodique**, 1. p. 727-  
731 (1784), **MI**. p. 517-521 (1806),  
**Mil**. p. 650-659 (1808).
- De La Morelle et De Ondolle. (52) **flan Ji\*\*tfK»i** so, Tome **21**, ji **MH**  
«**77** (1815).
- I. B. F. Morrell A. Bieberstein. (53) **FWm TtuiHn^Wmrdfm**, 1 , p. 157-

- 158, p. 244-245 (1808).
- C. J. Maximowicz.* ♀
- ( 54 ) *Primitiae Flora Amurensis*, p. 135-139 (1859).
- ( 55 ) (a) *Id Ungni I<sup>st</sup>i4><t<um*, 'Tome X. p. 55-78 (1877), p. 644-671 (1880), V **II**. p. 473-486 (1886).
- A. Michaux.*
- ( 56 ) *Flora Boreali-Americana*, I. p. 105-107, p. 178-180 (1820).
- F. A. G. Miquel.*
- ( 57 ) *Flora In hi M<sup>ay</sup>e*, II. p. 118-128 (1857).
- ( 58 ) *Prolusio Flora Japonicae*, in *VutwUm Musci Botanic<sup>o</sup> i<sup>ang</sup>luno-Batavi*, **II**. p. 265-271 (1866).
- DN 7/00-1.
- ( 59 ) *Ala<sup>l</sup> Diversa*, in the *Journal of Botany*, now **Mrf\***. Vol. VII. p. 129. (1878).
- T. Nakai.*
- ( 60 ) *The Tokyo Botanical Magazine*, Vol. **WMI**. Jap. p. 295 (1914). Vol. **XIX**. p. 5-6 (1915). Vol. **XXXI**. p. 210-214. (1917). Vol. **XXXII**. p. 108-109, p. 229-230 (1918).
- ( 61 ) *Flora Koreana*, pars I. p. 283-292 (1909), II. p. 495-497. (1911).
- ( 62 ) *Veg. — — — — —* p. 83-84 (1914).
- ( 63 ) *Vegetation of the Island Wangtō* p. 14. (1914).
- ( 64 ) *— — ion of the Diamond Mountains* p. 185. (1918).
- ( 65 ) *Vegetation of Chirisan* p. 45. (1915).
- ( 66 ) *— — — — mount Waigalbon and its vicinity* p. 37. (1916).
- ( 67 ) *— — ion of the Dagelet Island* p. 26 (1919).

- W. Neubert.* (68) Deutsches Magazin für Garten und Blumen-kunde p<sup>h</sup> 173-174 mit Abbildung (1854).
- G. Nicholson.* (69) The Illustrated Dictionary of Gardening I. p. 1. p. 475. (1884). IT. p. 281, p. 296-297. (1885). JH. p. 343-354 (1886). IV. p. 155-157. (1887).
- T. Nuttall* (70) The Genera of North American Plants I. p. 96, p. 138-139, p. 202-203 (1818).
- C. A. J. A. Oudemom.* (71) Natrlijke Historie van Nederland IT. p. 171-175.
- I. PaliUn.* (72) Conspectus Flora) Korea\* I. p. 102-105 (1898).
- P. S. Pallas.* (73) Flora Rossica, Tome I. pars II. p. 28-31 (1788).
- Dr. C. H. Peraoon.* (74) Synopsis PJantarum I. p. 213-214.
- W. L. Petermann.* (75) Deutschlands Flora p. 257-260, Taf. 41. (1849).
- J. L. M. Poiret.* (76) Encyclopédic Methodique Supplement. II. p. 227-229 (1811). V. p. 485-486 (1817).
- E. Regel.* (77) Gartenflora (1857) t. 183, (1862) p. 407-409, t. 384. (1884) p. 225-226.
- E. Regel et H. Tiling.* (78) Tentamen Florae Ussuriensis p. 74-75. (1861).
- A. Relider.* (79) Florula Ajanensis p. 99-100 (1857).
- (80) Synopsis of the Genus Lonicera (1903).
- (81) CaprifoliaceaeB in Sargent Plantae Wilsoniana3 I. part 1. p. 106-144 (1911), I. part. II. p. 306-312 (1912).
- (82) Abelia in Bailley's Cyclopedie p. I. (1900).

- (83) *Diervilla* in Bailley's *Cyclopedie* p. 483-4 (1900).
- (84) *Lonicera* in Bailley's *Cyclopedie* p. 939-944 (1901).
- (85) *Viburnum* in Bailley's *Cyclopedie* p. 1922-1927 (1902).
- (86) *Abelia* in Bailley's *Standard Cyclopedie* I. p. 171-172. (1914).
- (87) *Diervilla* in Bailley's *Standard Cyclopedie* II. p. 1007-1009 (1914).
- (88) *Linnaea* in Bailley's *Standard Cyclopedie* IV. p. 1885. (1916).
- (89) *Lonicera* in Bailley's *Standard Cyclopedie* IV. p. 1904-1914 (1916).
- (90) *Sambucus* in Bailley's *Standard Cyclopedie* VI. p. 3067-3068. (1917).
- (91) *Viburnum* in Bailley's *Standard Cyclopedie* VI. p. 3456-3464 (1917).
- (92) Einige Worte ueber die Gattung *Calyptrostigma*, in *Mélanges Biologiques*, Tome II. p. 404-405 (1855).
- F. J. RuprecM*
- (93) *Trees and Shrubs* Vol. I. (1905). Vol. II. (1913).
- C. S. Sargent.*
- (94) *Manual of the Trees of North America* p. 804-812 (1905).
- H. Shira8awa.*
- (95) *Icones* I. p. 176-179, t. 86-88 (1902), II. p. 172-180, t. 73-74. (1912).
- Fr. Schmidt.*
- (96) Keisen im Amur-Lande und auf der Insel Sachalin p. 47-48, p. 142-143 (1868).
- C. K. Schneider.*
- (97) *Ulustriertes Handbuch der Laubholzkunde*, Band II. p. 632-753 (1911).
- A. Sprengel.*
- (98) *Systema Vegetabilium* I. p. 757-759, p. 933-935. (1825). H. p. 843 (1826).

- Dr. flume.* (99) Flora von Deutschland, Oesterreich und der Schweiz. Band IV. p. 227-232. (1905).
- G. P. Thunberg.* (100) Mora Japonica p. 89-90, p. 122-126 (1784).
- J. Torrey and A. Gray.* (101) Botanical Observations on the Flora Japonica, in the Transaction of the Linnean Society Vol. II. p. 331 (1794).
- N. Turczaninow.* (102) A Flora of North America Vol. II. p. 2-19 (1838).
- B. Ifticht et G. A. W. Arnott.* (103) Catalogus Plantarum in Eegionibus Baicalensibus et in Dahuria sponte crescentium no. 557-562 (1838).
- C. L. Willdenow.* (104) Prodromus Florse Peninsulae Indiae Orientalis. Vol. I. p. 387-389 (1834).
- V. B. Wittrock* (105) Species Plantarum Tome I. pars II. p. 836-837, p. 1486-1496 (1797).
- E. Weddell I. Palomin.* (106) Linnfla borealis, in Acta Horti Bergiani, Band 4. no 7. (1907).
- (107) Key for determination of Trees and Shrubs of Europe-Russia, Crimea and Caucasus, by the leaves and the flowers, p. 308-336 (1904).

## (二) 朝鮮産忍冬科植物研究ノ歴史

朝鮮ノ忍冬科植物ノ始メテ世ニ出デシハ、西暦 1866 年和蘭ノ F. A. G. Miquel if Annales Musei Botanici Lugduno-Batavi ^ n ^ -.

Diervilla versicolor, Siebold et Zuccarini (IBIISS)

Lonicera confusa, De Candolle ( » )

^ = ?Jt?f2.-fe y \* t t ^ ^ ffi^JC Diervilla veraicolor ^ ^ f シハ Diervilla subsessilis, Nakai = S/?^ Lonicera confusa, De Candolle Y -t シハ Lonicera japonica, Thunberg -f J o

3^7\*\* 1877 £pjg[j§]/ C. J. Muximowkz =>\* Mélanges Biologiques 第十卷 =  
Lonicera japonica, Thunberg. Lonicera hispida, Pallas ˘ v \* ^e / ^ 1880 年  
=>\* Viburnum erosum, Thunberg. ^fE\*o K^t<sup>1</sup> Lonicera hispida =>\* Lonicera  
Harai, Makino -j- )J.

1888 <^5I|I|/ IP. 2?. Hemsley =>\* Index Flora Sinensis ^ ^ ^ \$/:JftJic=.  
SBIIf jl? I' S'X Sambucus racemosa, Linné; Viburnum Carlesii, Hemsley sp.  
nov.; Viburnum erosum, Tliwnherg; Viburnum Opulus, Linné; Linnaea  
borealis, Linné; Lonicera japonica, Tliwnherg. Diervilla florida, Sicbdd et  
Zuccarini S -fc3:? \$ ^\ \$ftp Sambucus racemosa <\*+ Sambucus latipinna,  
Nakai /—ffii-nv+^j?^ Viburnum Opulu3 ^ Viburnum pubinerve, Blume  
ナリ。

1898 £&gj\$B[; J. Palibin ^ Conspectus Flora Korese ^—^ 7 H J i / ^ ^  
\*|\* = Sambucus racemosa, Linné; Viburnum Carlesii, Hemsley; Viburnum  
dilatatum, Thunberg ; Viburnum erosum, Thunberg ; Viburnum Opulus, Linné ;  
V. Opulus f. sterile, Dippd; Linnaea borealis, Linné; Lonicera hispida,  
Pcdfas; Lonicera japonica, Tliwnherg; Lonicera Maackii, Maximowicz ;  
Diervilla floribunda, Siebold et Zuccarini ; Diervilla florida, Siebold et Zuccarini  
' +— 8 f — § H t ? || ^ \ ^4» Sambucus racemosa / —SP^ Sambucus lati-  
pinna, Nakai —Vyr^ — §|5^Kft@ var. coreana, Naked t j / ^ Viburnum  
Opulus =>\* Viburnum pubinerve, Blume ^z/?^ f. sterile ^ f. lutescens,  
Nakai —Vr^ Lonicera hispida ^ Lonicera Harai ^vf^ Diervilla flori-  
bunda ^ Diervilla subsessilis, Nakai -r y .

1901 £f% MM' V- Komarov ^ Acta Horti Petropolitani ~r\$flft|% \$l%\$\*  
^' ^iWl^ ^ti-y^ K^ ^f i ^ ^ ^ V? Viburnum arcuatum; Lonicera ves-  
caria, Lonicera barbinervis / H i J p S ^ l f ^ ^ ? ^ ^ Viburnum arcuatum  
+^ Viburnum burejeticum, Eegel et Herder <=. v ? \* Lonicera barbinervis -\*  
Lonicera nigra, Linné / —^S" ^" J o

1903 dfc^ fflZa' A. Belider ^ Synopsis of the genus Lonicera V'^ ^v^  
^rfic=.^g|^ ^ \| . \* / - Lonicera vesicaria, Komarov; Lonicera hispida, Pallas ;  
Lonicera praeflorens, Baichin; Lonicera nigra; Linné; Lonicera japonica,  
Thunberg /3iM7gjjk#\*^ 1IV Lonicera hispida =\*§£? i/\*» Lonicera Harai  
— V? ^ Lonicera nigra -\* Lonicera nigra v. barbinervis, Nakai ]\* ^ ^ \*?

1907 ^ ^ " ^ / V. Koraarov ^ Flora Manshurise ^ H ハルツ著ハシ、其中ニ

朝鮮產ノ忍冬科植物トシテ *Viburnum arcuatum*, *Komarov*; *Viburnum pauciflorum*, *Pylaie*; *Linnsea borealis*, *Limie*; *Lonicera edulis*, *Turczaninow*; *Lonicera vesicaria*, *Komarov*; *Lonicera nigra*, *Linné*; *Lonicera prseflorens*, *Batalin*; *Diervilla florida*, *Siebold* et *Zuccarini* ? § ^ \*<sub>0</sub> {&\$/ *Viburnum arcuatum*, *Komarov* >\* *Viburnum burejeticum*, *Begel* et *Herder* =^ *Viburnum pauciflorum*, *Pylaie* ^ *Viburnum koreanum*, *Nakai* =^ *Lonicera edulis* => *Lonicera cserulea*, *Linné* var. *edulis*, *Begel* ^ *Lonicera nigra*, *time* ^ *Lonicera nigra*, *Linné* var. *barbinervis*, *Nakai* =^ *Diervilla florida*, *Siebold* et *Zuccarini* ^ *Diervilla prsecox*, *Lemoine* = jjrA ^ ^ tJ o

1908 4£% A. Belvder J£->\*]£= Sargent J£/ Trees and Shrubs i\$zi%\$.- *Viburnum odoratissimum*, *Ker*; *Viburnum Carlesii*, *Hemsley*; *Viburnum dilatatum*, *Thunberg*; *Viburnum erosum*, *Thunberg* s 3£jg 7 UJfif j3| 1" シテ記ス、但シ *Viburnum odoratissimum* ^ *Viburnum Awabucki*, *K. Koch* ナリ。

同年、余ハ今川唯市氏採收ノ植物目録ヲ東京植物學雜誌第二十二卷ニ載セシガ、其中ニアル忍冬科ハ *Lonicera caerulea* / — S ^ ? ^ B5 ^ r±vハ其-i l 9 var. *edulis* f K XH^ ^ ^ SftR^ JK: | J « ^ tt « « Btf 7 « セシ中 ^-\*^ *Sambucus racemosa* T ? ^ J^»^ *Sambucus latipinna* var. *Miquelii* ナリ。

1909 ffce^ Flora Koraana ^f—M-^iQ^o ^tpM&mtfiffi) ^ *Sambucus racemosa*; *time*, *Linnsea borealis*, *Linné*; *Viburnum dilatatum*, *Thunberg*; *Viburnum davuricum*, *Pallas*; *Viburnum Carlesii*, *Hemsley*; *Viburnum Opulus*, *Limie*; V. *Opulus* f. *sterile*, *Dippd*; *Viburnum ero3um*, *Thunberg*; *Viburnum Wrightii* var. *stipellatum*, *Nakai*; *Lonicera jiiponica*, *Thunberg*; *Lomcera chrysantha*, *Turczaninmo*; *Lonicera Maackii*, *Maximoivicz*; *Lonicera hispida*, *Pallas*; *Lonicera cserulea*, *Linné*; *Diervilla florida*, *Siebold* et *Zuccarini*; *Diervilla floribunda*, *Siebold* et *Zuccarini* S +218—Hffii? St-\*<sub>0</sub> K4<sup>1</sup> Sam-bucus racemosa ^ *Sambucus latipinna* var. *coreana* —^ *Viburnum davuricum* ^ *Viburnum Carlesii* var. *bitchuense* —^ *Lomcera hispida* ^ *Lonicera Harai* c=^ *Diervilla floribunda* ^ *Diemlla subsessilis* «^ *Viburnum Opulus* ^ *Viburnum pubinerve* = f. *sterile* ^ f. *lutescens* —gJcA^s^ -f- y<sub>0</sub>

.|\$££.A. BeMer ^\$^ffl^ ^ —^fiS *Lonicera leptantha* 7 *Fedde* / Reper-torium ^ | A \ ^ —|ES£-fe V | %.\* >\* *Lonicera Tatarinowii* / —^ S " ^ ?<sub>0</sub>

1911 ^4^-\*\* Flora Koreana SVm^ 7 |ij V > ^ \*P = *Sambucus racemosa* ;

Viburnum dilatum; Viburnum Carlesii; Viburnum Opulus var. Sargentii; V. Opulus v. Sargentii f. sterile; Viburnum erosum; Viburnum arcuatum; Linnsea borealis; Lonicera japonica; Lonicera nigra; Lonicera Maackii, Lonicera praeflorens; Lonicera vesicaria; Diervilla floribunda; Diervilla florida / +P9 ?!•—jftM' M^fflMOfo^M^\* V% =£# Sambucus racemosa → Sambucus latipinna J£<. var. coreana ← ^ Viburnum Opulus →\* Viburnum pubinerve ← ^ f. sterile\*\* f. Iulescen3 ≈ ^ Viburnum arcuatum ^ Viburnum burejaeticum ← ^ Lonicera nigra \*\* Lonicera nigra var. barbinervis ← ^ Diervilla florida / —§S-^ Diervilla praecox -s.^ Diervilla floribunda ^ Diervilla subsessilis =

fwl^plf^gy H. Leveillé ^ Fedde / Repertorium ^ ^ L ^ — Viburnum Taquetii " ^ ^ ^ fS^fE-fe K ^ ^ Viburnum erosum — i^ -r̄yyC<sub>o</sub>

同年塊國ノ C. K. Schneider →\* Illustriertes Handbuch der Laubholzkunde 第二卷ヲ著ハシ中ニ朝鮮產ノ忍冬科植物九種ヲ擧グ、即チ左ノ如シ。 Sambucus Sieboldiana; Viburnum dilatum; Viburnum erosum; Viburnum arcuatum; Viburnum odoratissimum; Lonicera Tatarinowii; Lonicera nigra; Lonicera japonica var. flexuosa; Diervilla florida. 7£j / tp Sambucus Sieboldiana ^ Sambucus latipinna v. coreana ← ^ Viburnum arcuatum ^ Viburnum burejaeticum; Viburnum odoratissimum ^ Viburnum Awabucki ← ^ Lonicera Tatarinowii -> ^ ^ ^ Q var. leptantha ← ^ Lonicera nigra ^ % ^ @ S var- barbinervis <=J2JC\* ^ ^ ^ 9 o

IS]4€ A. BeMer ^ Plantse Wilsonianse ^ — S ^ — ^- ^ & & ^ \*? Lonicera Tatarinowii 71^\*^ \$£^ var. leptantha t ^ a h gEJ®^ \$ti ^ o

1912 ^ Jjjfc^fftngutjir<sup>5</sup>. Viburnum erosum var. Taquetii (Viburnum Taquetii ^ 2fc^5)?f&-fe K\* Viburnum erosum -r V o

同年余ハ八田吉平氏採集ノ滿鮮植物目錄ヲ東京植物學雜誌上ニ載セシ中 ← Viburnum Opulus var. Sargentii ~BL k\* Lonicera Euprechtiana r Jl, 前者 ^ Viburnum pubinerve ← i/ J'^kM^ Lonicera Harai t J o

& r B. G. Mils tt^tt^ «tt|ft«!1S «'4ft^ ^ ^ a \* \* \* .忍冬科植物 |> i/7 Viburnum davuricum, Lonicera Maackii, Lonicera praeflorens / H® 7 9 o iB. V Viburnum davuricum ^ Viburnum burejsDticum -f- J o

1914 ^ &fr/ffi'MBif&'yoM&Wt^P:^ - Diervilla florida; D. florida var. Candida; Lonicera clrysantha; Lonicera caerulea; Lonicera hypoleuca; Lonicera iiispida; Lonicera japonica; Lonicera Maximowiczii; Sambucus racemosa;

Viburnum Carlesii; Viburnum ero3um ; Viburnum furcatum; Viburnum odoratissimum; Viburnum Opulus var. Sargentii; Viburnum Sieboldii / -pGJfJt—J| S^ Q&^W\$flT ? o IB-f Lonicera chrysanthra ^ Lonicera Vidalii c^ Lonicera hypoleuca =>\* Lonicera Tatarinowii var. leptantha <^ Lonicera hispida ^ Lonicera Harai ^ Lonicera Maximowiczii =>\* Lonicera sachalinensis c=^ Sambucus racemosa ^ Sambucus Sieboldiana var. glabrescens =^ Viburnum odoratissimum ~ Viburnum Awabucki =^ Viburnum Opulus var. Sargentii ^ Viburnum pubinerve f. calvescens =^ Viburnum Sieboldii »% Viburnum dilatum = fSf v^tJfc ^ ^ ^ 1S ^ o

5J. TRIB^SH?' ^BMMWi^t^? = ^ Diervilla floribunda; Lonicera hispida; Lonicera iaponica; Viburnum erosuin / II9MT 9。 'ffli/ Diervilla floribunda <\*\* Diervilla subsessilis = ^ Lonicera hispida ^ Lonicera Harai = 2fc ^ ^ i/0

1915 ffcc% &^Mi&ffl. ^ ^ \$S&~ Dier?illfc brevicalycina, Diervilla praecox, Diervilla florida var. Candida / HfS^fii-k 9 o tti^ Diervilla brevicalycina =>\* Diervilla florida f. brevicalycina ^ gfcA ^ i/0

ISI^Sfi^1^ ^ ^ -IU'fiS^PIStt^1 = ^ Diervilla florida; Diervilla floribunda; Lonicera chrysanthra; Lonicera japonica; Lonicera Maximowiczii, Sambucus racemosa var. Sieboldii; Viburnum Opulus var. Sargentii; Viburnum dilatafcum ^ A S ^ S ^ ^ ffi ^ 7" ' o ^ c^f D^rvilla floribunda ^ Diervilla subsessilis .s.^ Lonicera chrysanthra =>\* Lonicera Vidalii <^ Lonicera Maximowiczii =>\* Lonicera sachalinensis ^ .^ Sambucus racemosa v. Sieboldiana ^ Sambucus latipinna var. coreana = ^ Viburnum Opulus var. Sargentii =>\* Viburnum pubinerve var puberulum = Jj5CA ^ i/0

1916 ^4fe^~&^J^fy^&^EL~Y%&~ ^ Sambucus latipinna ^ |E^f^% IE = M^kW^ ^ OM^ ^ ^ ^ Diervilla florida; Linnsaa borealis; Lonicera hispida; Lonicera Maximowiczii; Lonicera uniflora; Sambucus racamosa var. pubescens ; Viburnum pauciflorum / - t S ^ l f i ^ J/\_o ^ ^ Lonicera liispida b Lonicera uniflora b^fiS^I'^^ Lonicera monantha = ^ Sambucus racemosa var. pubescens =>\* Sambucus latipinna var. Miquelii = \* Viburnum pauciflorum <\*\* Viburnum koreanum = -2Jc ^ ^ ^ o

1917 ^ ^ ^ M^ciKMfi^>!^ ar&5&H+-^c:= Lonicera insularis; Sambucus pendula; Sambucus Sieboldiana var. coreana; Sambucus latipinna; Sambucus racemosa var. glabra; S. racemosa var. Miquelii / 'SM.-^ ^ W. J II ^ - t V. n ^ # Sambucus Sieboldiana var. coreana h Sambucus racemosa

var. glabra b ^ Sambucus latipinna var. coreana — ^ Sambucus racemosa  
var. Miquelii ^ Sambucus latipinna var. Miquelii < 2fc ^ ^ S / o

1918 ^ ^ > - X ^ M \* I ^ ^ S I | £ ^ H + i : ^ = Abelia coreana; Abelia insularis; Diervilla florida var. pilosa; Diervilla subsessilis / HUt—\$H?i: ? n2<sup>5</sup>E • t )o ^ 1 } j Diervilla florida var. pilosa — \* Diervilla prsecox var. pilo3a -f- y o

[ffJ^NSfcf S ^ M | ^ WMM ^ M ^ \* — \* Diervilla florida; Linnsea borealis; Lonicera caerulea var. edulis; Lonicera caerulea var. venulosa; Lonicera clrysantlia; Lonicera Maximowiczii; Sambucus racemosa ; Sambucus racemosa var. Miquelii / f\$&H§18 / JBi ^ ^ 4l4fe T ' o SJ4<sup>1</sup> Lonicera cssnilea var. venulosa → ^ var. glabrescens cs. ^ Lonicera Laximowiczii ^ Lonicera sachalinensis c= ^ Sambucus racemosa ^ Sambucus latipinna var. coreana <= ^ Sambucus racemosa var. Miquelii ^ Sambucus latipinna var. Miquelii ~2Jc ムベシ。

又同年發行ノ金剛山植物調查書 = ^ > Diervilk floribunda; DiervUla florida; Lonicera Cliamissoi; Lonicera clrysantlia; Lonicera edulis; Lonicera japonica; Lonicera Maackii; Lonicera Maximowiczii, Lonicera praeflorens; Sambucus racemosa; Viburnum davuricum; Viburnum erosum; Viburnum Sargentii; V. Sargentii var. caJvescens; Viburnum Wrightii; V. Wriglitii var. stipellatum / + E 9 S n § 1 S / ¥L&faffl9lT V o K ^ Diervilla floribunda — Diervilla subsessilis <= ^ Lonicera Chamissoi → \* Ijonicera diamantiaca = ^ Lonicera edulis ^ Lonicera caerulea var. venulosa ← ^ Sambucus racemosa \*\* Sambucus latipimia var. coreana — ^ Viburnum davuricum ^ Viburnum burejaeticum — ^ Viburnum Sargentii ^ Viburnum pubinerve-- g S c ^ ^ ^ t J o

1919 - 4 ^ ^ X J K \* \* \* » \* S 6 \* H + H » \* Viburnum pubinerve ト其四 VS form -r/r puberulum, calvescens, lutescens, hydi-angeoides ^ 記述ス。 XiK ^ ^ rffi ^ ffi-Hf ^ — ^ Abelia insularis; Lonicera insularis; Sambucus pendula; Viburnum Carlesii; Viburnum furcatum ; Viburnum Wriglitii / ^ 種ノ忍冬科植物ヲ載ス。

以上ヲ綜合シ且其他ノ所ニテ採收セシ多クノ標\* . 基キ更ニ精研セシ結果朝鮮產トシテ次ノ六屬三十七種、八變種九變態ノ忍冬科植物ヲ認ムルニ至レリ。

- |                                |      |                      |
|--------------------------------|------|----------------------|
| 1. Abelia coreana, JVaiai      | fat> | O < ばねうつぎ            |
| 2. Abelia insularis, 2fafaf    |      | ^ It L^tO < HTJ15O ? |
| 3. Abelia Tyailiyoni, ifafo/i' |      | CA^O < &iff 5 O ?    |

4. *Diervilla florida*, *Siebcid et Zuccarini* var. *venusta*, *Relider* おほべにうつぎ  
f. *alba*, *Nakai* けんべいうつ f  
f. *Candida*, *Jfafctt'* #^ U 5 O |T  
f. *Isonline*, *Nakai* 3 yt L ^ 5 O §T  
f. *brevicalycina*, *Nakai* £. 3F^ 5 O §T
5. *Diervilla prsecox*, *Lemoine* CXS 5 if 5 O §T  
var. *pilosa*, *Nakai* 5 t y > ' 5 O § >
6. *Diervilla subsessilis*, *Nakai* \$\* 5 & V» 5 O §T
7. *Ldnnsea borealis*, *Linne'* f. *arctica*, *WZttroci* i / I tt S 5
8. *Lonicera caerulea*, *ik'w?zé* var. *altaica*, *(Pallas)* *Sweet* くろみのうぐひすかぐら  
var. *edulis*, (rwreg^mimcwy) *Regel* のみ  
var. *glabrescens*, *RvpredJit* はよのみ  
var. *venulosa*, (*M/arinowicz*) *Reiuder* まるばよのみ
9. *Lonicera cerasoides*, *Nakai* ちいさんへうたんぼく  
10. *Lonicera clirysantha*, *Turczaninow* ねむろぶしだま  
11. *Lonicera coreana*, *Nakai* かうらいへうたんぼく  
12. *Lonicera diamantiaca*, ^Ta&ai みどりへうたんぼく  
13. *Lonicera Harai*, *Makino* つしまへうたんぼく  
14. *Lonicera insularis*, *Nakai* たけしまきんぎんぼく  
15. *Lonicera japonica*, *Tltunberg* すゐかづら  
16. *Lonicera Maackii*, (*RupreeM*) *Maocirnowicz* はなへうたんぼく  
17. *Lonicera monantha*, *Naked* ぐみへうたんぼく  
18. *Lonicera nigra*, II'mnd var. *barbinervis*, (*Komarov*) *Nakai* めへうたんぼく  
19. *Lonicera prsflorens*, *Batalin* はやざきへうたんぼく  
20. *Lonicera Ruprechtiana*, BegeZ びろうどへうたんぼく  
21. *Lonicera sachalineosis*, (i^r. *Schmidt*) *Nakai* べにばなへうたんぼく  
22. *Lonicera subhispida*, *Nakai* あらげうぐひすかぐら  
23. *Lonicera Tatarinowii*, *Maximowicz* vai\ *leptantha*, (*ReJider*) *Nakai* 5 らじろへうたんぼく

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 24. <i>Lonicera vesicaria</i> , <i>Komarov</i>  | たまへうたんぼく              |
| 25. <i>Lonicera Vidalii</i> , <i>Franchd et Szvatier</i>  | おにへうたんぼく              |
| 26. <i>Sambucus latipinna</i> , <i>Nakai</i>  | ひろはにはとこ               |
| var. <i>coreana</i> , <i>Nakai</i>  | かうらいにはとこ              |
| var. <i>Miquelii</i> , <i>JTaM</i>  | えぞにはとこ                |
| f. <i>latifolia</i> , <i>iVaiai</i> CA A tt * e K It i 2  |                       |
| 27. <i>Sambucus pendula</i> , <i>JSRIawi</i> .  | *» 5 & < Kith Z       |
| 28. <i>Sambucus Sieboldiana</i> , <i>Blume</i> var. <i>glabrescens</i> , <i>Nakai</i>           | たんなにはとこ               |
| 29. <i>Viburnum Awabucki</i> , <i>K. Koch</i>   | さんごじゆぼく               |
| 30. <i>Viburnum burejeticum</i> , <i>Begel et Herder</i>  | からすがますみ               |
| 31. <i>Viburnum Carlesii</i> , <i>Hemdey</i>  | ^ t f t > ^ 5 U ^ ますみ |
| var. <i>bitehuense</i> , ( <i>MaMno</i> ) <i>Nakai</i>  | ちやうじがますみ              |
| 32. <i>Viburnum dilatatum</i> , <i>Ilvmherg</i>   | jがますみ                 |
| 33. <i>Viburnum erosum</i> , <i>Uiunberg</i> var. <i>punctatum</i> , <i>Francld et Savatier</i> | こばのがますみ               |
| 34. <i>Viburnum furcatum</i> , £2<me  | むしかり                  |
| 35. <i>Viburnum korenum</i> , <i>JVaiaf</i>   | CA/Slij & * すみ        |
| 36. <i>Viburnum pubinerve</i> , 5Z<me f. <i>calvescens</i> , ( <i>BeJider</i> ) <i>Nakai</i>    | けなしかんぼく               |
| f. <i>hydrangeoides</i> , <i>Nakai</i>  | てまりかんぼく               |
| f. <i>intermedium</i> , <i>Nakai</i>  | かんぼく                  |
| f. <i>lutescens</i> , <i>Nakai</i>  | * v いぼくあぢさい           |
| f. <i>puberulum</i> , ( <i>Komarov</i> ) <i>Nakai</i>   | けかんぼく                 |
| 37. <i>Viburnum Wriglatii</i> , <i>Miquel</i>   | みやまがますみ               |
| var. <i>stipellatum</i> , <i>Nakai</i>  | てうせんみやまがますみ           |

### (三) 朝鮮産忍冬科植物ノ分布

つくばねうつぎ属 *Abelia*.

朝鮮ニ三種アリ。皆朝鮮ノ特產ナリ。からつくばねうつぎハ大正三年咸北茂山郡萬浦嶺ニテ始メテ發見シ、次デ大正七年、咸北鏡城郡朱乙溫面熊谷嶺並ニ朱南面黃雪嶺ニテ發見セリ、高サ六七尺位ノ灌木トナル。

ひなつくばねうつぎハ忠北、丹陽郡、梅甫面、於儀谷里ニテ側柏ノ調査中偶然ニ發見セシ種ナリ。本屬ノ—55◎ *Corymbosia* B 屬スル一新種ナリ。Jfc  
亞節ニ入ルモノハ他ニ三種アリ、皆支那ノ南部ヨリヒマラヤ山ニ產ス。夫故同亞節ニアル本種ガ朝鮮ニアルハ正ニ本種ガ系統上古キ種ナルヲ示ス。

たけしまつくばねうつぎハ鬱陵島道洞國有林ノ岩上ニノミ生ズ、是亦系統上古キ種ナリ。特ニ其所生地ノ地質ハ、坪井理學士ノ調査ノ結果、鬱陵島中最モ古ク成リシ地ナル由。是レ余ガ鬱陵島植物調査書ニ系統上古キ種ト断ゼシ植物ガ地質上古キ地ニ生ズルモノニシテ、一面ヨリ之ヲ見レバ此植物ノ古キモノナルコトハ植物學上並ニ地質學上ヨリ證明セラレシモノナリ。

#### ft It 5 Of® Dien-ilk.

本屬ニ屬スル種ハ朝鮮ニ三種アリ。其中おほべにうつぎ最モ廣ク分布シ、北部ヨリ濟州島迄分布ス。之ニ對シテからつくばねうつぎハ平南、江原兩道以南、全羅南岸ノ群島- « \* £ \* V, CA% 5 i\* 5 O ぎハ咸北、咸南、平北ノ地ヲ占メ、うすぐうつぎト混生ス。

#### りんねざう屬 *Linnæa*.

白頭山、胞胎山、長白山、狼林山、鷲峯、周峯、李僧嶺等、\*\*，咸南、平北ノ高山ニ產ス。

#### にんどう屬 *Lonicera*.

此屬ノモノハ朝鮮ニ十八種アリ。

するかづら ハ北ハ平北、咸南ヨリ南ハ濟州島迄モ分布ス。

はなへうたんぼく モ分布廣ク慶北、京畿以北ノ地ニハ至ル所ニ分布ス。

ばむろぶしだま ハ咸北、咸南、平北ニ多ク、南下シテ江原道金剛山-S  
リテツク。

たけしまさんぎんぼく ハ鬱陵島ノ特產植物ニシテ、同島ノ海岸ニ叢生  
ス。

ひろ5 i\*へうたんぼく ハ平南、平北、咸南、咸北ノ丘陵河畔ニ生シ叢生  
ス。其黃紅色ノ果實ガ滿樹ヲ飾ル様ハ頗ル美シキモノナリ。

くろみのうぐひすかぐら ハ白頭山地方ニアリテけよのみト混生ス。

けよのみ ハ咸北白頭山地方。鏡城郡ノ臺地。咸南甲山郡ノ臺地、濟州  
島漢拏山上ニ生ズ。特ニ濟州島ノ漢拏山ニアルモノハ朝鮮側ニ  
テハ咸南、咸北ノ山、日本側ニテハ日光戰場ヶ原ニ迄至ル間ニ  
存在セズ、分布上最モ著シキナリ。

ひろはよのみ ハ咸北、長白山。平北飛來峯等ニ生ズ。

まるばよのみ ハ金剛山集中毘盧峯、大長峰、彌勒峰等ニ生ズ。

たまへうたんぼく ハ咸南三水、咸北清津、黃津等ニアリ、丘陵ニ生ズ。

はやざきへうたんぼく ハ<sup>iS\*</sup> M=生ズル植物ニシテ、平北、咸南以南、慶北、忠南等ニ亘リ分布ス。

ぐみへうたんぼく ハ咸南、咸北、平北等ノ山地ニアリ、深山ノ植物ナリ。

つしまへうたんぼく ハ忠北丹陽郡、鐵川郡、忠南雞龍山以南、濟州島迄分布シ小サキ灌木林ニ混生ス。

あらげうぐひすかぐら ハ咸南長津並ニ甲山郡上里ニアリ。山地性ノ植物ナリ。

かうらいへうたんぼく ハ全南白羊山ノ林中ニ生ズ。・

おほへうたんぼく ハ智異山脈、濟州島漢拏山上ニ生ズ。

ちいさんへうたんぼく ハ其名ノ示スガ始ク智異山ノ特產ナリ。

みどりへうたんぼく ハ金剛山ノ長安寺附近ノ林中ニ生ズ。

5 エコロヘうたんぼく ハ濟州島漢拏山上 生ズ、本種ハ北支那及ビ滿洲ニアル Lonicera Tatarinowii / —變種ニシテ、恐ラク往古朝鮮ヲ通ジテ分布セシ種ガ此島上ニ遺留シテ 小形トナリシモノナルガ如シ。

めへうたんぼく ハ咸北茂山郡ニ生ズ。

べにばなへうたんぼく ハ濟州島漢拏山、智異山、金剛山ヲ經テ咸北、平北等殆ンド全道ニ亘リテ生ズ。

にはとこ屬 Sambucua.

たんなにはとこ ハ濟州島ノ特產ナリ。

ひろはにはとこ ハ平南、京畿等ノ低キ山ニ生ズ。

かうらいにはとこ ハ金剛山、智異山、摩天嶺、白碧山等ニ生ズ。

えぞにはとこ ハ咸北、咸南、平北ノ山地ヨリ全南ニ至ル迄モ分布ス。

ひろはえぞにはとこ ハ咸南葱田嶺ニテ發見セリ。

やうらくにはとこ ハ鬱陵島ノ特產植物ニシテ、同島至ル所ニ生ズ。

がますみ屬 Viburnum.

からすがますみ ハ咸北、咸南、平北ノ低キ山ニ雜木トシテ生ジ、稀ニ純叢ヲナス事サヘアリ。

おほちやうじがますみ ハ金剛山、仁川冲ノ諸島、濟州島、鬱陵島等ニ生ズ。

ちやうじがますみ ハ金剛山、慶尚北道丹陽郡等ノ山ニ生ズ。  
さんごじゆぼく ハ濟州島ノ標高五百米突以下ニ普ク生ズ。  
むしかり ハ鬱陵島ノ山上竝ニ濟州島漢拏山上ニ生ズ。  
がますみ ハ東ハ元山附近ヨリ西ハ水原附近ヨリ以南、濟州島ニ至ル迄  
ノ山地、丘陵ノ樹林中ニ生ズ。  
みやまがますみ ハ咸北明川郡松湖嶺、江原道金剛山、鬱陵島上峯等ニ  
生ズ。  
てうせんみやまがますみ ハ金剛山中ニ稀ニ生ズ。  
こばのがますみ ハ西ハ黃海道ヨリ東ハ江原道ニ至リ南ハ濟州島ニ至ル  
迄分布シ、樹林、丘陵ニ多シ。  
ひろはがますみ ハ深山性ノ植物ニシテ咸北、咸南、平北ノ深林ニ生ズ。  
かんぼく ハ毛ノ多少ニテけかんぼく、けなしかんぼくニ區別ス、何レモ  
北ハ咸北ヨリ、南ハ智異山ニ至ル迄分布ス。其中けなしかんぼ  
くハ濟州島迄モ分布ス。

#### (四) 朝鮮產忍冬科植物ノ効用

##### (X ffl)

洋法ニ用フベキモノトシテ朝鮮產ノモノハ研究セラレシモノアラズ、民  
間藥トシテ次ノモノヲ用フ。

にはとて、其莖葉ヲ黒焼トシ飯粒ニテ練リ、紙ニ引延シテ打撲傷又ハ挫  
骨部ノ患部ニ貼ル。熱ヲ去ル效アリ、故ニ接骨木ノ名アリ。

にんどう、其莖ヲ浴槽ニ入レテ湯ヲ沸シ、之ニ入浴スレバ打身ニ效アリ  
ト云フ。

##### (\* ffl)

生食シ得ルハくろまめのき類ノ果實ナリ、成熟スレバ美味ナリ。乾シ  
テ食フモヨシ。がますみノ果實ヨリハ一種ノ酢ヲ攝取シ得。平北江界  
郡ニテハかんぼくノ果實ヲ搾リ、豆腐ヲ固ムルニ用フ。

##### (觀賞用)

ひろ5i\*5つぎ、おほべに5oぎ、かうらいうつぎ等ハ皆其花美シク、  
庭園 シ得。

はなハ5たんぼくノ花ハ滿樹ヲ白ク飾ルトキハ頗ル美事ナリ。又其紅  
花ヲ結ベルモノ並ニびろうどへうたんぼくノ結實セルモノハ何レモ賞  
觀ニ值ス。

おほちやうじがますみハ其開花スルモノハ一株ニテ二三圓ノ值アリ。外

人向ノモノニテ特ニ英國ニテハ、前世紀ノ後半ヨリ愛育シ朝鮮產ノ美花トシテ知ラル。

てよりかんばく、かんばくあぢさい等ハ何レモ白キあぢさいトモ見エ、庭園樹トシテ可ナリ。

さんごじゅぼくハ南地ニテハ生垣又ハ庭園樹ト

其他ノがますみ類、へうたんぼく類中外人ノ喜<sup>7'</sup>\* / r レドモ、邦人ト

^ ^ - \* 31 • \* A' = JS. 7 x。

(IWUfl) •

一般ニ大木トナラズ。唯さんごじゅぼくノ大ナルモノハ日本内地ニテハ炭ニ焼ク事アルモ、其他ハ皆薪トスル外用ナシ。

## (五) 朝鮮產忍冬科植物ノ分類及圖說

### 忍冬科

Caprifoliaceffi.

#### (甲) 科ノ特徵

多年生ノ草本又ハ灌木又ハ喬木、髓ハ密ナルモノト、殆ンド中空ノモノトアリ、葉ハ對生、單葉又ハ奇數羽狀複葉。鋸齒ア A- v £Mi->v b r ?。X 掌狀ニ三裂又ハ三叉スルモノアリ、托葉ハアルモノ 柄又ハ無柄、稀ニ楯形、花序ノ形ハ多様ナリ、花ハ兩全又ハ多性、又ハ雌雄同株、整正又ハ歪形、萼筒ハ子房ニ癒着シ、卵形又ハ細長ク、萼片ハ三個乃至五個、全緣ノモノト鋸齒アルモノトアリ。大小不同又ハ殆ンド同大、花冠ハ筒狀又ハ輻狀、又ハ壺狀、又ハ鐘狀、裂片ハ四乃至五個、雄蕊ハ花筒ニ附着シ、四個又ハ五個、花絲ハ長短一ナラズ、藥ハ橢圓形又ハ狹長、内向ト外向トアリ、子房ハ下位、一室乃至六室、花柱ハ或ハ短ク、或ハ長シ。卵子ハ子房ノ各室ニ一個ノ時ニハ下垂シ、數個以上ノトキニハ内側ニ附着ス。果實ハ漿果、核果、乾果、裂開スルモノト裂開セヌモノトアリ。種子ハ果實ノ各室ニ一個又ハ數個以上、種皮ハ薄膜狀。栓狀、革質等アリ、往々翼狀ニ展開ス、胚乳多ク、胚ハ小ニシテ、幼根ハ上向ナリ。

世界ニ十四種三百餘種アリ、其中朝鮮ニ六屬三十七種ヲ產ス。

CaprifoliaceaB, Ventenat Tableau du règne végétal II. p. 593. (1799). La March & Dc Canddttc Flore Frucaise IV. p. 268 (1815). Brittm and Broim Flora of Northern United States and Canada III. p. 227 (1898). Komarov

EL Mansh. EX p. 503 (1907). *Sc7ineid& Illus. Handbucli Laubholzk.* II. p. 632.

Caprifoliaceae, *BicJtard Dictionnaire III.* p. 172 (1828). *Lindley Veg. Kingdom* p. 766 (1853). *Miguel EL Ind. Bat.* II. p. 118. *Fritsch in Englvr Prantl Nat. Pflanzenf.* IV. 4. p. 15g.

Caprifoliaceae, *Jussieu sic D. Don Prodr.* II. Nepal, p. 140. *De Candolle Prodi-*. IV. p. 321 (1830). *G. Don Gard. Diet.* III. p. 435. *Koch Syn. PL Germ, et Helv. ed. 3.* p. 277. *Torrey and A. Gray EL North America* II. p. 2. (1838). *E de Hcdacsy Consp. EL GTSBC.* I. p. 696 (1901).

Caprifolia, *Jussieu Gén. PL* p. 210 excl. Sect. 2 et 4 (1789). *Dietrig Gart. Lexic.* II. p. 531. (1802).

Oaprifolise, *Persoon Syn. PI.* I. p. 213 (1805).

Caprifoliacese, *Lindley Veg. Kingd.* p. 766 sic *Benthnra et Hooker Gen. PL* II. p. 1.

Lonicere, *Endliclier Gen. PL* p. 566. *Miquel Ann. Mus. Bot. Lugd. Bat.* II. p. 265.

Viburnese, *Bariling Ordines naturale3 plant,* p. 214. (1830).

Sambuccess, *Kunth in Humboldt, Bwipland et Kwith Nov. Gen. et Sp.* III. p. 424. (1818).

Herbse perennes v. fratices v. arbusculi. Medula solida v. lamellata v. evanida. Folia opposita simplicia v. imparipinnata serrata v. palmatim 3-5 fida stipullata v. exstipullata, petiolata v. sessilia v. parfoliata. Inflorescentia cymosa v. umbellata v. corymbosa v. paniculata v. flores solitarii v. gemini. Flores liermapiroditi v. monoeci regulares v. irregulares. Calycis tubus ovario adnatus ovatus v. elongatus, limbus 3-5 fidus v. partitus integer v. serrulatus aequalis v. insequalis. Corolla gamopetala tubulo3a v. rotata v. campanulata v. campanulato-infundibularis, bilabiata v. regulares. Stamina 4-5 tubo corolla\* adnata inserta v. exerta. Filamenta elongata v. brevia. Antheraj oblongse v. lineares versatiles, introrsse v. extrorsse. Ovarium inferum 1-6 loculare. Stylus elongatus v. subnullus. Ovula in loculis ovarii solitaria pendula v. oo-sperma. Testa seminum membranacea v. Crustacea v. subspongiosa. Albumen copio3um.

Genera 14, species supra 300 per totas regiones orbis incolae, inter eas genera 6, species 37 in Corea indigena.

(Z.) 屬名、族名ノ検索表。

- 1 葉ハ奇數羽状ナリ。薬ハ外向 ..... にはとこ族  
灌木又ハ喬木、花ハ圓錐花叢、繖房花序、又ハ繖形花序ヲナス。果實  
ハ漿果様 ..... にはとこ屬  
葉ハ單葉、稀ニ三乃至五叉ス、薬ハ内向ナリ ..... 2
- 2 子房ノ各室ニ唯一個ノ胚珠アリ ..... がまずみ族  
灌木又ハ喬木、葉ニ托葉アルモノトナキモノトアリ、果實ハ核果  
..... がまずみ屬  
子房ノ室ノ—SISハ少クモ數個ノ胚珠アリ ..... 3
- 3 子房ノ室中、一二室ハ唯一個ノ胚珠ヲ有スレドモ、他ハ數個以上ノ胚珠  
ヲ有ス ..... りんねさう族 ..... 4
- 4 子房ノ各室共、數個以上ノ胚珠ヲ有ス ..... 5
- 5 草本狀ノ小灌木、莖ハ地ヲ匍フ、萼筒ハ卵形、萼片ハ脱落ス  
直立又ハ横臥ノ灌木、萼筒ハ細長ク、萼片ハ永存性。くばねうつぎ屬  
果實ハ漿果 ..... にんどう族  
灌木、花冠ハ歪形又ハ整正、花梗ニハ一個又ハ二三個ノ花ヲ附ク  
..... にんどう屬  
果實ハ二裂シ、狹長ナリ ..... たにうつぎ族  
灌木、花冠ハ歪形又ハ整正、花ハ繖房花序ヲナス ..... たにうつぎ屬

CONSPECTUS TRIBUUM ET GENERUM.

- 1 Folia pinnate. Anthers extrorsae ..... Sambucese.  
Frutex v. arbustus estolonifer. Corollæ lobi imbricati.
- 2 Fructis baccatus ..... Sambucus, Townefort.  
Folia simplicia integra v. palmatim divisa. Axiflora inixorsaa, ..... 2
- 3 Ovarii loculus 1-sperinis ..... Viburnese.  
Frutex v. arboreus. Folia stipitata v. exstipillata. Fruuctus drupacens  
..... Viburnum, Idnne.
- 4 Ovarii loculus saltern partim oo-spermis ..... 3  
(Ovarii loculi 1-2, unispermis, ceteri polyspermis ..... Linnseese... 4  
(Ovarii loculi omnes polyspermis ..... 5

- Fruticulus parvus repens. Calycis tubus ovatus limbo deciduo.  
4. Frutex erectus<sup>v.</sup> decumbens, Calycis tubus elocgatus limbo persistente. Linnsea, *Gronovvius*.  
Fructus baccatus. ChamsaceracesB.  
Frutex. Corolla zygomorpha v. actinomorpha. Pedunculi 1-2 flori.  
5. Capsula 2-valvata. Lonicera, *Desfontaines*.  
Frutex. Corolla plus minus zygomorpha. Flores cymosi.  
\* Diervilla, *Toumefort*.

(丙) 各族、各屬、各種ノ記載並ニ圖解

第一族、ニ at t 二族

灌木又ハ喬木、葉ハ奇數羽狀複葉、薬ハ外向、子房ノ各室ニ唯一個ノ胚珠ヲ有ス。果實ハ漿果様。

第一屬、にはとこ属

灌木、高サ五米突ニ達スルアリ、幹ノ直徑モ大ナルハ二十瑞ニ及ブ、樹皮ハ硬キカ又ハ木栓質。葉ハ概ネ托葉アリ。托葉ハ腺ニ變形スルモノ TV。二對乃至四對羽狀複葉、羽片ニ鋸齒アリ。花序ハ若枝ノ先端ニ生ジ、複繖房花序又ハ圓錐花叢ヲナス。花ハ五(四)数ヨリ成リ、兩全又ハ多性。萼筒ハ倒卵形又ハ倒圓錐形、萼片ハ五個、永存スルモノト脱落スルモノトアリ、花冠ハ幅狀、雄蕊ハ花冠ノ基部ニ附キ其裂片ハ互生ス。花絲ニ毛ナシ。薬ハ黃色又ハ淡黃色、外向。花柱ハ短シ、柱頭ハ三裂ス。漿果ハ紅色、黑色、黃色種ニ白色又ハ綠色、子房ハ五(三)室。卵子ハ各室ニ一個ニシテ頂ヨリ下垂ス。核ハ皺アリテ一果實ニ二個乃至五個、胚乳ハ多肉ニシテ幼根ハ上向。

亞細亞、歐羅巴、南北亞米利加ニ產シ大凡十三種アリ。朝鮮ニ三種アリ。

Tib. 1. Sambuceee, (*Kwith*) *Bitech* in *Engler Prantl Nat. Pflanzent*CIV,  
4. p. 161 (1891). *Engler Syllabus Pflanzenf.* ed. 1. p. 173 (1892).

Sambucese, *Kunth* in *Humbddt, Bonpland et Kwdh Nov. Genera et Species*  
PI. IH. p. 487 (1818) p. p. *Be Gmddh Prodr.* IV. p. 321 (1830) p. p. *G. Don' Gard. Diet.* IU. p. 436. p. p. (1834). *Torrey et A. Gray Fl. North American*, p. 12. p.p. *Lindley Veg. Kingd.* p. 767 p.p. (1853). *Koch Syn.*

PL Germ, et Helv. ed. 3. p. 278 p. p. BentJuam et Hooker Gen. PL II. p. 2. p. p.

Sambucine\*, Batsch Tab. affinitatum regni vegetabilis p. 238 (1802). A. Bic Jiard Dictionnaire III. p. 173 (1828).

Lonicera subordo Sambucere, EndlicJier Gen. PL p. 569. p.p. (1836-40).

Frutex v. arboreus. Folia imparipinnata. Anthem extrors®. Loculi ovarii unispermi. Fructus baccatus.

Gn. 1. Sambucus, (Brunfeh) Tourntfoii Instit. Kei Herb. I. p. 606 p.p. t. 370 (1700). Linne' Gen. PL n. 372 p.p. (1738). La March et De Cando Re Flora Fran. IV. p. 276. p. p. (1815). De Candolle Prodr. IV. p. 321. p. p. Nuttcdl Genera I. p. n. 291. G. Don Gard. Diet. III. p. 435. p.p. Eirdliclier Gen. PL n. 3341, p.p. Benttom et Hooker Gen. PL II. p. 3. Fritsc/i in Engler Frantl Nat. Pflanzenf. IV. 4. p. 162. p.p. Schneider Illus. Handb. Laubholzk. II. p. 632. Behder in Standard Cyclop, p. 3067. p.p.

Frutex v. arboreus. Cortex dura v. subsuberosa. Folia saepe stipullata, stipulis in glandulis saepe mutatis, 2-4 jugo imparipinnata, segmentis serratis. Inflorescentia in apice ramuli hornotini terminalis, unibellato-decomposita v. panioulata. Mores 5 (-4) meri hermaphroditii v. polygami. Calycis tubus obovatus v. turbinatus, dentibus 5 reflexis v. erectis pei\*sistentibus v. deciduis. Corolla rotata. Stamina corollsebasi affixa et lobis altema. Filamenta glabra. Antherse flav» extrorsse. Styli brevissimi. Stigma 3-lobum. Bacca rubra v. nigra v. flava rarius alba v. viridis. Ovarium 5 (-3) loculare. Ovula in loculis ovarii solitaria ab apice pendula. Pyrena rugosa in bacca 2-5. Albumen carnosum. Radicula supera.

Species 13 in Asia» Europa, America bor. et austr. incoleee, inter eas species 3 in nostris regionibus adsunt.

#### 1. たんなにはとこ トッナム(濟州島)

##### (第一圖)

高サ六七尺乃至一丈許、樹層ハ不規則ニ裂開ス。若枝ニ毛ナシ、葉ハ側枝ノモノハ三四對ノ奇數羽狀複葉ナレトモ、花ヲ附クル枝ノモノハ二三對奇數羽狀複葉ナリ。羽片ハ廣倒披針形ニシテ鋸歯ハ内曲スルコト多シ。花序ハ廣キ圓錐花叢ヲナシ、粒狀ノ毛管ヲ疎生ス、花ハ淡黃白色、薬ハ黃色、柱頭ハ紫色、核果ハ紅色ニシテ、種子ニ皺アリ。

濟州島ノ中腹以下ニ生ズ。

1. *Sambucus Sieboldiana*, Blume

apud Miqnd in Ami. Mus. Bot. Lugd. Bat. II. p. 265 (1866).

var. *glabrescens*, Nakai. (Tab. 1).

Usque 4 metralis, cortex irregulariter fissa. Kami juveniles glabri. Folia rosularum 3-4 jugo imparipinnata, ramorum floriferorum 2-3 jugo imparipinnata. Pinnae oblanceolata, serrulis incurvatis. Inflorescentia paniculata in apice rami hornotini terminalis subglabra. Flares dilute ochroleuci. Antherse flavse. Stigma atropurpureum. Drupa coccinea. Semina rugosa.

In silvis et dumosis Quelpert.

·Discri. Hondo.

2- ひろはにはとこ タクチシナム(京城)  
(第貳圖)

灌木、幹ノ高サ五米突ニ達スルモノアリ、髓ハ褐色、枝及ビ葉ハ無毛、羽片ハ卵形ニテ急ニトガル、鋸齒アリ、花序ノ下ニアル葉ハ一二對奇數羽狀複葉ナリ、花序ハ短キ圓錐花叢ヲナシ又ハ複繖房花序ヲナシ、毛ナシ、花ハ密生ス。花冠ハ帶黃綠色、裂片ニ毛ナシ、薬ハ帶黃色、花柱ハ紫色、核果ハ深紅色、種子ニ皺アリ。

平壤乙密臺。京城南山。黃海道青州。忠南雞龍山等ニテ發見ス。

其一種ニテ羽片ガ披針形又ハ廣披針形ヲナシ通例無毛、花序ハ無毛又ハ微毛アルアリ。からいにはとこ、クロンモ(全南)(第參圖)ト云ヒ、智異山、金剛山、南山、咸南摩天嶺、平北白碧山等ニテ發見ス、朝鮮外ニテハ北海道、千島、樺太、烏蘇利、滿洲、等ニ分布ス。

又其一種ニテ葉及ビ枝ニ毛アリ、花序ニモ毛アリ、萼筒ニハ毛アルコトモアルモノアリ、えぞにはとこ、カイツンナム、チロングナム(平北)(第四圖)ト云フ、全南白羊山。江原道(末輝里)。平北(飛來峯、朔州、昌州、江界)咸北(甫上洞)等ニテ發見ス。朝鮮外ニハ北海道。本島ノ中部、樺太、烏蘇利、滿洲、東西比利亞等ニアリ。

えぞにはとこノ一種ニテ羽片ガ卵形又ハ圓形ナルアリ、ひろはえぞにはとこト云フ、咸南長津郡慈田嶺ニテ發見セリ。

抑モ\$15 ^ ICI £ £ £ 7 ic ^ / 學者ガ歐洲產ノ Sambucus racemosa, Linné

ニ當テ居レドモ不可ナリ。歐洲產ノモノハ葉淡綠色ヲナシ、花冠ノ裂片ニハ粒狀ノ突起アリ。且果實ハ甘ク食シ得。但乾燥標本ノ上ノ區別ハ困難ナリ。

2. *Sambucus latipinna*, *Naked*. (Tab. II).

in Tokyo Bot. Mag. XXX. p. 290 (1916). XXXI. p. 214. (1917).

Fratex usque 5 metralis. Medulla fusca. Ramus et folia glabra. Pinnae foliorum rosularum ovat®, subito attenuate v. acutse serrulate. Folia subflores 1-2 jugo imparipinnata, pennis petiolulatis v. sessilibus ovatis. Inflorescentia depresso-paniculata v. fere corymboso-paniculata glabra. Flores densi. Corolla luteo-virides lobis glabris. Antherae ochroleucse. Stigma purpureum. Bacca ooccinea asfcringens. Putamen rugulosum.

Nom. Jap. Hiroha-niwatoko.

Hab. in montibus Oorea media,

var. **coreana**, *Ncikai* (Tab. III).

*S. Sieboldiana* var. *coreana*, *Nahxi* in Tokyo Bot. Mag. XXXI. p. 213. (1917).

*S. racemosa* var. *glaber*, (non *Miquel*) *Ndkai* 1. c. p. 214.

Foliorum pinnae lanceolate v. late lanceolatae glabra v. fere glabrse, ssepe minute serrulatse. Inflorescentia glabra v. pflosa.

Nom. Jap. Kōrai-niwatoko.

Hab. in montibus Coresa totse.

"Distr. Yeso, Kuril, Sachalin et Ussuri.

var. **Miquelii**, *Nahai* (Tab. IV).

*S. racemosa* var. *Miquelii*, *Nakai* in Tokyo Bot. Mag. XXXI. p. 214 (1917).

*S. racemosa*, (non *Limej PaUas* EL Ros3. n. p. 29. p.p. (1788). *Ledebour* Fl. Boss. II. p. 383. p.p. *Miqvd* in Ann. Mus. Bot. Lugd. Bad. II. p. 265.

*S. pubens*, (non *Micliavx*) A. Gray Perry's Exped. p. 313.

*S. pubescens*, (non *Persoon*) *Stcbold* et *Zuccarini* EL Jap. Fam. Nat. n. 590.

*S. racemosa* /?. *pubens*, (*Mtchaux*) *Trautvetter* et *Meyer* Fl. Ochot. p. 46.

*Begel* Tent. Fl. Uss. p. 75.

*S. racemosa* /?. *pubescens*, (*Persoon*) *Miquel* Gat. Mus. Lugd. Bat. p. 56. (1870). *Franchet* et *Szvztier* Enum. PI. Jap. I. p. 198. *Matsumura* Ind. PL Jap. II. p. 602. p.p.

Frutex usque 5-6 metralis. Truncus diametro 20 cm. latus. Pinnae foliorum

losularum usque 20 cm. longaB 10 cm. latse. Folia et rami pubescentia. Inflorescentia pubescens. Calycis tubus pilosus v. glaber.

Nom. Jap. Ezo-niwatoko.

Hab. in montibus Corese totse.

Distr. Hondo, Yeso, Sacludin. Mansuria, Amur et Sibiria orient,

f. *latifolia*, Nakal

Foliola ovata v. rotundata utrinque acufca v. subito attenuata.

Nom. Jap. Hiroha-ezo-niwatoko.

Hab. in montibus Corese sept.

### 3. \*>5&<*KafZ* •\*\*\*'i+n\*9(M<sub>斐島</sub>)

(第五圖)

灌木又ハ半喬木、樹膚ハ木栓質、若枝ハ綠色ニシテ白キ皮目散點ス、葉ハ二三對羽狀複葉、葉柄ハ長サ13mmニ達スルアリ、葉身ハ披針形、表面ハ綠色多少光澤アリ、邊緣ニハ内曲スル鋸齒アリ、先端ハ長クトガル、花序ハ圓錐花叢又ハ繖房狀圓錐花叢ヲナシ下垂ス。毛ナシ、花ハ帶黃白色又ハ帶綠白色、子房ノ長サ1乃至1.5楓、萼片ハ三角形ニシテ反轉ス、花冠ノ裂片ハ橢圓形ニシテ廓大鏡下ニ照セバ微毛アリ、薬ハ帶黃色、果序ハ下垂シ紅色ノ果實累累々トシテ叢リ頗ル美觀ナリ。

鬱陵島ノ特產植物ナリ。

### 3. *Sambucus pendula*, iVaAm (Tab. Y).

in Tokyo Bot. Mag. XXXI. p. 212 (1917).

Frutex v. arborea. Planta adulta magna trunco usque 20 cm. diametro. Cortex suberosa profunde fissa fuscenti-grisea hie illuc lenticellis albis punctatus. Folia cum petiolis usque 45 cm. longis, 3-jugo imparipinnata, petiolis usque 13 cm. longis, pinnis lateralibus lanceolatis sessilibus v. bretf-petiolulatis 12-15 om. longis 5-6 cm\* latis supra viridissimis sublucidis infra pallidioribus grosse incurvato-serratis apice caudato-attenuatis, pinnulis terminalibus ovato-lanceolatis 16-18 cm. longis distincte petiolatis. Gemmae supia axillares ^irides. Gemmae floriferse e caule annotini evolutae squamosae, squamis interioribus niajoribus et involucratis. Kami floriferi breves, foliis 2-ju^> imparipinnatis, pinnis 5-10 cm. longis laaiceolatis v. late lanceolatis sequaliter et

moderate incurvato-serratis. Inflorescentia pendula longipes. Flores flavescenti-albi v. viridescenti-albi sub ovario arfciculati. Ovarium 1-1.5 mm. longum obovatum. Sepala 0.6-0.7 mm. longa deltoidea reflexa. Petala 2-2.5 mm. longa oblonga intus sub lente pilosula. Anther© lufcescentes. Infructescentia accrescens pendula usque 1-1.5 pedalis. Bacca coocinea globosa diametro 3 mm. pulcherrima, pyrenis 3-4.

Norn. jap. Yōraku-niwatoko.

Nom. vern. Mal-o-choni-tye.

Hab. in insula Dagelet.

## 第二族 がますみ族

葉ハ單葉往々掌狀ニ分叉ス、花冠ハ幅狀又ハ歪形、薬ハ内向、子房ノ各室ニハ唯一個ノ胚珠ヲ有ス。果實ハ核果。

次ノ一屬アリ。

Tribus 2. *Yiburne*®, *FrUach* in *Engkr PranH* Nat. Pflanzenf. IV. 4. p. 163. (1891), *Bugler Syllabus der Pflanzenfamilien* ed. 1. p. 173. (1892).

Sambucese, *JZwdh* in *Humboldt, Be/upland et Kunth Nov. Genera et Species Plantarum.* III. p. 487. p.p. (1818). *De Candole Prodr.* IV. p. 321. p.p. (1830). *G. Dm* Gtord. Diet. m. p. 436. p.p. (1834). *Torrey et Asa Gray Fl. North America* II. p. 12. p.p. (1838). *Lindley Veg. Kingd.* p. 767. p.p. (1853). *Koch Syn\** PI. Germ, et Helv. ed. 3. p. 278. p.p. *BentJiam et Hooker Gen. PL* II. p. 2. p.p.

*Lonicere* subordo Sambucese, *Eiudliclver* Gen. PI. p. 569. p.p.

Folia simplicia indivisa v. palmatim divisa. Corolla actinomorpha v. zygomorpha. Antherra introrsB. Ovarii loculi 1-spermi. Fructus drupaceus.

——In Corea sequens Genus unicum adest.

## ますみ属

灌木又ハ喬木、直立、横臥又ハ散出ス。髓ハ白色又ハ褐色、密又ハ疎、芽ニハ鱗片アルモノトナキモノトアリ、葉柄アルトナキ *b T* リ、葉ハ一年生又ハ二年生、全緣又ハ鋸齒アリ稀ニ掌狀ニ三叉ハ五叉ス、托葉ハアルモノトナキモノトアリ、花序ノ形ハ種類ニ依リ一様ナラズ、花ハ兩全又ハ雌花、有性又ハ無性、萼齒ハ五個、花冠ハ幅狀、壺狀、鐘狀又ハ漏斗狀、裂片ハ相重ナル、雄蕊ハ五個、花絲ハ花冠ノ基脚ニツクカ又ハ花筒ノP - ツク、薬ハ黄色

又ハ紫色、子房ハ一乃至三室、花柱ハ短ク、柱頭ハ三裂ス、胚珠ハ子房ノ各室ニ各一個宛アリテ頂ヨリ下垂ス、果實ハ漿果様核果、紅色、黃色又ハ黒色、種子ニハ背腹ニ溝アルモノアリ、胚乳ハ多肉ニシテ、胚ハ小、幼根ハ上向。

北半球ニ產シ大凡百五十種アリ、其中、九種ハ朝鮮ニ產ス、之ヲ次ノ節ニ區別シ得。

- 1 冬芽ニ鱗片ナシ .....<sup>2</sup>  
1 冬芽ニハ二個又ハ四個ノ鱗片アリ .....<sup>3</sup>  
  花序ハ古枝ノ先端ヨリ生ズ、花冠ハ漏斗狀、雄蕊ハ内潜ス、  
  ..... ちやうじがますみ節  
2 花序ハ若枝ノ先端ヨリ生ズ從テ葉ヲ伴フ、花冠ハ輻狀又ハ壺狀、雄蕊ハ  
  抽出ス。 ..... みやましぐれ節  
  葉ハ△△-~乃至五叉ス、托葉アリ、葉柄ノ先ニハ腺アリ、漿果ハ紅色、  
3 核ハ腹背兩面ニ溝アリ。 ..... かんぼく節  
  葉ハ掌狀ニ缺刻ナシ。 .....<sup>4</sup>  
  核ハ腹面ニノミ溝アリ、核果ハ初メ紅化シ後黒化ス、葉ノ側脈ハ鋸齒ニ  
4 終ラズシテ内曲ス、常綠、花序ハ圓錐花叢ヲナス。  
  ..... さんごじゆぼく節  
  核ハ腹背兩面ニ溝アリ、葉ノ側脈ハ鋸齒ニ終ル、花序ハ繖形。 .....<sup>5</sup>  
5 花序ハ無柄、核果ハ黒色、核ハ腹背兩面ニ各一個ノ溝アリ、冬芽ハ二個  
  ノ鱗片ヲ有ス。 ..... むしかり節  
5 花序ハ有柄、核果ハ紅色、核ハ背面ニ三條ノ溝アリ、冬芽ハ四個ノ鱗片  
  ヲ有ス。 ..... がますみ節

Gn. 2. *Yiburnum, (Mattiastrum) Idnne* Gen. PL p. 370 (1737). *Jdcmsm*  
Families des plantes II. p. 501 (1763). *Jussieu* Gen. Pi. p. 214 (1789).  
*Gartner* Fruct. et Sem. I. t. 27. (1788). *Persom* Syn. PL I. p. 326. (1805).  
*SdihJir* Botanisches Handb. Deutsch. L 81. (1808). *La March et Be*  
*GavdoRe* Fl. Franc. IV. p. 274. (1815). *NvtaU* Gen. I. p. 202 (1818). *De*  
*ChndoBe* Prodr. IV. p. 323 (1830). *O. Dm* Gard. Diet. m. p. 438 (1834).  
*Torrey et A. Gray* Fl. North Americ II. p. 13. *D. Dm* Prodr. Fl. Nepal,  
p. 141. *Lmdm* Arb. et Frut. Brit. II. p. 1032 (1838). *Endlicker* Gen. PL  
p. 569 n. 3340 (1836-40). *Iientham et Hooker* Gen. PI. II. 2. p. 3. n. 3  
(1876). *Mkrimowicz* in Mel. Biol. X. p. 644 (1880). *Hitsdi* in Engr.  
*Prantl* Natii. Pflanzenf. IV. 4. p. 163 (1891). *Belider* in BaiTley Cyclop.

Americ. Hort. IV. p. 1922 (1902) et Stand. Cyclop. VI. p. 3456. (1917).  
*Schneider* Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 638 (1911).

Opulus, *Toume/oii* Instit. Eei Herb. p. 607. t. 376 (1700). *Moewwh* Method, p. 505 (1794).

Oreiotinus, *Oersted* Vidensk. Medd. Nat. For. Kjoebenh. XII. p. 281. (1860).

Microtinus, *Oersted* l.c. p. 293 (1860).

Solenotinus, *Spach* Hist. Veg. Phan. VIII. p. 305 (1839). *Oersted* 1. c. p. 294. (1860).

Thyrsosma, *Bafinesque* Sylva Telluriana p. 130 (1838).

Tinus, *Tounuefoii* Institut Rei Herb. p. 607. t. 377 (1700).

Viburnum, *Tournefoii* 1. c. p. 607. t. 377. (1700). *Moench* Method, p. 505. (1794).

Frutex v. arboreus erefcus v. radicans. Medulla alba v. fusca solida v. evanida. Gemmae perulatse v. nudse. Folia petiolata v. subsessilia annua v. biennia Integra v. serrata v. palmatim 3-fida, penninervia v. palmatinervia, stipullata v. exstipullata. Inflorescentia in apice rami hornotini v. annotini terminalis umbellata v. umbellato-corymbosa v. paniculata bracteata pedunculata v. sessilis. Flores hermaphroditii v. steriles. Calyx 5-dentatus. Corolla rotata, urceolata, campanulata v. hypocrateriformis, lobis imbricatis. Stamina 5 exerta v. inserta. Filamenta basi corollse tubo adnata. Antherse oblongs<sup>©</sup> flavescentes v. purpurese. Ovarium 1-3 loculare. Stylus breves 3-lobatus v. 3-partitus. Ovula 1 ab apice pendula. Drupa nigra, rubra v. flava. Semina oblonga v. compressa ventre v. dorsiventrali sulcata interdum non sulcata. Albumen carnosum ssepe ruminatum. Embryo minutus. Hadicula supera.

Supra 150 species in boreah'-hemispluBrica incolse, inter eas 9 in Corea sponte nascent quse in sequentes sectiones distinguendse.

1	{ Gemmae nudse . . . . .	2
	{ Gemmae 2-v. 4-perulatae . . . . .	3
2	{ Inflorescentia in apice rami annotini terminalis aphyllopoda. Corolla hypocrateriformis. Stamina inserta . . . . . Sect. Solenolantana.	
3	{ Inflorescentia in apice rami hornotini terminalis phyllopoda. Corolla rotata v. urceolata. Stamina exerta . . . . . Sect. Gymnotinus.	
3	{ Folia fere omnia trifida v. 5-fida stipullata. Drupa rubra. Putameu dorsi- ventrali leviter sulcatum . . . . . Sect. Opulus.	
	{ Folia indivisa sed interdum incisa . . . . .	4

- Putamen venire tantum sulcatum. Veni foliorum laterales in apice serrulae non excurrentes sed incnmbentes. Inflorescentia paniculata. Corolla tubuloso-rotata. Drupa rubescens demum nigricans. Sempervirens.
- 4 Putamen dorsi-ventrali sulcatum. Veni foliorum laterales in apice serralee excurrentes. Inflorescentia umbellato-decomposita ..... 5
- 5 Inflorescentia sessilis. Drupa nigra. Putamen dorsi-ventrali 1-sulcatum. Gemmæ 2-perulatee ..... Pseudotinus.
- 5 Inflorescentia pedunculata. Drupa rubra. Putamen dorsali 2-ventrali 3-sulcatum. Gemmae 4-perulatse ..... Odontotinus.

### 第壹節 みやましぐれ節

灌木、芽ニハ鱗片ナシ、髓ハ白色ニシテ密、葉ハ一年生又ハ二年生、托葉ナシ、花序ハ繖形ニ分歧ス、若枝ノ先端ニ生ズ、花冠ハ輻狀又ハ壺狀、核果ハ黒色、核ニハ腹背兩面ニ縦溝アリ、次ノ一種アリ。

#### 4. からすがまづみ (cm ^•)

高サ一米突乃至一米突半位分歧多シ、樹膚ハ暗灰色、本栓質ナリ、若枝ニハ短キ星狀毛アリ、冬芽ニ鱗片ナク芽ハ内曲ス、葉柄ノ長サニ乃至十極許、葉身ハ卵形又ハ橢圓形又ハ帶橢圓圓形、邊緣ニ鋸齒アリ、先端ハトガリ又ハ丸ク、基脚ハ圓形、尖形又ハ淺キ心臟形、裏面ハ淡綠色、葉脈ニ星狀毛アリ、表面ハ單毛又ハ二三本ニ分叉セル毛ニテ疎ニ被ハル、花序ハ繖房狀ニシテ若枝ノ先端ニ生ジ、星狀毛疎生ス、苞並ニ小苞ハ細ク早落性、子房ハ無毛又ハ星狀毛疎生ス、萼片ハ卵形、無毛、長サ二極、花冠ハ壺狀輻狀、白色又ハ帶黃色直徑五六極、裂片ハ丸シ。雄蕊ハ無毛、花冠ヨリ長シ、藥ハ黃色卵形又ハ圓形、核果ハ黒色、核ニ腹面ニ三條、背面ニ二條ノ溝アリ。

咸北、咸南、平北ノ丘陵、雜木林ニ生ズ。

(分布) 滿洲、烏蘇利、支那中部、東西比利亞。

Sect. 1. *Gymnotinus*, Nakai.

Sect. Lantana, *De Candolle* apud *Reider* in *Sargent Trees and Shrubs II*. p. 109. p.p. *Schmider* Illus. *Handb. Laubholzk. II*. p. 658. p.p.

Subgn. Euviburnum Sect. Lantana, *Spach* apud *Fritsch* in *Engler Prantl Nat. Pflanzenf. IV*. 4. p. 164.

Sect. Solenotinus, *De Canddk* Prodr. IV. p. 329. (1830) p.p. *EndlicJier*  
Gen. PL p. 569. *G. Dm* Gard. Diet. HI. p. 422 p.p. *Bmtham* & *Hooker*  
Gen. PI. II. p. 3. p.p.

Sect. Viburnum, (*Touniefoti*) *Loudon* Arb. et Frutic. Brit. II. p. 1033. p.p.

Sect. Tinus series Lentago, *Maximouricz* in Mél. Biol. IX. p. 652.

Untergatt. Viburnum zweig. Lantanoides, *Dippel* Handb. Laubholzk. L p. 184. p.p.

Eratex. Gemmae nudse. Medulla solida. Folia 1-2ennia exstipullata venis lateralibus apice anastamosis in apice serrulse baud vel rarius excurrentibus. Inflorescentia umbellato-decomposita in apice rami hornotini terminalis phyllopoda. Flores rotati v. urceolati. Drupa nigra. Putamen dorsi-ventrali sulcatum.——Species unica.

#### 4. *Viburnum burejaticum*, *Begel* et *Herder* (Tab. VI).

in Gartenflora XI. p. 407. t. 384 (1862). *Herder* PI. Radd. HI. p. 7. t. 1. f. a-d. *Koch* Dendr. II. part 1. p. 55. *Koehne* Dendr. p. 535. *Behder* in *Sargent* Trees and Shrubs II. p. 110. *Baker* and *Moore* in Journ. Linn. Soc. XVH. p. 383. *Schneider* Dlus. Handb. Laubholzk. II. p. 663. fig. 424. m.

*V. davuricum*, (non *Pallas*) *Maximoivicz* Prim. EL Amur. p. 135. *Begel* Tent. EL Uss. p. 75.

*V. burejanum*, *Herder* PL Radd. add. p. 11. *Maximowicz* in Mél. Biol. X. p. 653. *lories* et *Hernsley* Ind. Fl. Sin. p. 350. *Dippel* THandb. Laubholzk. I. p. 185. fig. 116. *Kormrao* Fl. Mansh. III. p. 505.

*V. arcuatum*, *Komarov* in Act. Hort. Petrop. XVIH. p. 427. et Fl. Mansh. III. p. 507. t. VI. *Behder* l.c. *Nakai* El. Kor. H. p. 496.

Frutex circiter 1-1.5 metralis altus e'basi ramosus. Cortex sordide cinereus suberosus. Ramus hornotinus adpresse stellulatus. Gemmae nūcte foliis falcato-involutis. Petioli 2-10 mm. longi stellulato-pilosus supra sulcati. Lamina ovata aut oblonga v. oblongo-orbicularis margine denticulata, apice acuta v. obtusa v. acuminata, basi rotundata v. acuta interdum subcordata, infra pallida secus venas stellulato-pilosa, supra pilis indivisis aut 2-3 furcatis pilosa v. glabra, venis lateralibus apice anastamosis partim in apice Semite terminantibus. Inflorescentia pedunculata in apice rami hornotini terminalis umbellato-

decomposita, pilis stellulatis sparsis. Bractere et bracteolse angustso v. lanceolatse caducsB. Ovarium glabrum sparsissime stellulato-pilosum. Calycis lobi ovati glabri 2 mm. longi. Corolla campanulafco-rotata alba v. ochroleuca diametro 5-6 mm, lobis obtusis. Stamina glabra corolla9 lobos paulo superantia. Antherae flavre ovatee v. rotundatse. Drupa uigra ealyoe persistente coronata. Putamen oompressum ventre 3 dorso 2-sulcatum.

Norn. Jap. Karasu-gamazumi.

Hab. in dumosis et in silvis CoresB sept, vulgaris.

Distr. China media, Manshuria, CJssuri et Sibiria orientalis.

### 第貳節 ちやうじがまづみ節

灌木、髓ハ密、冬芽ニ鱗片ナシ、葉ハ一年生、托葉ナシ、花序ハ古枝ノ先端ヨリ生ズ、花冠ハ漏斗狀、雄蕊ハ内潜ス、核果ハ黒色、核ハ背腹兩面ニ縦溝アリ、次ノ一種アリ。

#### 6. おほちやうじがまづみ

(第七圖 a-f)

灌木、高サ一二米実、分岐多シ、樹膚ハ灰色、硬ク不規則ニ裂開ス、芽ニ鱗片ナク星狀ノ密毛生ズ、若枝ニモ星狀ノ密毛アリ。葉柄ハ長サ二乃至十二纏、星狀ノ密毛アリ、葉身ハ廣卵形又ハ圓形、表面ハ綠色ニシテ星狀毛疎生シ、裏面ハ淡綠色ニシテ星狀毛密生ス、先端ハ尖形又ハ鈍形、邊緣ニ鋸齒アリ、基脚ハ圓形又ハ心臟形、花序ハ古枝ノ先端ニ生ジ繖房ニ分岐ス、苞及ビ小苞ハ披針形、星狀毛密生ス、花後脱落ス、花ハ花梗ノ先端ニ集合シテ生ズ、淡桃色又ハ桃色、花冠ハ漏斗狀、花筒ハ長サ一瓣許、雄蕊ハ内潜ス、核果ハ黒色、核ハ背面ニ二條、腹面ニ三條ノ縱線アリ。

江原、京畿ノ諸島、慶北、鬱陵島、濟洲島ニ生ズ。

(分布) 對馬。

一種、葉身ハ帶卵椭圓形又ハ椭圓形ニシテ、花ハ小形ナルアリ、ちやうじがまづみト云フ。(第七圖 g)

江原、忠北、慶北ノ山ニ生ズ。

(分布) 備中、讃岐小豆島。

Sect 2. *Solenolantata*, Nakai.

Sect. Lantana, R. C. J. Ider in *Sargent Trees and Shrubs II*. p. 109. p.p. Schneider Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 658. p.p.

Frutex. Medulla solida. Gemmro nudfl. Folia annua exstipullata, venis lateralibns apice anastamosis in apice serrate haud vel partial terminantibus Inflorescentia in apice rami annotini terminate apbyllopoda pedunculata umbellato-decomposita. Flores hypocrateriformes. Stamina inserta. Drupa nigra. Putamen dorsi-ventrali sulcatnm

—Species unica.

5. **Yiburnum Carlesii, Hemdey** (Tab. VII a-f).

in Journ. Linn. Soc. XXIH. p. 350 (1888). Palibin Oonsp. EL Kor. I. p. 102; ReMer in Sargent Trees and Shrubs I. p. HO. Bot. Mag. t. 8114. Schneider HIUS. Handb. Laubholzk. II. p. 658. fig. 419. g. NaJcai Fl. Kor. I. p. 286. n. p. 495 et Veget. Id. Quelp. p. 84. n. 1186 et Vegot. Dagelet Isl. p. 26. n. 332.

V. davuricum, (non *FbHru*) Nohd Fl. Kor. n. p. 285. et Veg. Diamond nit. p. 185. n. 613.

Frutex 1-2 m, e basi ramosus. Cortex sordide cinerascens induratus irregulariter fissus. Gemmse nudfl falcato plicatoque involute dense stellulato-tomentosse. Ramus juvenilis dense stellato-tomentosus. Petioli 2-12 mm. longi dense stellato-tomentosi. Lamina late ovata aut orbiculata, supra vündis et sparsius stellatc-pOcsa, infra pallida et densius stellato-pibsa, apice acuta v. obtusiuscula margine sermlata basi rotundata v. cordata. Inflorescentia stellulato-tomentosa in apice rami annotini terminate pedunculata umbellato-decomposita. Bracte» et bracteolse lanceolate virides stellulato-tomentoKe post anthesin decidua3. Flores in apice nmbellas glomerati lilacini. Calycis dentes dilatati subglabri. Corollse tubus circiter 1 cm. longus, Kmbis 5 ovatis imbricatis. Stamina -inserta. Drupa nigra. Putamen oblongum v. late ellipticum dorso 2- ventre 3-sulcatum compressum.

Nom. Jap. Ochōji-gamazumi.

Hab. in Corea media et australi, insula Dagelet. et instil\* Quelpaert.

Distr Tsushima.

var. **bitchaense**, (*Makino*) Nakai (Tab. YE. g.) iu Tokyo Bot. Mag. XXVHI. Jap. p. 295. (1914).

V. bitchuense, *Matdno* in Tokyo Bot. Mag. XVI. p. 156. (1902). Befefer in *Sargent Trees and Shrubs* II. p. 111.

Y. Carlesii, (non Hemsley) Maisumura Ind, Fl. Jap. II. 2, p. 602.

Folia ovato-oblonga v. oblonga basi rotundata v. truncata interdum subcordata apice acuta. Mores minores quam typicum.

Nom. Jap. Chōji-gamazumi.

Hab. in montibus Corese austro-orientalis.

Distr. Hondo occid. (Bitchu) et Insula Shodoshima.

S5 r. Ip & / Z. U»u. | W

灌木又ハ小喬木、髓ハ白色又ハ褐色一部ハ消失ス。芽ニハ鱗片アリ、葉ハ二年生、厚ク、側脈ハ葉縁ニ達セズ、花序ハ若枝ノ先端ニ生ジ圓錐花叢ヲナス、花冠ハ筒狀輻狀、雄蕊ハ抽出ス、核果ハ始メ紅化シ後黒化ス、核ハ腹面ニ唯一個ノ溝アリ、背面ニハ溝ナキ又ハ不顯著ナル二條ノ溝アリ。

次ノ一種アリ。

6. あはぶき 一名さんごじゅぼく アウェイナム 一名アワイナム(濟州島)  
(第 A 圖)

小喬木ニシテ大ナルハ高サ十米突ニ達ス、髓ハ褐色ニシテ一部ハ消滅ス、若枝ハ無毛ニシテ帶紅色、芽ニハ鱗片アリ、毛ナシ、葉柄ハ長サ 10 乃至 15 粱無毛、上面ニ溝アリ、葉身ハ倒披針形又ハ廣倒披針形又ハ廣倒卵形又ハ椭圓形、全緣又ハ波狀ノ鋸齒アリ、表面ハ光澤ニ富ミ、裏面ハ淡綠色、主脈ノ分岐點ニ毛アリ、花序ハ圓錐花叢ヲナシ若枝ノ先端ニ生ジ毛ナシ、苞、小苞ハ一部ハ凋落ス、萼ハ無毛、萼齒ハ短シ。花筒ノ長サ 5-6 粱、裂片ハ卵形又ハ椭圓形、花色ハ淡桃色又ハ白色、雄蕊ハ花筒ノ口ニツキ抽出シ無毛、花柱ハ短ク無毛、核果ハ始メ綠色ニシテ後紅化シ最後ニ帶碧黑色トナル。

濟州島ノ標高 500 米突以下ニ生ズ。

(分布) 本島ノ中部以西、四國、九州、對馬。

Sect. 3. *Microtinus*, (Oerstedt) Berdham et Hooker Gen. PL II. p. 3. (1876).

Clarice in Hooker Fl. Brit. Ind. III. p. 7. (1882).

Sect. *Tinus* series *Microtinus*, Maximoivicz in Mél. Biol. X. p. 649.

Sect. *Tyrsosma*, (Bafinesque) Behder in Sargent Trees and Shrubs II. p. 106. p.p. Schneider Illus. Handb. Laubholzk. II. p. 667. p.p.

Gen. Tyrso3ma, Rajinesque Sylva Telluriana p. 130 (1838).

Gn. *Microtinus*, Owdedt I. c. p. 293.

Subgn. *Microtinus*, (Oerstedt) Fritsch in Engler Prantl Nat. Pflanzenf. IV. 4. p. 164.

Sect, Lentago, *De Candolle* Prodr. I. p. 324. pp. *G. Don* Gard. Diet. III. p. 438. p.p.

Arborea v. frutex. Medulla fusca partim evanida v. alba solida. Gemmae perulacse. Folia biennia crassa glabra, venis lateralibus in margine non terminantibus. Inflorescentia in apice rami hornotini terminalis panicnlata. Corolla tubuloso-rotata. Stamina exerta. Drupa primo rubescens demum nigricans. Putamen ventre 1-sulcatum dorso non v. obscure 2-sulcatum.

6. *Yiburnum Awabucki*, *K. Koch* (Tab. VIII).

Wochenschr. Gsertn. Pflanzenk. X. p. 108. (1867).

*V. japonicum*, (non *Sprengel*) *Jacques Journ. Soc. Hori. France* IV. p. 598. (1858).

*V. odoratissimum* var. *Awabucki*, *Zahel Buernpler Illus. Gartenbau Lexicon* ed. III. p. 877 (1902).

*V. odoratissimum*, (non *Ker*) *Siebold et Zuccarini Abhandl. Muencli. Acad.* IV. part. III. p. 173. *Miquel Prol. Fl. Jap.* p. 156. *FrarwM et Savatier Enum. PI. Jap.* I. p. 201. *Mcmimoikz in Mef. Boil.* X. p. 649. p.p. *SJiirawa Icon.* I. p. 132. t. 88. fig. 1-9. *Rehder in Sargent Trees and Shrubs* II. p. 107. p.p. *Schneider Ulus. Handb. Laubhokk.* II. p. 667. p.p. *Nakai Veg. Isl. Qnelp.* p. 84. n. 1189.

Arborea usque 10 m. alta, trunco diametro usque 30 cm. Medulla fusca saltern partim evanida, interdum tota evanida ita ramus fistulosus. Ramus juvenilis glaberrimus rubescens, annotinus fuscus lenticellis minutis punefcatus. Gemmae perulatse glabrae. Petoli 10-35 mm. longi glabenimi supra canaliculati. Lamina oblanceolata v. oblongo-elliptica v. late obovata v. elliptica integra undulata v. crenato-dentata, supra lucida, infra pallida in axillis venarum primarium barbata. Inflorescentia in apice rami hornotini terminalis paniculata peduncnlata glaberrima. Panicula ambitu elevato-conica v. ovata. Bractero lanceolate sphacelate v. squamosse partim persistentes. Calyx glaber dentibus brevibus. Corollse tubus 5-6 mm. longus, limbo ovato v. elliptico lilacino 3-5 mm. longo. Stamina in fauce tubi affixa exerta glabra. Anthene oblongo-ovatae. Styli brevissimi glabri. Drupa e viride par rubram in caeruleonigram variat obovato-oblonga v. oblonga, stylis et calyce persistentibus

coronata. Putamen ventre aiiguste nnisulcatum, dorso non v. obscure 2-sulcatum.

Nom. Jap. Sangoju-boku.

Nom. Quelp. Awei-nain v. Awai-nam.

Hab. in Quelpaert usque 500 m. alta.

Distr. Kiusiu, Tsushima, Shikoku, Hondo austro-occid.

灌木、髓ハ白色、密ナリ、芽ハ二個ノ鱗片ヲ具フ、葉ハ一年生、托葉アルモノトナキモノトアリ、側脈ハ葉緣ニ達ス、花序ハ繖形ニ分叉シ若枝ノ先端ニ生ズ、花冠ハ輻狀、外方ノ花ハ雌花トナル事多シ、核果ハ黒色、核ハ背腹兩面ニ各一條ノ溝アリ。

朝鮮ニハ次ノ一種ヲ有ス。

## 7. fe I ft\* 9 - 名おほかめのき

(it A 圖)

灌木、高サ四、五米突、樹膚ハ灰色、髓ハ白色密ナリ。芽ニハ二個ノ鱗片ヲ有ス、若枝ニハ星狀毛アリ、葉柄ハ長サ  $10Tim$  47 糜許、星狀毛  $r_s$ 、葉身ハ廣卵形又ハ圓形、基脚ハ心臟形稀ニ截形、先端ハ急キトガリ稀ニ丸キモノアリ、側脈ハ二叉シ其先端ハ葉緣ノ鋸齒ニ終ル、表面ハ無毛、裏面ハ葉脈上ニ星狀毛アリ、花序ハ無毛ノモノト星狀毛アルトアリ、若枝ノ先端ニ生ジ繖形ニ分叉ス、邊緣ノ花ハ雌性ナレトモ果實ヲツケズ、花冠ハ著大トナリ白色、直徑ハ 2-3 珊ニ達ス、普通ノ花ハ輻狀ニシテ小、雄蕊ハ抽出ス、核果ハ橢圓形又ハ球形、多少側扁ナリ、成熟スレバ黒色トナル、核ニハ背腹ニ各一條ノ溝アリ。

濟州島漢拏山上並ニ鬱陵島上峰上ニ生ジ、未ダ朝鮮半島ニアルヲ見ズ。

(分布) 樺太、九州。

Sect. 4. Pseudotinus, OZajic in Hooker fil. Fl. Brit. Ind. III. p. 6 (1882).

BeJider in Sargent Trees and Shrubs II. p. 108. p.p. Schneida- Ulus. Handl>. Laubholzk. II. p. 665. p.p.

Sect. Viburnum Ser. Lantaua, Maximowicz in MeL Biol. X. p. 655. p.p.

Fi'utex. Medulla alba solida. Gemnue biperulatao. Folia annua exstipulata v. stipullata, yenis lateralibus in apice serrulise terminantibus. Inflorescentia umbellato-paniculata in apice rami hornotini terminalis. Flores rotati

hermaphroditii v. marginales steriles. Drupa nigra. Putamen dorsiventrali 1-sulcatum.

——Species Goreana tantum unica.

7. **Viburnum furcatum**, Blume (Tab. IX).

mss. apud Miquel in Ann. Mus. Bot. Liigd. Bat. II. p. 265 sub V. Lantanoides. Maxirnowicz in Bull. Acad. Sci. St. Pétersburg. XXVI. p. 483 (1880) et in Mélanges Biol. X. p. 657. excl. syn. V. cordifolium. Rehder in Sargmt Trees and Shrubs II. p. 41. PI. 119. Schneider Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 665. fig. 425. m-q. fig. 426. 1. Matsumura Ind. PL Jap. II. 2. p. 603. Nakai Veg. Isl. Quelp. p. 84. n. 1188.

V. plicatum, (non Thunberg) Asa Gray Pfeiffer's Exped. II. p. 313 (1856) Fr. Schmidt Fl. Sachal. p. 142.

V. Lantanoides, (non IFicliavx) Miquel 1. c. et Prol. Fl. Jap. p. 153. Hance in Journ. Bot. VIII. p. 276. Franctel et Savcier Enum. PL Jap. I. p. 199.

V. dilatatum var. radiata, Asa Gray Bot. Jap. p. 393.

Frutex 4-5 metralis. Cortex fuscus. Medulla alba solida. Gemmae 2-perulatife. Ramus homotinus adpresso stellulato-pilosus. Folia petiolis adpresso stellulatis 10-47 mm. longis supra canaliculatis, lamina late ovata v. rotundata baai cordata rarius subtruncata apice subito acuminata v. acuta v. rotundata venis lateralibus furcatis et in apice serrate terminantibus, supra glabra, infra secus venas stellulata, margine denticulata, usque 20 cm. longa 21cm. lata. Inflorescentia fere glabra v. stellulata in apice rami hornotini umbellato-deconposita, radiis umbellis 4-6. Flores marginales steriles, corollis albis obliquis 2-3 cm. latis, lobis obovatis v. oblongis. Flores hermaphroditi rotati. Stamina 5 glabra. Antherae flavae. Styli nulli. Stigma trilobum. Drupa oblonga v. rotundata plus minus compressa nigra 8-11 mm. longa. Putamen ellipticum v. rotundatum longitudine variabile dorsiventrali 1-sulcatum.

Noin. Jap. Mushikari v. Okamenoki.

Hab. in monte Hallasan, Quelpaert et in monte Jōhō insulse Dagelet.

Distr. SachaJin, Yeso, Hondo, Shikoku, et Kiusiu.

第五節 がまくみ節

灌木、髓ハ白色又ハ褐色、密ナリ、冬芽ハ四個ノ鱗片ヲ具フ、葉ハ一年生

又ハ二年生、托葉アルモノト、ナキモノニアリ、側脈ハ葉縁ニ達ス、花序ハ  
繖形ヲナシ、本年ノ枝ノ頂ニ生ズ、花冠ハ幅狀、核果ハ紅色又ハ緋紅色、核  
ハ背腹兩面ニ溝アルカ又ハ溝不明瞭ナリ。

朝鮮ニ次ノ三種アリ。

Sect. *OdontotinuB*, *Behder* in *Sargent Trees and Shrubs* TI. p. 113. *Schneider*  
Illus. *Handb. Laubholzk.* II. p. 643.

Sect. *Lentago*, *Be Candue Prodr.* IV. p. 324. p.p. *G. Dm* *Gard. Diet.*  
III. p. 438. p.p. *EnMidher Gen. PL* p. 569. p.p.

Sect. *Viburnum Ser. dilatatum*, *Maximowkz* in *Mél. Biol.* X. p. 663.

Sect. *Opulus Ser. Opulus*, *Maximmoicz* in *Mél. Biol.* X. p. 668. p.p.

Untergatt. *Viburnum Zweig. Lantanoides*, *Dijypel* *Handb. Laubliolzk.* L  
p. 184. p.p. \*

Frutex. Medulla alba v. fnsca solida. Gemmae 4-perulatso. Folia 1-2  
ennia stipullata v. exstipullata, venia lateralibus in apice serrularum termi-  
nantibus. Inflorescentia umbellato-paniculata in apice rami hornotini termi-  
nalis. Flores rotati. Drupa rubra v. coccinea. Putamen compres3um dorsi-  
ventrali sulcatum v. fusiforme non sulcatum.

8. \* S \* \* f \* \* - ^ ^ - J - ム(全南) スククナム(濟州島)  
(第十圖)

灌木、高サニ、三米突、分岐多シ、樹膚ハ帶褐灰色、髓ハ白色、密ナリ、  
冬芽ニハ四個ノ鱗片アリ、外側鱗片ニハ毛ト腺トアリ、若枝ニハ腺ト毛ト多  
生ス、葉柄ニ托葉ナク、長サ 2-27 m. 星狀毛ト點腺アリ。葉身ハ廣倒卵形  
又ハ圓形又ハ殆ント四角形又ハ橢圓形ニシテ鋸齒アリ、表面ニハ 1-5 又セル  
毛散生シ、裏表ニハ星狀毛ト點腺ト多シ、花序ハ若枝ノ先端ヨリ出デ、花  
梗アリ、星狀毛ト點腺アリ。花冠ハ白色、輻狀、外面ニハ小星狀毛アリ、直  
徑五六糧許、裂片ハ丸シ、雄蕊ハ花冠ノ裂片ノ二倍位ノ長サアリ、核果ハ紅  
色、核ハ背面ニ二條、腹面ニ三條ノ溝アリ。

濟州島、群島、全南、全北、慶南、慶北、忠南、忠北、京畿ノ諸道ニアリ、  
雜木林ニ混生ス。

(分布) 本島、四國、九州、對馬、支那(山西、湖北、山東)。

8. *Viburnum dilatatum*, *T/nmlerg* (Tab. X).

Fl. Jap. p. 124. (1784). *Persoon Syn. PL* I. p. 327. *De CandoOe Prodr.*  
IV. p. 329. *G. Don* *Gard. Diet.* III. p. 443. *Siebdd et Zuccarini* iu

Abhandl. Akad. Muench. IV. 3. p. 381. *Mlquel* Prol. Fl. Jap. p. 154.  
*Franchet et Savatier* Enum. PI. Jap. I. p. 200 II. p. 381. *J. D. Hooker* in Bot. Mag. t. 6214. *Maximowicz* in Mel. Biol. X. p. 644. *Forlm* et *Hemsley* in Journ. Linn. Soc. XXIII. p. 135. *Dippel* Handbuch. I. p. 188. fig. 118. *Palibin* Consp. Fl. Kor. I. p. 102. *Ghweber* in *EngUr* Bot. Jahrb. XXIX. p. 588. XXXVI. Beiblatt no. 82. p. 99. *Gilg* et *Loemer* in *Engler* Bot. Jahrb. XXIX. Beiblatt p. 68. *Rehder* in *Sargent* Trees and Shrubs II. p. 114. *Schneider* Illus. Handb. Laubholzk. II. p. 645. fig. 413. k-m. fig. 414. p-t. *Ndkai* Fl. Kor. I. p. 285. II. p. 495 et Veg. Chirisan p. 45. n. 425. *Matmrhvra* Ind. PL Jap. II. 2. p. 602. p.p.

V. erosum, (non *Thwnh&i-g*) A. Gray Perry's Exped. p. 313.

V. Sieboldii, (non *Miguel*) Nakai Veg. Isl. Quelp. p. 84. n. 1191.

Frutex usque 2-3 metralis decussato-ramosus. Cortex fusco-cinereus. Medulla alba solida. Gemmae 4-perulatae, perulis extremis barbatis et glandulosis. Kamus hornotinus dense glandulosus et pilosus. Petoli extispullati 3-27 mm. longi stellulato-pilosae et glandulosopunctatae. Lamina late obovata v. rotundata v. fere quadrangularis v. elliptica dentata, supra pilis 1-5 furcatis stellulato-pilosa, infra creberrime glandulosopunctata et stellulato-pilosa, 2-14 cm. longa 1.3-10.0 cm. lata. Inflorescentia in apice rami hornotini terminalis umbellato-decomposita pedunculata glandulosopunctata et stellulato-pubescentia. Corolla alba rotata extus minute stellulato-pilosa diametro fere 5 mm., lobis rotundatis. Stamina corollae lobos fere duplo superantia glaberrima. Antherae rotundatæ. Styli subnulli. Stigma trilobum. Brup. i rubra ovata v. late oblonga compressa 5-6 mm. longa. Putamen ventre 3 dorso 2-sulcatum,

Norn. Jap. Gama-zumi. Nom. Cor. Kāmakusalnam. Nom. Quelp. Sukukunam.

Jlab. in Quelpaert, Archipelago Koreano, media et australie parte Peninsulas Koreana®.

Distr. China (Shensi, Hupeh, Shangtung), Tsushima, Kiusiu, Shikoku et Hondo.

#### 9. & \*-\*& \*\*?&

(第十一圖)

灌木、高サ 2-2.5 米突分岐多シ、髓ハ白色又ハ帶褐色密ナリ、枝ハ無毛又

ハ有毛、葉ハ一年生、葉柄ニ托葉ナシ（稀ニ托葉アルモノヲ混ズルコモトアリ）、毛アリ、長サ2-21糧、上側ニ溝アリ、葉身ハ卵形、廣卵形、廣倒卵形又ハ廣倒卵四角形、花序ノ下ニアル葉ハ常ニ央以上最モ其幅廣シ、側脈ハ單一又ハ分叉シ鋸齒ニ終ル。鋸齒ハトガル、葉身ノ表面ハ葉脈上ニノミ微毛アドレモ、裏面ハ葉脈上ニ毛アル外一面ニ微小ナル腺點アリ、花序ハ若枝ノ先端ヨリ出デ繖形ニ分歧ス、花梗アリヲ有毛又ハ無毛、腺點アリ。苞、小苞ハ早落ス、萼ハ無毛、萼齒ハ五個、三角形。花冠ハ幅狀、淡白ク、直徑5-6 粮、裂片ハ丸シ。雄蕊ハ花冠ノ裂片ヨリ長シ。薬ハ丸シ。核果ハ廣卵形又ハ帶卵橢圓形、核ハ背面ニ二條、腹面ニ三條ノ溝アリ。

江原道金剛山、及ビ、咸北明川郡松湖嶺ニ自生ス、鬱陵島ニハ稀ナラズ。

(分布) 北海道、本島、四國、九州、支那(四川)。

一種凡テノ葉ニ托葉アルモノアリ、てうせんみやまがまづみ(第十一圖b.)、ト云フ、江原道、金剛山ニ產ス。

9. *Yiburnum Wrightii*, i f ^ i (Tab. XI).

in Ann. HUB. Bot. Lugd. Bat. II. p. 267 1866) et Prol. El. Jap. p. 155. Maximowicz in Mél. Biol. X. p. 667. BeJider in Sergmt ;Trees and Shrubs I. p. 37. PI. 19. II. p. 114. Schneider Llus. Handb. Laubholzk. IL p. 645. fig. 413. g-h. fig. 414, f-i. Matmmura Ind. PI. Jap. EL 2. p. 604. Nalcai y^g. Diamond m'ts. p. 185. n. 616. a.

Frutex usque 2-2.5 metralis decussato-ramosus. Medulla alba v. fuscescens solida. Kamus glaber v. hirsutus, annotinus atro-nibescens, hornotinus viridis. Folia annua. Petioli exstipillata (rarissime stipullata) hirtelli 2-21 mm. longi supra canaliclati. Lamina ovata late ovata v. late obovata v. obovato-quadrangularis sub inflorescentia semper supra medium latissima, venis later-alibus indivisis v. furcatis in apice serrularum terminantibus grosse argute v. mucronato-serrata, supra- secus venas tantum pilosula, infra secus venas hirtella et minutissime glanduloso-punctulata in axillis venarum barbata 1.6-14.0 cm. longa 0.8-9.0 cm. lata, basi truncata v. rotundata, apice attenuata. Inflorescentia in apice rami horaotini umbellato-decomposita pedunculate pilosa v. glabra glanduloso-punctata. Bractes et bracteolae caducse. Calyx glaberrimus. Calycis lobus triangularis 5-dentatus, dentibus apice ciliolatis v. glabris. Corolla rotata albida diametro 5-6 mm. lobis rotundatis. Stamina lobos corollao superantia. Antherae rotundate. Drupa late ovata v. ovato-

oblonga 7-8 mm. longa. Putamen compressum ventre 3- dorso 2-sulcatum.

Nom. Jap. Miyaraa-gamazumi.

Hab. in montibus lateds orientalis Peninsulas Goreanse et insula Dagelet.

Distr. Yeso, Hondo, Shikoku, Kiusiu, Tsushima et China (Szechuan).

var. Btipellatam, *Ndkai* Fl. Kor. I. p. 287. (1909) et Veg. Diamond M't. p. 185. n. 616. b. (1918). (Tab. XI. b.).

Folia omnia stipellata.

Nom. Jap. Chōsen-miyama-gamaizumi.

Hab. in montibus Diamantis rarum.

Forma extremal Specimen in Nikko et aliud in insula Dagelet lectum petiolos partim stipulas agentes portant.

10. £ « 0 SS \* -f \*

(圖)

灌木、高サ 3-4 米実分岐多シ、髓ハ白色、密ナリ。芽ニハ四個ノ鱗片アリ、葉ハ一年生、葉柄ニハ皆、星状毛ニテ被ハレタル細キ托葉アリ、若枝ニハ星状毛密生ス、葉身ハ卵形、椭圆形、廣披針形、廣倒披針形又ハ廣卵形、鋸歯トガル、基脚ハ圓形又ハ尖銳又ハ心臟形、先端ハ尖锐、表面ニハ星状毛疎生シ、裏面ニハ密生ス、主脈ノ分岐點ニハ白色又ハ褐色ノ密毛アリ、花序ハ若枝ノ先端ヨリ出デ花梗アリ、星状毛密生ス、萼ニハ星状毛密生ス、花冠ハ白色直徑ハ 6-7 粱、雄蕊ハ花冠ノ裂片ヨリモ長シ、核果ハ紅色、核ハ背面ニ二條、腹面ニ三條ノ溝アリ。

濟州島、群島、全南、全北、慶南、慶北、忠南、忠北、京畿、黃海、江原ノ諸道ニ分布シ、雜木林ノ分子ヲナス。

(分布) 対馬、九州、四國、本島。

10. Viburnum erosum, *Thunberg* (Tab. XII).

Fl. Jap. p. 124 (1784). *Pereoon* Syn. PI. I. p. 327. *De Candek* Prodr. IV. p. 327. *G. Dm* Gard. Diet. III. p. 441. *Siebde* & Zuccarini in Abhandl. Akad. Muench. IV. part 3 p. 171. *Miquel* Prol. M. Jap. p. 154. *Franclet* et *Savatier* Enum. PL Jap. I. p. 100. IL p. 308. *Maocimowicz* in Mél. Biol. X. p. 669. *Franclid* PL Dav. I. p. 148. *Forbes* et *Hemshy* in Journ. linn. Soc. XXIII. p. 351. p.p. *Palibin* Consp. FL Kor. I. p. 103. *Betider* in *Sargent* Trees and Shrubs II. p. 116. *Matswnura* Ind. PL Jap.

IL 2. p. 603. *Schneider* Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 650. fig. 417. h-k.  
*Nakai* EL Kor. I. p. 287. II. p. 495 et Veg. Id. Quelp. p. 84. n. 1187 et  
Veg. IsL Wangtō p. 14. et Veg. Diamond m'ts p. 185. n. 614.

var. **punctata**, *Francliet* et *Savatier* Enum. PL Jap. II. p. 308.

var. **furcipila**, *Francltet* et *Savatier* 1. c.

*Viburnum Taquetii*, *Leveillé* in *Fedde Rep.* IX. p. 443 (1911).

*V. erosum* var. *Taquetii*, *Behder* in *PL Wils.* I. pi 311 (1912).

Frutex usque 3-4 metralis decussato-ramosus. Ramus adultus rubescens-fuscus y. cinereus. Medulla alba solida. Gemmae 4-perulatae. Folia annua. Petioli omnes bracteis setaceis 2-12 mm. longis stellato-pubescentes. Baumus horaotinus stellulato-pubescentes. Lamina ovata, oblonga, late lanceolata, late oblanceolata, late v. latissime ovata, argute serrata, basi obtusa v. cordata v. acuta, apice attenuata, supra pilis 2-10 fibratis stellulato-pilosa, infra stellato-pubescentia, in axillis venarum albo v. fusco-barbata 1.5-12.0 cm. longa 0.8.-5.8 cm. lata. Inflorescentia in apice rami hornotini terminalis erecta pedunculata stellulato-pilosa umbellato-decomposita. Ovarium et calyx stellulato-pubescentes. Corolla alba diametro 6-7 mm. Stamina lobos corollae superantia. Stigma sessile tilobum. Drupa coccinea 5-7 mm. longa ovato-rotundata. Putamen compressum ventre 3- dorso 2-sulcatum.

Nom. Jap. Ebba-no-gamazumi.

Hab. e medio peninsule Koreans usque ad Quelpsert.

Distr. Tsushima, Kiusiu, Shikoku et Hondo.

### 第六號 かんぼく節

灌木、髓ハ白色又ハ褐色、密ナリ、芽ニハ鱗片四個アリ、葉ハ一年生多クハ掌状ニ三叉ス、側脈ハ鋸齒ニ終ル、葉柄ノ基脚ニハ托葉アリ、先端ニハ盤JR' 密腺アリ、花序ハ繖形ニシテ若枝ノ先端ニ出ヅ、邊縁ノ花ハ無性トナル事アリ。核果ハ紅色、核ハ腹背ニ僅ニ溝アリ。

朝鮮ニハ次ノ二種アリ。

Sect. 6. *Opulus*, (*Tburne/art*) *De Candolle* Prodr. IV. p. 328. p.p. G. *Dm*  
*Gard.* Diet. III. p. 442 p.p. *Loudm* Arb. et Frut. II. p. 1039. *Fndliclier*  
Gen. PL p. 569. *Berdham* et *HooJier* Gen. PL II. p. 3. *Koehne* Dendrologie  
p. 534. 'Behder in *Sargent* Trees and Shrubs II. p. 116. *Schneider* Ulus.  
Handb. II. p. 640.

Sect. Opulus Ser. Opulus, *Maximowicz* in *Mél. Biol.* II. p. 668. p.p.

Frutex. Medulla alba v. fusca solida. Gemmae perulatae. Folia aunua 3 v. 5 secta v. indivisa, venis lateralibus in apice serrularum terminantibus. Petioli basi stipullati apice vulgo glandulis binis. Iuflorescentia in apice rami hornotini terminalis umbellato-paniculata. 1101\*68 marginales saspa steriles. Drupa rubra. Putamen compre33um dorsiventrali leviter sulcatum.

——Species Coreaque tan turn 2.

## 11. ひろはがまづみ

(第十三圖)

灌木、高サ 1-2 米突、莖ハ直立又ハ傾上ス、樹膚ハ帶褐灰色、髓ハ白色密ナリ、芽ニハ四個ノ鱗片アリ、若枝ハ帶褐綠色、葉ハ一年生、葉柄ハ長サ 4-20 粱、星狀毛アレドモ後無毛トナル、基脚ニハ二個ノ小托葉アリテ先端ニハ腺アリ、葉身ハ廣ク掌狀ニ 3-4 叉ス、側脈ハ鋸齒ニ終ル、葉ノ表面ハ綠色ニシテ疎ニ毛アレトモ後無毛トナリ、極小ナル腺點アリ、裏面ハ淡綠色、一面ニ腺點アリ、且葉脈ニ星狀毛アリ。花序ハ若枝ノ先端ニ出デ花梗アリ、腺點ヲ有シ、繖形ニ分歧ス、花少ナク從テ花序モ少ナリ、苞及ビ小苞ハ早ク落ツ、子房ニハ毛ナク腺點アリ、萼片ハ短ク毛ナシ、花冠ハ帶綠白色直徑ハ 6-7 mm\* HJR^ 41£^ S ^ ^ fi ^ <\*-^<*Cfe*> ft-HBGB\*\*\*\*\*^リ。

咸南、平北、咸北ノ深山ニ生ジ寧ロ稀ナリ、朝鮮ノ特產品ナリ。

### 11. *Viburnum koreanum*, Naked (Tab. XIII).

T. pauciflorum, (non *Pyhie*) *Eomarov* Fl. MansL III. p. 509 (1907). *Nalca* Veg. m't. *Waigalbon* in *Chōsen-ihō* extra ed. p. 72 (1916).

Species affinis Y. paucifloro, sed exquo sfcaminibus brevissimis, drupis majoribus, putaminibus majoribus ventre fere concavo-sulcatis differit.

Frutex usque 1-2 metralis. Caulis erectus iuterdum flexuoso-ascendens. Cortex fuscocinereus. Medulla alba solida. Gemmae 4-perulatse. Kamiis homotinus fusco-viridis. Folia aunua. Petioli 4-20 mm. longi furcipilosí demum glabrescentes supra canaliculati apice in basi laminae saepa biglandulosi, basi stipulis caducis v. partim persistentibus binis linearibus suffulti. Lamina ambitu rotundata v. late elliptica 3-4 fida palmatinema, venis lateralibus in apice serrularum inucronatarum excurrentibus, supra viridis sparsissime pilosa demum glabrescens minuscissime sparse glanduloso-punctulata, infra pinnata toto

minute glandulos-punctata et secus venas furcipilosa, 3.2-13.0 cm. longa 2.0-10.0 cm. lata. Inflorescentia in apice rami hornotini terminalis pedunculata glandulos-punctulata, umbellato-decomposita oligantha 1.0-1.5 cm. lata. Bractese et bracteolse sphacelated lineares caducsa. Ovarium glandulos-punctatum glabrum. Calycis dentes breves glabri. Corolla albo-viridescens diametro 6-7 mm. rotata. Stamina brevisima. Antherse flavae. Drupa rotundata v. oblonga 7-11 mm. longa 5-7 mm. lata rubra. Pntamen ovatum v. late ovato-oblongum yentre latissime sulcatum.

Nom. Jap. EKroha-gamazumi.

Hab. in sítos densis Coreae sept.

Flanta endemica!

12. かんぼく バイアムナム(平北)、ビヤンナム(平北)

モロチムナム(平北、京畿)。チュルンナム(平北)。

(第十四圖)

灌木、高サ2-3米突、樹層ハ木栓質、髓ハ白色、密ナリ、枝ニ毛ナシ。冬芽ニハ四枚ノ鱗片アリ、葉ハ一年生、葉柄ハ長サ7-42厘、毛アリ、基脚ニハ細キ托葉二個アリ、先端ニハ大ナル腺二個アリ、葉身ハ幅廣ク、多クハ掌状ニ三叉ス、鋸齒ナリ、表面ハ綠色、無毛、裏面ハ葉脈上又ハ一面ニ毛アリ、花序ハ若枝ノ先端ニ生ジ花梗アリ、毛アルモノトナキモノトアリ、花冠ハ輻狀、直徑5-7厘、邊緣ノモノハ無性ニシテ直徑1-6瑞アリ、薬ハ帶紫色、核果ハ紅色、核ハ始シド溝ナシ。

京畿、江原、咸鏡ノ山地ニ生ズ。

一種、若枝、葉裏ニ毛アルモノアリ、けかんぼく、ブルトウホア(全南)ト云フ、全羅、京畿、咸南、咸北ノ山地ニ生ズ。

又一種、若枝、葉裏、花序等ニ全然毛ナク、唯葉裏ノ主脈ノ分岐點ニ微毛アル事モアルモノアリ。けなしかんぼく、ビヤンナム、チュルンナム(平北)、ト云フ。全羅、京畿、平北ノ山地ニ生ズ。

又一種、枝及ビ葉ハけなしかんぼくノ如クニシテ花ハ皆無性花トナリ、帶黃綠白色ナルアリ、京畿ノ山ニアリシモノ、如ク、水原農林學校ニ栽培ス、かんぼくあぢさいト云フ。(第十五圖)

又一種枝及ビ葉ハけなしかんぼくノ如クニシテ大キク、花ハ皆無性花ニシテ純白色、集團シテ白キ大球ヲナスアリ、てまりかんぼくト云フ、原產地不明ナレドモ、光陵ノ寺院ニ植ニ。

(分布) 日本、支那\* *mm.* 東西比利亞。

12. *Yiburnum pubinerve*, Blume.

xnss. apud AGweZ Ann. Mus. Bot. Lngd. Bot. II. p. 265 (1866) sub V. *Opulus* et vidi etiam in Herbario Bogoriense.

V. *Opulus*, (non *Linné*) *Turczaminoio* Fl. Baic-Dali. I. p. 519. Ledebour El. Eoss. II. p. 284. p.p. *Maodmotvicz* Prim. EL Amur. p. 135 &c in Mél. Biol. X. p. 670. *Bup-ccll* Bull. Akad. St. Petersb. XV. p. 370. *Asa Gray* Bot. Jap. p. 393. *Miguel* 1. c. *Herdw* PI. Kadd. III. i. p. 6. *Baker* and *Moore* in Journ. Linn. Soc. XVII. p. 383. *Begel* Tent. EL Us 3. n. 235. *Fr. Schmidt* EL Sachal. p. 218. *Ibrbes* et *Hemdey* in Journ. Linn. Soc. XXTT. p. 354. *Palibin* Consp. El. Kor. I. p. 103. *Kwschimh/* Act. Hort. Petrop. XII. p. 345. *JDieh* in *Engler* Bot. Jalirb. XXIX. p. 590. *Taiiaka* et *Ono* Useful plant of Japan II. p. 44 n. 548 cum fig. (1891). *Gilg* et *Loesn&r* in *Engler* Bot. Jalirb. XXXIV. Beiblatt. p. 68. *Nairn* EL Kor. I. p. 286.

V. *Sargentii*, *Koehne* in Gartenflora XLVHI. p. 341 (1899). *Schneider* Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 640. fig. 411 a-e, fig. 412. n-q. *Behder* in *Sargent* Trees and Shrubs I. p. 83. t. 42 et PI. Wils. I. p. 116 et *Bailey* Stand. Cyclop, p. 3463. *Nakai* Veg. Diamond nit. p. 185. n. 615. a.

V. *Opulus* var. *Sargentii*, *Takeda* in Tokyo Bot. Mag. XXV. p. 25. *Nairn* Fl. Kor. II. p. 495.

f. **intermedium**, *Nakai* (Tab. XIV.).

Frutex usque 2-3 metralis. Cortex suberosus. Medulla solida alba. Ramus glaber teres. Gemmæ hyemales 4-perulahc. Folia annim. Petioli 7-42 mm. longi pubescentes, basi stipulis angustis binis suffiulti, apice glandulis binis conspicuis. Lamina dilatata 3-lobata interdum indivisa, lobis acute serratis interdum integris, supra viridia, infra toto v. secus venas pubescentin pallida. Inflorescenti i in apice rami hornotini terminalis uinbellato-decomposiki pedunculata. Flores marginales stariles, corolla alba 4-loba, lobis rotundatis, 1-3 cm. lata. Flores liermaphroditæ calycis tubo glandulo30-pimctato, dentibus breve 5-dentalis, corolla rotata diainetro 5-7 mm. Stamina exerka, autheris purpurascentibus. Drupa. rubra 6-8 mm. longa. Putamen compressum liaud snlcatum.

Norn. Jap. Kanboku.

Nom. Cor. Paiam-nam, Piyang-nam, Morochom-nam, Ohurunku.

Lusus 1. Inflorescentia glabra.

Hab. e medio usque ad borealem finem.

f. **puberulum**, (*Komarov*) *Nakai* in Tokyo Bot. Mag. XXXEL p. 212 (1919).

V. Sargentii, *Koehne* 1. c. *Behder* in *Sargent Trees and Shrubs* I. p. 42.

V. Sargentii f. puberula, *Komarov* EL Mansh. HE. p. 511 (1907).

V. Opulus, (non *Linné*) *Shirasawa* Icon. II. p. 174. t. 73. fig. 1-7.

Bamus pubescens. Folia subtus tota v. secus venas pilosa. Xnflorescentia fere v. toto glabra.

Nom. Jap. Ke-kanboku. Nom. Cor. Pul-tou-hoa.

Hab. e australe usque ad borealem finem.

f. **calvescens**, {*Behder*} *Nakai* in Tokyo Bot. Mag. XXXIII. p. 213 (1919).

V. Sargentii f. calvescens, *Belider* in Mitteil. Deutsch. Dendr. Gesells. XII. p. 125. (1903) et in *Sargent Trees and Shrubs* II. p. 116 et PL Wils. I. p. 116 et in *Bailey* Stand. Cyclop, p. 3463. *Schneider* Illiis. Handb. Laudholzk. II. p. 640.

V. Sargentii f. glabra, *Eomaroo* Fl. Mansh. III. p. 213 (1907).

Folia subtus prater axillas venarum barbatas glaberrima. Bamus et inflorescentia glaberrima.

Nom. Jap. Keneshi-kanboku.

Hab. e medio usque ad boreali-occidentalem finem.

f. **lutescens**, *NaJcai* (Tab. XV.) in Tokyo Bot. Mag. XXXIII. p. 213 (1918).

V. Opulus f. sterile, (non *Dippel*) *Palibin* Consp. Fl. Kor. I. p. 103. *Nakai* FL Kor. I. p. 286.

V. Opulus var. Sargentii f. sterile, *Nakai* Fl. Kor. II. p. 495.

Bamus et folia ut forma calvescens, sed flores omnes steriles lutescentes.

Nom. Jap. Kanboku-azisai.

Hab. in montibus Coreae mediae rarum.

f. **hydrangeoides**, *Nakai* in Tokyo Bot. Mag. XXXm. p. 213 (1919).

Bamus robustus glaber. Folia ut forma calvescens sed majora. Inflorescentia ambitu Lite ovalis v. sphserica usque 14 cm. longa et lata. Flores omnes steriles magni candidi.

Nom. Jap. Temari-kanboku.

In horto templi colitnr. Patria ignota.

Distr. Sp. Asia orient.

### 第三 £ 9んねさ 5191

灌木又ハ草本様小灌木、花冠ハ輻狀又ハ歪形、蒴ハ内向、果實ハ3-4室、其中二室ニハ多數ノ無性ノ胚珠アリ、残リノ室ニハ唯一個完ノ有性ノ胚珠ヲ有ス。

朝鮮ニ次ノ二属アリ。

Tribus 3. LinnaesB, *Fiitsch* in 2%fer Prantl Nat Pflanzenf. IV. 4. p. 163. (1891). *Engler Syllabus Pflanzenf.* 1 Aufl. p. 173. (1892).

Lonicereae, B. *Brown Characters and Descriptions of three new-species of plants found in China by Clarke Abel* p. 4. (1818). *De Candolle Prodr.* IV. p. 329. p.p. G. *Dm Gard. Diet.* ILL p. 443. p.p. *Lindley* 1. a p.p. *Kodi* 1. c. p. 279. p.p. *Benth. et Hooker* 1. c p. 2. p.p.

*Lonicereae Subordo* 1. *Lonicereae verae, Endlicher Gen. PL* p. 567.

*Lonicero* subtrib. *Caprifolise, Torrey and Am Gray Fl. North America* H. p. 2. p.p. (1838).

*Caprifoliese, A. Bkliard Dictionnaire HE.* p. 173.

*Frutex v. fruticulus. Flores actinomorphi v. zygomorphi. Antherae introrsifl*  
*Fructus 3-4 locularis. Loculi 2 oo-spermi steriles, ceteri 1-spermi fertiles.*

### m = m DA,fc25M

纖細ナル小灌木、葉ハ常綠、葉柄アリ、托葉ナシ、鋸歯少シ、花梗ハ短キ側枝ノ先端ニ生ジ細長ク先端ニ二個ノ苞アリ、小花梗ハ二個、腺毛ア  $V_y$  小苞二個アリ、花ハ四個ノ小苞ヲ有ス、萼筒ハ卵形、萼片ハ四個、凋落ス、花冠ハ長鐘状、白色、桃色又ハ紅色、五裂片アリテ覆瓦状ニ列排ス、雄蕊ハ四個、花冠ノ筒部ニツキ二本ハ長シ、子房ハ三室、胚珠ハ二室ニハ多數ノ無性胚珠ヲ有シ、第三室ニハ一個ノ有性胚珠アリ、花柱ハ細シ、種子ハ椭圆形、胚乳多シ。

世界ニ一種アリ皆北半球ノ周極地方又ハ高山ニアリ、朝鮮ニモ咸北、咸南、平北ノ高山ニ生ズ。

### 13 UfeS5 (第十一回)

莖ハ細ク地ヲ匍ヒ微毛アリ、葉ハ對生、圓形又ハ廣倒卵形1塊ヨリ短シ、

鋸歯少シ、花梗ハ長サ 2.0-6.5 JHU 短毛生ズ、苞ハ被針形、小サク邊縁ニモアリ、小花梗ハ長サ 1.0-1.8 aiu fl,fcgr :u \*S-^/\*B\* £\*rai0^?E/ T =總苞狀ニック、最内側ノ二枚ハ著シキ腺毛密生ス、萼筒ハ卵形ニシテ毛アリ、萼片ハ深ク五裂シ、裂片ハ狭披針形、邊縁ニ微毛アリ、花冠ハ白色又ハ桃色、内面ニ毛アリ。

鴛峯連山、白頭山地方、李僧嶺、長白連山、胞胎山等ニテ採ル。

(分布) 周極地方。

Gn. 3. Linnaea, *Gronovius* in *Zizne* Sp. PL n. 774. (1737) et Syst. Veg. 14 ed. p. 572. (1784). *Jussieu* Gen. PL p. 211. *NvtMl* Gen. North America p. 96. *WaMwberg* FL Lapp. p. 170. t. IX. fig. 3. *La March* et *De Candolle* EL Franc. IV. p. 269. (1815). *De Camldle* Prodr. IV. y. 340. G. Dm. Gard. Diet. III. p. 452. *Bentkim* et *Hooker* Gen. PL II. p. 5\*. *Endlicher* Gen. PL p. 567. *Britton* and *Broimi* FL Northern United States and Canada III. p. 234. *WiUrock* in Act. Hort. Berg. IV. n. 7.

*Obolaria*, *Siegesbeck* Prim. FL Petrop. p. 79. (1736) non *Obularia*, *Linne* Hortus Cliffortianus p. 323 (1737),

*Linusea*, *Idnne* Sp. PL p. 631 (1753). *Schneider* Ulus. Handb. Laudholzk. II. p. 680.

*Linnsea* Sect. *Eulinnaai*, A. *Braion* et *Vaike* Oest. Bot. Zeitschrift XXII. p. 291 (1872). *Fritsch* in *Engkr* Prantl Nat. Pflanzenf. IV. 4. p. 1C5. P. *Gwebncr* in *Engler* Bot. Jalirb. XXIX. p. 124. (1901).

Fruticulus repens gracilis. Folia semperirentia petiolata exstipullata opposite, paucidentata. Pedunculus in apice rami hornotini brevis latenJis erecti terminalis filiformis, apice bibracteatus. Pedicelli bini capillares vulgo ghmduloso-ciliati, infra apice bibracteolati. Flores bracteolis 4 suSulti. Bracteoke

«

involutantes exteriores glandulis stipitatis horridse. Calycis tubus ovoideus, limbi 4 angusti decidui. Corolla infundibulari-campanulata alba—rubra 5-loba, lobis imbricatis. Stamina 4 tubi corollso affixa inserta didynania. Ovarium 3-loculare. Ovula in loculis duobus oo sterilis, in tertio solitaria fertilis. Stj'li filiformes. Stigma exertum. Semen oblongum. Albumen carnosum.

—Species 1 in regionibus circumpolaribus late expansa.

13. *LinnaBa borealis*, *Linne*.

Sp. PL ed. 1. p. 631 (1753). *HMuyn* Pflanzensyst. VIII. p. 135 (1782). *Wittdenow* Sp. PL HI. p. 340 (1800). *Persom* Syn. PL I. p. 136 (1803).

*Didrig* Gartenlexicon V. p. 496 (1805). *Mm* Hort. Kew. IV. ed. 2. p. 51 (1812). *Punk* Fl. Americas Saptentr. n. p. 415 (1814). *la March et De Oanddk* Fl. Franc. IV. p. 269 (1815). *Link* Enuui. PI. Hort. Berol. II. p. 146 (1822). *De Cmdatk* Prodr. IV. p. 340. *Hooker et Arnott* Bot. Beechey's Voyage p. 125. *Torrey and Ana Gray* Fl. North America II. p. 3. *Hootter* Fl. Bor.-Americana I. p. 285. *Lcming* in Linnsea IX. p. 157. *Itercmninmo* Cat Baicalensi-Dahar. n. 562. *Ledebours* Fl. Alt. H. p. 464 et Fl. Boss. II. p. 392. *G. Dm.* Gard. Diet. III. p. 452. f. 82. *Koch* Syn. PL Germ, et Helv. ed. III. p. 280. *Maximouicz* Prim. Fl. Amur. p. 139. *Fr. Sdimidt* Fl. Amg.-Burej. n. 190 et Fl. Sichal. n. 226. *Brita\** and *Brown* Fl. Northern United States and Canada m. p. 235. *Grodmer* in *Engkr* Bot. Jahrb. XXEC. p. 124. *Kormrov* Fl. Mansh. HI. p. 514. *Schneider* Illus. Handb. Laubholzk. II. p. 680 f. 435.

f. *arctica*, *WiMrocle* l.c. p. 159. tat 1. f. 4-0. (Tab. XVI).

L. *borealis*, *Miyabe* Fl. Kuril, p. 238. *Yabe* in Tokyo Bot. Mag. XVII. p. 26 (1903). *Miyotdd* et *Mdkim* Alpine Plants of Japan II. PI. 52. fig. 297. *Miyahe* et *Miyakc* Fl. Sachal. p. 217..

Caulis gracilis radicans repens minute ciliolatus. Folia oppoita disticha rotundata v. late obovata quam 1 cm. breviora vulgo parva, petiolata utrinque minute glandubso-punctulata supra medium crenato pauci-serrata apice luucronukta v. ro'nndata glabra, subtus secus venas pilo3a. Kami flonfen breve3 laterales. Pedunculi 2.0T-6.5 cm. longi adpresso ciKolati. Bractero binsB lanceolatse paña margine ciliatss. Pedicelli 1.0-1.8cm. longi gracaes circa upicem bibracteolati glanduloso-ciliati. Bracteolse involucrante3 4, exteriores parv», interiores ellipticta glandulis sfcipitatis horridse. Floras albi v. lilacini v. subrubescentes.

Norn. Jap. Ilinne-sō.

Hab. in montibus altis CoresB septenfrionaUs.

<sup>1</sup> Distr. B^io circumpolaris.

#### 第四属 つくばねうつき属

灌木、葉ハ單葉一年生又ハ二年生、托葉ナシ、全縁又ハ鋸歯アリ、葉柄ノ基脚ハ離生又ハ愈合ス、花ハ腋生又ハ頂生、花梗ニハ一個乃至數個ノ花ヲ附ク、苞及ビ小苞ハ小、萼筒ハ細ク、扁平ナルアリ、萼片ハ2-5個、花冠ハ長

キ鐘状屈曲スルコトアリ、筒部ハ腹面膨ムモノアリ、裂片ハ4-5個、雄蕊ハ四個、二強、子房ハ三室、花柱ハ細長シ、卵子ハ二室ニハ數個アリテ無性、一室ニハ一個アリテ有性、果實ハ裂開セズ硬ク一個ノ細長キ種子ヲ藏ス、胚乳ハ多肉ニシテ、胚ハ短シ。

日本、支那、ヒマラヤ、アフガニスタン、墨西哥ニ産シ凡ソ二十七種アリ、其中三種ハ朝鮮ニ産シ、何レモ朝鮮ノ特產種ナリ。

## U. ひなつくばねうつぎ

(第十七圖)

灌木、高サ1米突許、分岐多シ、幹ハ縦ニ六條ノ溝アリ、若枝ニハ下方ニ向フ毛アリ。葉柄ハ長サ1-4纏、基脚ハ膨大シ相適合ス、葉身ハ廣披針形又ハ倒披針形又ハ披針形又ハ卵形、兩端トガル、表面ハ綠色ニシテ葉脈ニ毛アリ、裏面ハ淡綠色ニシテ葉脈ニ毛アリ。邊緣ニハ前方ニ向フ毛アリ、花序ハ頂生、花梗ノ長サ約二珊、毛アリ、苞ハ無柄、葉狀、卵形ニテ先端トガリ、基脚ハ心臟形、小苞ハ細シ、小花梗ハ苞ノ間ニ一個宛生シ、三叉ス、萼筒ニハ前ニ向フ毛アリ扁平、萼片ハ五個(3-4個ナルコトモアリ)、永存ス、花冠ハ長サ3-5纏外面ニ微毛アリ、裂片ハ五個、雄蕊ハ四個、花絲ハ無毛、薺ハ丸ク内向、花柱ハ花冠ヨリ短ク毛ナシ。

忠北、丹陽郡、梅甫面、於儀谷里ノ丘陵ニ生ジ稀品ナリ。

本種ハ花ガ繖房狀ニ枝ノ先端ニ集合シテ生ズル一種ニシテ之ニ類似ノモノハ支那、ヒマラヤ山ニ亘リ僅ニ三種アルノミ、而シテ本種ハ朝鮮ニ於ケル其群ノ代表者ナリ。學名 *Abelia Tyaihyoni* ハ本府山林課技手鄭台鉉氏、Ohung-tyai-Lyon aリ採ル、氏ハ余ガ總督府ノ嘱託トナリシ翌年即チ大正三年ヨリ通譯兼助手ヘシテ余ニ隨行シ、既ニ大正八年ニ至ル迄ニハ余ト共ニ朝鮮ノ山野中最モ困難ナル地ヲ踏ム事一千數百里、死生ノ域ニ出入スル事數回、或時ハ白頭山地方ニテ暴徒ノ襲撃ヲ遭レ、或時ハ馬賊ノ毒手ヨリ逸シ、金剛山中ニテハ余ガ前人未踏ノ大長峰頂ノ懸崖ヨリ墜落セントセシ<sup>7</sup>\*<sup>8</sup>\*<sup>9</sup>、巧ニ蒙昧ノ人夫ヲ使役シテ採收植物ノ乾燥、物資ノ運搬、給養品ノ購求等ニ力メ、未ダ一度モ倦怠ノ狀アラズ、朝鮮植物調査ノ進行ハ氏ニ負フ所多シ、西暦千九百五年雄納府ニ開カレタル萬國植物學會ニハ「植物ニ人名ヲ附スル際ニハ植物學者ノ名又ハ採收家ノ名ノミヲ用フルコト」ヲ議決セシトハ雖モ、余ハ敢テ余ノ採收ヲ助ケシ、忠實ナル鄭台鉉氏ノ功ヲ永久ニ紀念スル爲メ上記ノ學名ヲ附ス。

14. *Abelia Tyaihyoni*, Nakai (Tab. XVII).

Secundum nomen Ooreani Chung-tyai-hyon J\$E?£ cri P^r sex annos in ibineribus Botanicis meis ufc interpres mihi fidele attenavit ita nominata.

Frutex usque 1 metralis ramosissimus. Canlis longitudine 6-sulcatus corfice sordide fusco. Ramiis hornotinns fuscenti-viridis v. viridis reflexo-ciliatus. Petioli 1-4 mm. longi eorundein basis incrassata plus minus connata et psrsistens, antrorum curvatociliati. Lamina late lanceolata v. oblanceolata v. lanceolata v. ovata utrinque attenuate, v. basi acuta, supra viridis secus venas scaberula, infra pallida secus venas antrorum pilosa, margine antrorum pilosa 15-60 mm. longa 6-20 mm. lata. Infloresc^ntia terminalis, pedunculo circ. 20 mm. longo antrorum ciliato. Bractese sessiles foliaceoQ ovato-acuminatse basi cordatee. Bracteolaa lineares v. lanceolate©. Pedicelli in axillis bractearum so^tarii trifidi et flores laterales cum bracteis 1 et bracteolis 2 suffulti. Ovai'um antrorum pilosum 2 mm. longum compressiim. Sepala 5 (3-4) persistentia oblonga v. linearis-oblonga venosa margine et venis pilosa acuta v. obtusa 3-4 mm. longa. Corolla 3-5 mm. longa extus pilosa, lobis 5. Lobi 3 quam ceteris superiores et exteriorés et intus per totam longitudinem tubi pilosi. Stamina 4 inserta didynama, anteriora posteribus longiora. Filamenta fere tubo adhserentia glaberrima. Antherse rotundse introrsre. Styli quam corolla bre\dores glaberrimi.

Nom. Jap. Hina-tsukubane-utsugi.

Hab. in colle Corea3 mediae rara.

15. からつくばねうつぎ

(W+AIB)

莖ハ高サ1-2米実、幹ニハ縦ニ六條ノ溝アリ、若枝ハ帶紅色無毛、葉柄ハ基脚癒合シ毛アリ、長サ2-7糧、葉身ハ帶卵披針形又ハ廣披針形、綠ニハ半以上ニ粗大ノ鋸齒アリ。且微毛一面ニ生ズ、表面ハ毛ウスク、裏面ハ葉脈ニ毛アリ、花梗ハ長サ1-3糧、二花ヲツク、小花梗ハ長サ2-3糧毛アリ、萼筒ハ細ク毛アリ、苞ハ三叉ス、萼片ハ四個、未ダ花ヲ見ズ。

成北鏡城郡、茂山郡ノ山ニ生ズ稀ナリ。

15. *Abelia coreana*, Nakai (Tab. XYIII).

in Tokyo Bot Mag. XXXII. p. 108 (1918).

Caulis 1-2 metralis fusco-cinereus longitudine regulariter 6-sulcatus erectus

rainosus. Ramus horuotiniis rubesceni-fuscus glaber. Folia opposita petiolis basi connatis ciliatis supra canaliculatis, c basi 2-7 mm. longis, laminis ovato-lanceolatis v. late lanceolatis supra medinnt groase obtuseque serratis v. integris, apioe acutis basi acutis v. acurninatis, margine ciliatis, supra sparsiu pilosis, infra secus venas pilosis, 3.4-7-0 cm. longis 1.4-3.5 em. latis. Pedunculi 1-3 mm. longi bifloris. Pedicelli 2-3 mm. longi ciliati. Calyx angustus ciliatus. Bractese minutse 0.5-1.0 mm. longso trilobso. Sepala 4 oblanceplato-obtusa venosa margine ciliata 5-9 mm. longa 1.5-2.5 mm. lata. Flores ignoti.

Nbm. Jap. Kara-tsukubane-utsugi.

Hab. in montibus Hamgyoeng bor. rara.

### 16. たけしまつくばねうつぎ (第十九圖)

灌木。US-? 0.8 米突許、莖ハ縱ニ六條ノ溝アリ、若枝ハ帶紅褐色無毛、葉身ハ卵形又ハ廣卵形又ハ橢圓形又ハ倒卵形、表面ハ綠色無毛、裏面ハ淡綠色、無毛、邊緣ニ粗大ノ鋸齒アリ微毛生ズ、葉柄ハ長サ 4-6 粱、基脚ハ相適着シ肥厚ス、花梗ハ長サ 3-4 粱無毛、二花ヲ着ク、小花梗ハ無毛、長サ 0.5-1.5 粱、苞ハ小ニシテ通例長サ 0.5-LO m.f \* K \* « = 線狀トナリ長サ 3 粱

糧、萼片ハ 4-5 個、花冠ハ淡黃色、花筒ハ長サ 5-7 粱許。

鬱陵島、道洞國有林並ニ南望樓臺國有林ノ岩上ニ生ズ。

### 16. *Abelia insularis*, Nairn (Tab. XTX).

in Tokjo Bot Mag. XXXII. p. 109. (1918).

Frutex usque 0.8 metralis. Caulis cinereus longitudine 6-3ulcatns. Bamus Lornotinus rubesceni-fuscus glaberrimus flavid-punctatus. Folia ovata v. lato ovata interdum elliptica v. obovata mucronata v. acumiuata, supra viridia, infra pallida glabra, margine grosse serrata et ciliolata, 3.0-5.0 cm. longa 2.0-3.4 cm. lata, petiolis 4-6 mm. longis basi connato-amplexicaulibus margino ciliatis. Pedunculi 3-4 mm. longi glabenimi bifloris. Pedicelli 0.5-1.5 mm. longi glaberrimi. Bractese minutes 0.5-1.0 mm. longw interdum filiformes 3.0 mm. longse v. ^rides et ovato-acuniinatra U3que 9 mm. longae. Ovariuni glabrum 7-9 mm. longum. Sepala 4-5 oblanceolata nbHir\* 2.5-5.0 mm. louga.

Corolla ochroleuca, tubo 5-7 imm. longo, lobis patentibiis obovatis v. rotundatâs intus bârbatis.

Nom. Jap. Takeshima-tsukubane-utsugi.

Hab. in rúpibus insulae Dagelet, rarissima.

### 第 *M* にんどう族

灌木、花ハ整正又ハ歪形、薬ハ内向。子房ノ各室ニハ多數ノ有性ノ胚珠アリ。子房ハ短ク、果實ハ丸ク漿果。朝鮮ニ次ノ一屬アリ。

Tribus 4. ChamaBoerasese, *Naked*.

Lonicereae, *B. Brown* Lc. p.p. *De Gandoile* l.c. p.p. *G. Don* l.c. p.p. *Lindky* l.c. p.p. *Koch* l.c. p. 279. p.p. *Bentham* et *Hooker* l.c. p. 2. p.p. *Fritech* l.c. p.p. *Engler* l.e. p.p.

Lonicereae Subordo 1. Lonicereae verese, *Endlichver* l.c. p.p.

Loniceress Subtrib. 1. Caprifoliae, *Torrey* et *Gray* Fl. North America II. p. 2. p.p.

Frutex. Flores actinomorphi v. zygomorphi. Anthérse introrsse. Ovarium breve, loculis oo-spermis fertilibus. Fructus sphaericus baccatus.

In Corea sequens unicum genus adest.

### 第五屬 にんどう属

灌木又ハ半喬木、直立又ハ横臥ス往々攀縛性、葉ハ單葉、一年生又ハ二年生、全緣又ハ鋸齒狀ノ缺刻アリ、花ハ腋生1-3個又ハ總狀花序ヲナス、苞ハ二個、小又ハ葉狀、小苞ハ離生又ハ癒合シ又ハナシ、萼筒ハ球形又ハ卵形、萼齒ハ五個又ハ小ニシテ不顯著ナルモノ又ハ相癒合シテ杯狀ヲナスモノナドアリ、花冠ハ筒狀又ハ鐘狀、裂片ハ覆瓦狀ニ排列ス、整正又ハ兩唇アリ、花筒ノ基部ハ膨ムコトアリ、雄蕊ハ花冠ニ附着シ、潜在又ハ抽出、花絲ハ無毛又ハ有毛、子房ハ2-5室離生又ハ癒合ス、卵子ハ子房ノ各室ニ少數二列ニ出ヅ。花柱ハ一個有毛又ハ無毛、漿果ハ紅色、緋紅色、黃色、黑色、碧黑色又ハ白色、癒合シ又ハ離生ス。種皮ハ滑ナルモノ四點アルモ/*-r K*アリ。胚乳アリ。

南阿。南米。濠洲ヲ除キ全世界ニ產シ二百餘種アリ、其中十八種ハ朝鮮ニアリ、分テ次ノ節、亞節ニス。

1. 茎ハ攀縛性、髓ハ白色、片狀又ハ消滅ス、花ハ枝ノ先端ニ腋生シテ總狀又ハ圓錐花叢ヲナス、花冠ハ兩層アリ、花筒ハ細長ク、子房ハ離生。  
1. .... するかづら節。  
花筒ハ細長ク距ナシ。 .... 長花亞節。  
2. 茎ハ直立又ハ横臥シ。攀縛性ナラズ、花梗ハ腋生1-4花ヲ有ス。 .... 2  
髓ハ褐色ニシテ一部ハ消滅ス。故ニ茎ハ中空ナリ、子房ハ離生、花冠ハ兩層ヲ有シ、稀ニ整正、花梗ハ直立。 .... へうたんぼく節。  
2. 花冠ハ白色又ハ黃色、小苞ハ多少相適合シ又ハ缺如ス。  
.... 黃花亞節。  
髓ハ白色又ハ褐色密ナリ、子房ハ多少相適合シ稀ニ離生。  
.... うぐひすかぐら節。 .... 3
3. 小苞ハ全然相適合シテ囊狀トナリ、子房ヲ全然包ミ子房ノ成長スルト共ニ成長ス、一花梗ニ二花ヲツク。 .... 4  
3. 小苞ハ相適合スルトキト雖モ囊狀トナラズ、從テ子房ヲ全然包ムコトナシ。 .... 5
4. 花冠ハ兩層、小苞ハ果實ニアリテハ乾燥シ丸シ、種子ハ大ニシテ直徑5  
.... 種許。 .... 囊苞亞節。  
4. 花冠ハ整正、小苞ハ果實ニアリテハ漿質ニシテ碧黑色トナル、種子ハ2-  
3種。 .... 黑苞亞節。
5. 頂芽ハ其儘枯死シテ成長セズ、枝ノ先端ニアル側芽ガ成長シテ枝トナル、  
5. 花冠ハ整正又ハ兩層、漿果ハ紅色。 .... 大苞亞節。  
6. 頂芽ハ發達シテ枝トナル、花冠ハ整正又ハ兩層。 .... 6  
6. 冬芽ハ卵形、鱗片ハ早ク落ツ。 .... 大種亞節。  
6. 冬芽ハ長ク、鱗片ハ永存ス。 .... 紅花亞節。

Gn. 5. Lonicera, (*Linné*) *Desfontainea* EL AtL I. p. (1798). Za Jfarsi et J9c *CondoUe* EL Franc. IV, p. '269 (1815). 2>c *Qmddlc* Prodr. IV. p. 330 (1830). G. Dm Gard. Diet. HI. p. 444. (1834). *Endlicher* Gen. PL p. 569. *Lindleij* Veg. Kingd. p. 767.

Lonicera, *Lbmi* Sp. PL p. 173. (1753) p.p. *Ton-ey* et A. Gray EL North America II. p. 4. A. Gray Syn. El. I. 2. p. 14. *Beniiam* et *Hooker* Gen. PL II. p. 5. JWfeeA in i%Zer Prawfl Nat. Pflanzenfamilien IV. 4. p. 168. *BeJider* Sjn. Lomie. p. 35. *Schneüder* Ulus. Handb. II. p. 681.

· *Caprifolium*, *Toumefvrt* Lastit. Rei Herb. p. 608 t. 378. (1700). *Jussieu* Gen. PL p. 212 (1789). *Adanson* Fam. II. p. 157 (1763). *La March* Fl.

Fr. III. p. 364. *Gartner* Fruct. Sem. I. p. 135. *Boevier et Schultes* Syst. Veg. V. p. 19. *Nuttall* Genera North American PL I. p. 138. *D. Don* Prodr. Fl. Nepal, p. 140. *Lindley* Veg. Kingd. p. 767. O. *Kuntze* Rev. Gen. PL I. p. 273. *Greene* Fl. Fr. p. 345.

*Chamaecerasus*, *Tournefoii* Lc. p. 609. t. 379. *Medicus* Phil. Bot. I. 126.

*Chamerasia*, *Rajinesque* Ann. Gen. Sci. Phys. VI. p. 83. (1820).

*Cobaea*, *Necker* Elementa Bot. n. 219.

*Distegia*, *Rafinesque* New Fl. North America III. p. 20 (1830).

*Euchylia*, *Dulac* Fl. Haut.-Pyréén. p. 463 (1867).

*Isica*, *Moench* Methodus Plantas Hort. Bot. et agri Marburg, p. 504.

*Laka*, *Adanson* Famffles des Plantes II. p. 501 (1763).

*Nintooa*, *Sweet* Hort. Britann. ed. II. p. 258 (1830).

*Phenianthus*, *Rafinesque* Ann. Gen. Sci.-Phys. VI. p. 83.

*Periclyma*, *Rafinesque* Lc.

*Periclymenum*, *Tournefort* 1. c. p. 608. t. 378. *Miller* Gard. Diet. (1754).

*S. F. Gray* Nat. Arr. Brit. Fl. II. p. 487. (1821).

*Xylosteon*, *Toumefart* 1. c. p. 609. t. 379. *Miller* 1. c. *Jussieu* 1. c. p. 212.

*Adanson* 1. c. p. 157. *Moench* 1. c. p. 502. *Nuttall* Gen. North Amer. PL I. p. 138. *D. Don* Prodr. Fl. Nepal, p. 140.

Frutex v. arboreus erectus, decumbens y. volubilis. Folia simplicia semper-yirentia v. decidua, integra v. incisa haud serrulata exstipullata. Mores axillari-cymoso 1-3 v. axillari-spicati v. paniculati. Bractesa bin» parvse v. foliaceee. Bracteolae saepe connatsB v. ovarium toto clausse. Flores pentameri zygomorphi interdum actinomorphi. Calyx globosus v. ovoideus 5-dentatus v. obsoletus v. crenatus. Corolla tubulosa v. campanulata lobis imbricatis, bilabiata v. regulariter 5-lobata, tubo btisi ssepe gibboso. Stamina corollsB afSxa inserta v. exerta. Filamenta glabra v. pQosa. Ovarium 2\*5 (vulgo 2-3) loculare connatum v. liberum. Ovula in quoque loculo pauca biserialis pendula. Styli solitarii ssepe exerti glabri v. pilo3i. Bacca rubra, coccinea, flava, nigra, cserulescens v. alba distincta v. connata.

Circiter 200 species per totas r^iones orbis (praeter Africam australera, Americam australem et Australiam) expansa, inter eas species 18 in Corea indigense, qura in sequentes Sectiones distinguendsB.

- Caulis volubilis v. flexuosus. Medulla evanida. Corolla bilabiata. Ovarium  
distincbum. .... Sect. Nintooa, *Fritsch.*
- 1-j Corollae tubus elongatus ecalcaratus. .... Subsect. longiflorae, *Reluder.*
- Caulis erectus v. procumbens nunquam volubilis. Pedunculi axillares v.  
terminales 1-4 floribus..... 2
- Medulla fusca parti m' evanida ita rami anguste fistulosa. Ovaria et fructus  
distincta. Corolla bilabiata rarius aotinomorpha. Pedunculi erecti.  
..... Sect. Caeloxylosteum, *Relidet*
- 2 Corolla alba v. flava. Bracteolae plus minus connatae. v. destitutae.  
..... Subsct. Ochranthae, *Reliefer.*
- Medulla alba v. fusca solida nunquam evanida. Ovarium plus minus  
connata interdum distincta. Corolla bilabiata vel subregulares. Pedun-  
culi nutantes v. hypophylli v. erecfcii. .... Sect. Ishika, *Reider*... 3
- Bracteolae ovarium toto cliusae cum ovario accrescentes. Pedunculi 2-flori.  
..... 4
- 3 Bracteolae ovario liber\* cupulares vel dentatae aut lobatae vel distinctae  
destitutaeve. Pedunculi 1-2 flori..... 5
- Corolla bilabiata. Bracteolae in fructu subexsiccate globosae. Sainina  
magna 5 mm. longa. .... Subsecb. Vesicariae, *Behder.*
- 4 Corolla subregulares. Bracteolae in fructu succosaB caeruleo-atrae. Semina  
2-3 mm. longa. .... Subs.ct. CaeruLae, *Rehder.*
- Gemmae terminales non evolutae et axillari-terminales evolutae ita vulgo rami  
ramulis binis terminalibus bifurcati. Flore3 subregulares vd bilabiati.  
5 Bacca rubra. .... Subsect. Bracfcetae, *Relvder.*
- Gemmae terminales evolutae. Flores subregulares vel bilabia*i*. .... 6
- I Gemmae hyemales ovatae sqnamis caducis. .... Subsect. Alpigenae, *Reltdter.*
- 6 ] Gemmae hyemales lanceolatae v. ovato-lanc^olatae, squamis persistentib?  
..... Subsect. Bhodanthae, *Rehder.*

5& — 8f "f£)36^C?&@B

莖ハ纏繊状、髓ハ消滅ス故ニ枝ハ中空ナリ、花ハ腋生、枝ノ先端ニテ圓錐  
花叢ヲナス事多シ。花冠ハ兩層。子房ハ離生。苞及ビ小苞アリ。

第 - 35 節、長 花 亞 節

花冠ハ細長ク、白色又ハ黃色、漿果ハ黒色又ハ白色。

朝鮮ニハ唯次ノ一種アリ。

17. -f わかづら インドン、インドンチヨー

又ハインドンノンクル。

(第二十圖)

莖ハ纏繊性、枝ハ帶紅色、若枝ニハ褐毛散生シ又ハ絨毛生ズ、腺毛ヲ混ズ、種ニ殆ンド無毛ノモノアリ、葉柄ハ毛アリ長サ 2-10 粱、葉身ハ卵形又ハ長卵形又ハ橢圓形又ハ長橢圓形又ハ廣披針形、表面ハ綠色若キ時ハ微毛生ジ、裏面ハ微毛アルカ又ハ葉脈ノミニ毛アリ、花梗ハ腋生、長サ 1-12 粱、下方ノモノ程長ク絨毛生ズ、苞ハ葉狀、小苞ハ卵形又ハ圓形、絨毛ト腺アリ、子房ハ離生、無毛、萼齒ハ披針形長サ 1-1.5 粱、微毛アリ、花冠ハ白色ニシテ後黃化シ、外面ハ微毛ト腺トアリ長サ 27-48 粱、花筒ハ 12-24 粱、内面ハ微毛アリ、先端ハ兩唇ニ分レ、長サ 12-25 粱、雄蕊ハ花筒ノ口<sup>\*</sup>近クツキ花冠ノ裂片トホボ同長、花絲ハ微毛アリ、花柱ハ央以下ニ毛アリ、漿果ハ離生、球形、黑色。

濟州島、群島、全羅南北道、慶尙南北道、忠清南北道、江原、黃海、平安南北道、咸鏡南道ニ生ズ、

(分布) 北海道、本島、四國、九州、對島、支那、

Sect 1. Nintooa, (*Svxet*) *FrUsch* in *Engler FfattS*, Na'uerliche Pflanzenfamilien IV. 4. p. 168 (1891). *BeJider* Syn. Lonic. p. 144 et in *BaUey Standard Cyclop*, p.\* 1910.

Gn. Nintooa, A c\* *Hort. Brited.* 2. p. 258 (1830) *WM It. Hisp.* p. 42. (1838)

*Lonicera Untergatt Nintooa, Dippel* Handb. Laubholzk. I. p. 215.

*Lonicera S.ct Nintoaa, De CnddUe apud Belider* in *PI. Wils.* I. 1. p. 141. (1911). *Schneider Illus. Handb. Laubholzk.* II. p. 72(3).

L. Sect Xyksteum I. Nintooa, G. *Dm Gard. Diet* HI. p. 446 (1834).

*Lmidm Arb. et Frutic.* HI. p. 1050 (1838).

L. Sect Xylo3\*»n, *De CandoUe* §1. Nintoose, *De G.mdjle Prodr.* IV. p. 333 (1830).

L. Subgn. *CapriLlium*, Sect Niutooa, *Mudmawux* in *Mél. Biol.* X. p. 55 (1877).

L. § Eunenium. *Bafineagye* New Flora North America HL p. 20 (1836).

*Caprifolium.* § Nintooa, *SpxJi Hist Nat Veg.* VIH. p. 331 (1839).

*Lonioera* Subgn. 1. *Caprifolium*, *De Gaddle* apad 0. *B. Clarke* in *Hooker* FL Brit. Ind. IH. p. 9. (1882).

L. B. *Xylosteon* a *Nintooa*, *Endlicher* Oen. PI. p. 563.

*Caulis* volubilis. *Bami* medullis lamellatis v. evanescentibus perfecte fistulosi v. rarius solidi. *Mores* axillares ssepe paniculas terminales formantes. *Corolla* bilabiata. *Ovarium* liberum. *Bractese* et *bracteolra* adsunt.

Subsect. *Longiflora*, *Behder* Syn. p. 151.

*Corolla* elongata, tubo longe tubuloso, alba demum flavescens. *Fructus* nigri rarius albi.

—Species *Coreana* 1.

17. *Lonioera japonica*, *Wiunberg* (Tab. XX).

EL Jap. p. 89 (1784). *Persoon* Syn. PL I. p. 213 (1805). *Edwards* in Bot. Begist. I. t. 70 (1815). *G. Dm* Gard. Diet. III. p. 447 (1834). *MitfUel* in Ann. Mus. Bot. Lugd. Bat. II p. 269 (1865-1866). *FranclwCst Bava&er* Enum. PL Jap. I. p. 203. II. p. 383. *Maxirnoiwcz* in Mél. Biol. X. p. 56 (1877). *Forbes* et *Hemsley* in Journ. Tjinn. Soc. XXIII. p. 364. *Nklidsoii* Ulns. Diet. Gard. II. p. 297. *Frtiscli* in Nat. Pflanzenf. IV. 4. p. 168. *PaWnn* Consp. M. Kor. I. p. 104. *Dkls* in *Ertgler* Bot. Jahrb. XXIX. p. 594. *Gtig* et *Loemer* in *Engkr* Bot. Jahrb. XXXIV. Beiblatt p. 68. *Dippel* Handb. Laubholzk. I. p. 215. fig. 137. *Nakai* Fl. Kor. I. p. 288.\*

*Caprifolium japonicum*, *Dvmort de Courset* Bot. Cult. ed. 2. VIE. p. 209. (1814). *Boemer* et *ScTiuUes* Syst. Veg. V. p. 263 (1819). 0. *Kwdze* Rev. Gen. PL I. p. 274 (1891).

*Nintooa japonica*, *Siveet* Hort. Brit. ed. IE. p. 258 (1830).

*Lonicera cochinchinensis*, *G. Don* 1. c. p. 447.

L. *repens*, *Zvppel* ex *Hasskarl* Cat. Hort. Bogor. p. 116 (1844).

L. *acuminata* var. *japonica*, *Miqvel* in Ann. Mus. Bot. Lugd.^Bat. IE. p. 270.

L. *chinensis*, *Watson* Dendr. Brit. IE. t. 117 (1825). *De Gaddle* Prodr. IV. p. 333 (1830). *Hooker* Bot. Mag. t. 3316 (i834). *Wquel* Fl. Ind. Bat. II. p. 127 (1856). *K. Koch* Dendrol. II. p. 17. (1872).

L. *japonica* var. *chinensis*, *Baker* Ref. Bot. IV. p. 224 (1871).

L. *longiflora*, (non *De Caddle*) *Garriere* Rev. Hort. p. 248 (1873).

L. *flexuosa*, *Tliunherg* in *Trans. linn. Soc.* II. p. 330 (1794). *Persocm* *Syn. PL* I. p. 214 (1805). *Loddiges Bob Cab.* XL *PL* 1037 (1825). *Loudcm* *Arb. et Erutic. Brit.* II. p. 1055 (1838). *Mqnel* in *Ann. Mus. Bot. Lugd. Bat.* II. p. 270. *Nklidsm* *Mus. Diet. Gard.* II. p. 279. f. 470. *Dippel* *Handb. Laubholzk.* I. p. 217.

L. *Halliana*, *Hort. ex K. Koch Dendr. H.* p. 18. (1872).

L. *flexuosa* var. *Halliana*, *Dippel Handb. Laubholzk.* I. p. 217 (1889).

*Caprifolium chinensis*, *London Hort. Brit.* p. 70 (1830). *Spach Hist. Nat. Veg. VIII.* p. 331. (1839).

C. *Hallianum*, *Hort. ex Dippel l.c.* p. 217.

C. *flexuosum*, *Hort. ex Bteudel Nomencl.* II. p. 278.

C. *brachypodium*, *Gordon Gard. XL* p. 88 (1877).

C. *japonicum* var. *subverticillare*, *O. Kunize Rev. Gen. PL* I. p. 273 (1891).

*Lonicera nigra*, (non *Linne*) *Tliunherg EL Jap.* p. 89 (1874).

L. *brachypoda*, *De Candolle Brodr. IV.* p. 333 (1830).

L. *confusa*, (non *De Candolle*) *Miquel* in *Ann. Mus. Bot. Lugd. Bot. II.* p. 270. *Franchet et Savaiier Enum. PL Jap.* I. p. 263.

L. *diversifolia*, *Garrv&re Bev. Hort.* 1866. p. 99.

L. *japonica* var. *Halliana*, *NicMsm Handb. Arb. Kew. II.* p. 17. (1896).

L. *japonica* var. *flexuosa*, *Nichdson Lc.*

Caulis flexuosus volubilisve. Ramus rubescens, juvenilis pilis fuscentibus patentibus vel xecurvis velutinus v. tomentosus, glandulis stipitatis sparse intermixtus, adultus velutinus vel pilosus vel fere glabrescens. Medulla evanescens ita caulis perfecte fistulosus. Petioli pilosi v. pubescentes v. velutini 2-10 mm. longi arcuati. Lamina ovata v. ovatooblonga v. elliptica v. oblongo-elliptica v. oblongo-lanceolata, supra viridia, juvenilia pilosa vel adpresse sericea demum glabrata v. pilosa, infra glabra v. secus venas pilosa v. pubescentia v. tota facie pilosa v. velutina 57 mm. longa 34 mm. lata (53-31, 49-21, 85-41, 35-27, 37-25 etc.). Pedunculi axillares 1-12 mm. longi, inferiores longiores velutini. Bractese foliacere petiolis 1-2 mm. longis pilosse v. velutinse ovate© v. elliptic\*© v. late ovatse 4-25 mm. longse. BracteolsB ovate v. rotundate r. subquadrangulares velutinse et glandulosae. Ovaria libera glabra. Calycis dentes lanceolati 1-1.5 mm. longi pilosi. Corolla alba demum flavescentis extus

pilosa et glandulosa 27-48 mm. longa, tubo 12-24 mm. longo, intus piloso, apice bilabiata, labio 12-25 mm. longo. Stamina in fance corollas affixa lobis ororollisB fere 89quilonga.Filaraenta basi pilosa. Styli infra midium adpres3e pilosi. Bacca nigra sphserica apice calycis lobis persistentibus coronata.

Nom. Cor. Indon. v. Indonchô v. Indon-nong-kul.

Hab. par tofcas regiones Core® (prater Ham-gyoeng bor. et boreabni partem Ham-gyoeng austr. et Pyoeng-an bor.) et Quelpaert

Distr. China media, Kiusiu, Tsushima, Shikoku, Hondo et Yeso austr.

## 第二節 へうたんぼく節

髓ハ褐色中央ハ消失ス、故ニ莖ハ細ク中空ナリ、莖ハ直立ス、花冠ハ兩層、子房ハ離生、三室。

### 第二亞節 黄花亞節

花ハ白色又ハ黃色、小苞ハ多少相癒合シ稀ニ缺如ス、朝鮮ニ次ノ四種アリ。

Sect. 2. CaBloxylosteum, Relukr Syn. Lonic. p. 124.

Lonkwra Sect. Chamsecerasi, *De Cniddh* Prodr. IV. p. 335 p.p. (1830). G. Don Gird. Diet. III. p. 448. p.p. (1834). Laudon Arb. et Prutic. Brit, in. p. 1052. p.p. (1838).

Medulla fusca medio evanida, ita caulis angustiflora fuscus. Corolla bilabiata. Ovarium liberum triloculare.

Subsect. 2. Ochrantha, Behder.

Untei^att. Eulonicera Zweig Chamseeerasus, Dippel Handb. Laubholzk. I. p. 220. p.p.

Flores albi v. flavi. Bracteole vulgo plus minus connate rarius destitutae.

### 18. はなへうたんぼく チヨルジョーナム(平北)

(第二十一圖)

灌木、高サ5-6米突ニ達シ、枝ハ横ニ擴ガル、莖ノ大ナルハ直徑10mmニ達スルア V, 皮ハ灰褐色又ハ灰白色ニシテ不規則ニ縦裂ス、髓ハ褐色、半ハ消滅ス、若枝ハ綠色、無毛又ハ二條ノ縦毛線アリ、葉柄ハ無毛又ハ微毛アリ、長サ2-7mm、葉身ハ長卵形又ハ橢圓形又ハ長倒卵形、基脚ハ圓形又ハトガリ、先端モトガル、表面ハ無毛、葉脈ニ又ハ中肋ニ沿ヒ毛アリ、邊縁ニハ一面ニ微毛生ズ、裏面ハ主脈ニノミ微毛アリ、花梗ハ腋生長サ1-2mm、小腺突

起アリ、苞ハ細ク微毛アリ、長サ 2-6 粱、小苞ハ離生又ハ愈合シ先端丸キカ  
又ハトガリ又ハ不規則ニ缺刻アリ、花時ニハ子房ト同長又ハ其ヨリ長シ、子  
房ハ離生、萼筒ハ倒卵形、萼片ハトガル、花冠ハ白色、兩唇アリ、外面ハ微  
小ノ腺アリ、花筒ノ基部ハ腹面膨大ス、雄蕊ハ花冠ヨリモ短シ、花絲ノ基部  
ハ微毛ア V, # & ^ £ - £ ^ r j. \*tt^ - S\*1-2.5 8\* iUfc-HBif ~ シテ  
球形、種子ハ\*\* 44.5 ft[<sub>3</sub>

咸北、咸南、平北、平南、黃海、江原、京畿、慶北ノ山野ニ生ズ。

(分布) 本島(上野)、滿洲、支那、

18. *Lonicera Maackii*, (*RuprecJd*) *Heudrnmokz* (Tab. XXI).

Prim. Fl. Amur. p. 136. (1859) et in Mél. Biol. X. p. 66. (1877). *Border*  
PL Radd. III. p. 15. (1864). *Begcl* in Gartenfl. XXXIII. p. 225. PL 1162.  
(1884). *Baker and Hoarc* in Journ. Linn. Soc. XVII. p. 383. *Forbes et*  
*H&mley* in Journ. Linn. Soc. XXIII. p. 364. *FracicM &c Savaticr* EnuiD.  
PL Jap. II. p. 652. *Dippel* Handb. Laubholzk. I. p. 241. fig. 153. *Paltinn*  
Consp. EL Kor. I. p. 104. *Dids* in Engler Bofc. Jalirb. XXIX. p. 594. *Qihj*  
et *Loemer* in EnglerBo\|. Jalirb. XXXIV. Beiblatt p. 68. *Komarov* FL Mansh.  
n. p. 548 (1857). *Malino* in Tokyo Bot. Mag. XVII. \|. 209. (1903)  
*Nairn'Fl.* Kor. I. p. 289. II. p. 496 et Veg. Diamond Mount, p. 185. n. 609  
*Render* Syn. Lonic. p. 141 et in Bailey Stand. Cyclop, p. 1910. fig. 2203.

*Xylosteum Maackii*, *Ruprcld* in Mél. Biol. II. p. 548. (1857).

*Caprifolium Maackii*, O. Kunize Rev. Gen. PL I. p. 274. (1891).

Frutex usque 5-6 m. altus ramis divaricatis. Truncus maxiinus usque 10  
cm. diametro. Cortex sordide cinereus. Medulla semievanida fusca. Eamus  
liornotinus viridis glaber vel longitudine bilineolatus, divaricato-reflexus. Petioli  
2-7 mm. longi pilosl v. glabri. Lamina ovato-oblonga aut oblonga aut  
obovato-oblonga, basi mucronata aut rotundata aut acuta, apice atbenuata,  
supra glabra secus costas pilosa, margine pilosa, subtus pweter venas primarias  
glabra pallida. Pedunculi axillares 1-2 mm. longi sub lente glanduloso-papil-  
losi. Bracteffi lineares 2-6 mm. longso. Bracteolso liberso v. comiatse, lobis  
rotundatis v. acutis v. irregulariter incisis, sub anthesin ovarium superantibus  
v. subsequantibus, margine setulosis extus sub lente glanduloso-papillosis.  
Ovarium liberum. Calyx tui'binatus dentibus acutis, venis 5 deorsu ciliatis et  
glandulis globosis papillosis paucis. Corolla alba bilabiata extus sub lente

glandulis papillosa, tubo basi leviter saccato'extus barbato. Stamina corolla breviora. Filamenta parte libera basi pilosa. Anther® angustae. Sfcyli per totam longifudinem ciliati. Pedunculi fructiferi 1-2.5 mm. longi. Baoca mbra spheterica. Semina 4-4.5 mm. longa sub lente minute foveolata.

Nom. Jap. Hana-hytanboku.

Nom. Cor. Chol-jyo-nam.

Hab. in montibus CoresB mediae et sept.

Distr. Hondo media, Amur, Manshuria et China.

### 19. & t\* Z & L ft \*

(第二十二圖)

灌木、高サ3-4米、冬芽ハ卵形ニシテトガル、若枝ハ綠色、散生セル毛アリ、葉柄ハ長サ2-7麤立毛アリ、葉身ハ卵形、倒卵形、表面ハ綠色、立毛アリ、縁ニ毛アリ、裏面ハ淡綠、脈ニ立毛アリ、又微小ノ腺モアリ。花梗ハ立チ毛ト小ナル腺トアリ、長サ10-25 3®^ SHIR^Sf 3-8 麽、腺點アリ。小苞ハ圓形又ハ廣卵形、長サ1 麽許、花冠ハ兩唇アリテ白色後黃化ス、花筒ノ基脚膨ム、雄蕊ハ央以下ニ毛アリ、花冠ヨリ短シ、花柱ハ全長ニ毛アリ、漿果ハ球形、紅色、種子ハ長サ3-3.5 n°。

咸北、咸南、平北ノ  
限ナリ。  
生ズルハ其分布ノ南

(分布) 北海道、千島、樺太、滿洲、北支那、ダフリア、蒙古。

### 19. *Lonicera chrysanthia*, *Turcmninoiv* (Tab. XXII).

Cat. PI. Baical-Dah. n. 560 (1838) nom. nud. et in Bull. Soc. Nat. Mosc. XVIII. p. 304 (1845). *Lebedour* 1. Ross. II. p. 388 (1844). *Maodmmoicz* Prim. Fl. Amur. p. 135 (1859) et in Mel. Biol. X. p. 68. (1877). *Begel* in Gartenflora XII. p. 211 PI. 404 (1863). et Tent. EL Uss. n. 237. *Herder* in PL Radd. ILL p. 12. tab. 1. fig. 5. g. li. (1864), *Karachinsky* in Act. Hort. Petrop. XII. p. 346. *Forbes* et *Hemsley* in Journ. Linn. Soc. XXEH. p. 360. *Dippel* Handb. Laubholzk. I. p. 222. fig. 141. *Fritsch* in *Engler* et *Prcu&l* Nat. Pflanzenf. IV. 4. p. 169. *PoLibin* Consp. EL Kor. I. p. 104. *Gilg* et *Loesner* in *Engler* Bot Jahrb. XXXIV. Beiblatt p. 68. *BeJider* Syn. p. 139 et in *Bailey* Stand. Cyclop, p. 1910. *Komarov* EL Mansh. HI. p. 524. *Maisumwra* Ind. PL Jap. II. 2. p. 599. *Naked* EL Kor. I. p. 289 et Fl. Paiktusan p. 69. n. 256 (1818) et Vegef. Diamond M't. p. 185. n. 606.

*Caprifolium chrysanthum*, O. Kurze Rev. Gen. PI. I. p. 274. (1891).

*Xylosfceum gibbiferum*, RuprecM in Mél. Biol. II. p. 430, (1856).

*X. gibbiflorum*, Maxiwcniicz apud RuprecM in Mél. Biol. II. p. 547 (1857).

Frutex usque 4 metralis. Cortex sordide cinereus profunde fissus. Medulla evanescens fusca. Gemmae hyemales ovato-acuminatee. Bamus hornotinus viridis patentim hirsutus. Fetioli 2-7 mm. loogi patentim hirtelli. Lamina ovata v. obovata, supra viridis erecto-pilosa, margine pilosa, infra pallida secus venas erecto-pilosa et sub lente glandulosa papillosa. Fedunculi erecti axillares liirsuti et glandulosa minimis papilloso 10-25 mm. longi. Bracteæ lineares 3-8 mm. longaa glanduloso-papillosae. Bracteolsa rotundato v. late ovata glanduloso-papillosa 1 mm. longse. Corolla bilabiata alba, demum flavescentia, tubo basi gibboso, intus barbato. Stamina saltern ad medium pilosa corolla breviora. Styli per totam longitudinem pilosa. Bacca sphærica rubra. Semina 3-3.5 mm. longa sub lente minute foveolata.

Nom. Jap. Nemurobushidama.

Hab. in montibus Corea sept. nee. non in montibus Kongosan Coreae mediaB ubi rara.

Distr. Mongolia, Dahuria, China bor., Mansuria, Sachalin, KurU et Teso.

## 20. たけしまきんぎんぼく

(第二十三圖)

灌木高サ 5-6 米突分岐多シ。海岸ニ生ス。若枝ニハ絨毛アリ、葉身ハ廣卵形又ハ廣倒卵形又ハ卵形又ハ橢圓形、葉柄ハ微毛生ジ長サ 5-6 棱、葉身ノ表面ニハ始メ微毛アレドモ後ニハ葉脈上ニミ毛ヲ残ス、裏面ハ絨毛生ジ、基脚ハ丸キカ又ハ僅ニ心臓形又ハトガリ、先端ハトガル、縁ハ全緣ナ  $\text{v}_0$  頂芽ハ發達セズ、花梗ハ腋生、微毛生ジ長サ 1 珊許、苞ハ細ク 0.5-1 au 微毛アリ、小苞ハ卵形ニシテ先丸ク、縁ニ腺毛アリテ子房ヨリ短シ。花ハ…花梗ニ二個宛生ズ、# 片# f 形又ハ 圓形、縁ニ微腺毛アリ  $\text{f } 0.5-1 \text{ m}$ 、花冠ハ兩唇ア  $\text{f }$  始メ白ク mit、KWTtt<sup>^</sup> mトアリ、花柱ハ全長ニ毛アリ、漿果ハ紅色、球形。

鬱陵島ノ海岸ニ生ジ、特產品ナリ。

北海道、本島ニ生ズルきんぎんぼくニ最モ類似シ唯木ノ大キクナル事ト、葉ノ幅ノ廣キト、花冠ガ彼ノ如ク規則正シク五裂セズシテ兩唇アルトヲ異ニスルノミ、多分其先祖ヲニスルナルベシ。

20. *Iionicera insularis*, Nakai (Tab. XXIII).

in Tokyo Bot. Mag. XXXI. p. 30. (1917).

Frutex usque 6 metralis ramosissimus littoralis. Cortex cinereus profundo fissus. Ramus hornotinus velutinus. Folia late ovata vel obovata v. ovata v. elliptica v. oblonga. Petioli pilosi 5-6 mm. longi. Lamina supra adpresso sparsim ciliolata demum secus venas tantum pilosa, infra velutina, venis lateribus primariis utrinque 4-6, basi rotundata v. subtruncata v. acuta, apice cuspidata v. acuta, margine integerrima, 50 mm. longa 40 mm. lata, (54-58, 48-25, 40-20 etc.). Gemmae terminales non evolute. Pedicelli axillares 1 cm. longi velutini. Bracteae linearis v. lanceolato-lineares 0.5-1 cm. longa). Bracteole ovato obtusa marginem ciliato-glandulosam ovario breviores. Korea bini. Sepala 5 oblonga v. ovata v. elliptica 0.5-1 mm. longa marginem ciliato-glandulosa. Corolla alba demum flavescens bilabiata circ. 15 mm. longa basi gibbosa ubi intus glabra, tubo extus piloso intus secus filamenta barbata. Stamina lateralia bina ceteris longiora fere lobis posterioribus corollis »quidam longa. Filamenta basi pilosa et glandulosa. Stylus per totam longitudinem pilosi. Bacca rubra spharica.

Nom. Jap. Takeshima-kinginboku.

Hub. in littore insulse Dagelet.

21. tA5\$^f^\$fc^ls<

(第二十四圖)

灌木、高サ 2-3 米突、分岐多シ。樹皮ハ灰褐色ニシテ縦ニサク、髓ハ褐色ニシテ中空。若枝ハ綠色絨毛生ジ、成長後ハ無毛又ハ微毛アリ、葉柄ハ長サ 3-8 粱、若キトキニハ絨毛アリ、葉身ハ椭圆形又ハ帶卵椭圆形又ハ倒披針形、若キ時ハ表面ニ微毛散生シ中肋ニモ微毛アリ、裏ニハ微毛アリ、裏ニハ絨毛生ズ、老成スレバ表面ニ毛ナク、裏ニハ微毛生ズ縁ト中肋トニハ毛アリ、花梗ハ腋生、直立、長サ 6-12m. 微毛アリ、二花ヲ附ク、苞ハ細ク又ハ葉状ヲナシ長サ 3-26 粱、ABO 3-7.0 粱、小苞ハ卵形無毛、子房ハ離生無毛、花冠ハ白色兩唇、表面ハ無毛、花筒ノ基部膨ム、雄蕊ハ花冠ノ上唇ヨリハ短シ、花絲ニ微毛アリ、花柱ニハ全長ニ毛アリ、漿果ハ帶黃紅色、離生、球形。種子ハ扁平長サ 3 粱許。

平南、咸南、咸北ノ諸道ニアリテ山地又ハ河邊ノ雜木ト混生ス。

(分布) 滿洲。

21. *Lonicera Ruprechtiana*, Regel (Tab. .XXIV).

in Gartenflora XIX. p. 68. PL 645. (1870). *Baker* and Jfoorc in Journ. Linn. Soc. XVII. p. 383. *3faadrmvicz* in Mél. Biol. X. p. 70 (1877). *Ibrbes* et *Hemley* in Journ. Linn. Soc. XXIII. p. 366 (1888). *Dippel* Handb. Laubholzk. I. p. 235. %. 150. *Fritsch* in Engr Pflanzenf. IV. 4. p. 169. *Relider* Syn. Lonic. p. 135 *Komarw.* Fl. Mansh. III. p. 523. *Schnclidw* HIus. Handb. II. p. 719. fg. 453. L-m. fig. 454. h-k. "

*Caprifolium Ruprechtianum*, O. *Kmdze* Rev. Gen. PL I. p. 274. (1891).

*Lonioera chrysantha* /9. *subtomentosa*, *Rvprecl* in *Itaximouricz* Prim. FL Amur. p. 136 (1859). flmfer PL Radd. III. p. 13. taf. 1. fig. 5. (1864).

*Xylosfceum gibbiferum*, var. *subtomentosnm*, *Riepvecht* in *Mélanges Biol.* II. p. 548 (1857).

Frutex 2-3 metralis ramosus. Cortex atrocinereo-fuscus v. cinereus longitudo  
ne hregulariter fissus. Medulla fusca medio evanida. Ramus liornotinus  
viridis velutinus adultns pilosus v. glaber. Pefcioli 3-8 mm. longi juvenilis  
velufcini adulfcii pilosi. Lamina elliptica aut oblonga aut ovato-oblonga aut  
oblancaolata, juvenilis supra sparsissime pilosa, se<sup>c</sup>us co<sup>3</sup>tas pilosa viridis,  
niargine ciliata, subtus velutina.) adulta supra glabra seous cosfcas et margine  
pilosa subtus toto pilosa, venis primariis pinnafcis elevatis, basi obtusa v.  
acuta, apice mucronata v. attenuata rarius obtusa, 43 mm. longa 28 mm. lata  
(55-29, 55-42, 63-21 etc.). Pedunculi axillares biflori pilosi 6-12 mm. longi  
erecti. Bracteole<sup>s</sup> ovataB glabra. Ovarium liberum glabmm. Corolla alba bilabiata  
extus glabra, tubo basi gibboso ubi intus papilloso cetera intus barbata.  
Stamina coroll» labio superiore breviora v. subsBquilonga. Filamenta pilosa.  
Styli fere totam longitudinem pilosi. Bacon flavidо-rubra sphserica libera.  
Semina compressa fere 3 mm. longa sub lente minute foveolafci.

Norn. Jap. Birōdo-hyotanboku.

Hab. in dumosis et silvis Corese sept.

Distr. Amur et Manshuria.

**m H w 5 c A t ^ c 6»**

直立ノ灌木、髓ハ白色又ハ褐色、密ナリ、小苞ハ相適合シ、離生スルコト  
又ハ皆無ノ事アリ、子房ハ 2-3 室。

Sscfc. 3. Ishika, (*Adanson*) *Rehder* Syn. Lonio. p. 49. (1903) et in PL Wils. I. 1. p. 131 (1911) et *Beaky* Stand. Cyclop, p. 1907 (1916). *Madder* Ulus. Handb. Lanbholzk. II. p. 686 (1911).

Safc. Xylostenm §4. Isika, G. Dm Gard. Met. i n. p. 449. (1834).

Sect. Xylosteon §4. IsicksB, De Candolle Prcdr. IV. p. 336 (1830).

Gn. Isika, *Adanson* Families de3 Plantes II. p. 501 (1763). *Medicus* Philo3ophische Bofc I. p. 726 (1789). *Moench* Methodns plantas horti botanic! et agri Marburgensis p. 504 (1794).

Gn. Xylo3teon, *Adanson*, 1. c. p. 157. p.p.

Sect. Xylcsteon §3. Cuphanthse, De Candolle 1. c. p. 336\*

Sect Xylosteon § Chamsecerasi, De Oandolle 1. c. p. 335 (exci. L. punicea et brachypoda).

Frntex erectus. Medulla solida fusca v. alba. Bracteolse connate ant liberee aut destitute. Ovarium 2-3 loculare.

^ H 3515 fk M 35 0

小苞ハ全ク相癒合シ囊状ヲナシ子房ヲ包ミ、花後子房ト共ニ生長シ、果實成熟時ニハ碧黒色トナリ漿質ヲナス、花冠ハ殆ンド整正、子房ハ三室。

次ノ一種アリ。

## 22. け よ の み

(第二十五圖 a-c)

高サ四五寸乃至三尺位ノ灌木、稀ニ一間位トナル事モアリ、分岐多シ、枝ハ二年生ノモノハ無毛又ハ微生ノ長毛アレドモ一年生ノモノハ長毛密生ス、芽ノ鱗片ハ永存ス、葉柄ハ多毛、長サ1-6糧、葉身ハ披針形又ハ倒披針形又ハ廣披針形又ハ廣倒披針形、往々橢圓形又ハ狹長橢圓形、若キモノハ表面ニ絹毛アルカ又ハ微毛アレドモ、裏面ハ絹毛アリ、老成スレバ表面ニ短微毛生ズルカ又ハ無毛トナリ、裏面ハ多毛アリ、花梗ハ腋生、直立シ多毛アリ、苞ハ細ク長サ5-8糧綠色ニテ毛アリ、小苞ハ全然相癒合シ囊状ヲナシテ子房ヲ包ミ、果實ノ成熟スルニツレ成長シ碧黒色トナル無毛ナリ、子房ハ全然相癒合シ、稀ニ一方ノ子房ノ退化ノ爲メ單一トナル、萼片ハ短ク丸ク綠ニ毛アルカ又ハ毛ナシ、花冠ハ帶黃色、花筒ノ基部ハ腹部口<sup>3</sup> rリ、裂片ハ始ンド同形ナリ、雄蕊ハ花筒ニツキ毛ナシ、药ハ黃色、药間ハトガル、花柱ハ無毛ニシテ雄蕊ヨリモ長シ、果實ハ橢圓形又ハ長球形、白キ粉ヲフク、美味ナリ。

咸北、(白頭山地方、鏡城郡金谷)、咸南(黃水院鳳山間、汝水坪、普天堡、寶泰洞、廬項嶺)、濟州島(漢拏山頂)等ニ生ズ。

(分布) 千島、北海道、本島、滿洲、黑龍江省、ダフリア、西藏。

一種ひろはよのみ(第二十六圖 a-c. 二十五圖 d.)ト云フハ枝ニ毛ナク、葉柄ニモ毛ナク、葉身ハ橢圓形又ハ倒卵橢圓形又ハ長橢圓形、老成スレバ殆ンド毛ナキモノヲ云フ。果實ハ苦味アリテ食フニ耐エザルモノアリ。

咸北(長白山集中冠帽峯、雪嶺)、平北(飛來峯)ニ生ズ。

(分布) 北海道、本島、千島、樺太ヨリ滿洲、西比利亞ヲ經テ歐洲中部ノ高山ニ迄。

又一種まるばよのみ(第二十六圖 d.)ト云フハ枝ト葉柄ニ毛ナク、葉身ハ廣卵形又ハ廣橢圓形、縁ニノミ毛アル事アル外ハ皆無毛、裏面ハ淡白キモノヲ云フ。

江原(金剛山集中毘盧峯頂、大長峯頂、彌勒峯頂)ニ生ズ。

(分布) 本島中部、北海道、歐洲。

又一種くろみのうぐひすかぐらト云フハ枝ハ少クモ一部ニ散生ノ絨毛アリ、葉身ハ橢圓形又ハ倒卵橢圓形又ハ倒卵形、微毛生ズ、果實ハ丸キ卵形又ハ橢圓形ナルモノヲ云フ。

咸北(農事洞)ニ生ズ。

(分布) 本島ノ中部、北海道、千島、樺太、滿洲、西比利亞ヲ經テ歐洲ニ至ル。

Subsect. 3. *CaBrulea*, 5^cfc> Syn. Lonic. p. 66.

Untergatt. Enlonicera Zweig. Xylosteum, *Dippod TSnodh.* Laubholzk. I. p. 251. p.p.

Sect. Xylosteum §4 Ishik», G. Von Gard. Diet HL p. 449 p.p.

Bracteoliie toto connatse et ovarinm clansje, maturitate sucoosse atratae. Corolla subregularis. Ovarium 3-Ioculare.

## 22. *Lonicera caBrulea*, Linnē.

Sp. PL I. p. 174. (1753).

var. *edulis*, (*Turczaninov*) Begel (Tab. XXXj.

Russk. Dendr. p. 144 (1873). *Maximowicz* in Mél. Biol. X. p. 75. (1877). *Herder* in PL Radd. III. p. 21. *Behder* Syn. Lonic. p. 72 (1903) et in *Bailey* Stand. Cyclop, p. 1907. *Sclineidei*<sup>%</sup> Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 694.

L. cserulea var. villo3a, (non Tvrrey et Gray) Miynbe Fl. Kuril, p. 238.

L. edulis, Turcmninow mss. ex Twrcmninoio in Bull. Sbc. Nat. Mosc. XVIII  
p. 306 (1845). Freipi in Oester. Bot. Zeitschrift (1902). p. 112. Komarov FL  
Mansh. III. p. 516.

L. csorulea y Turczaninow 1. c. p. 306. Herder PI. Radd. III. p. 205. PL 3.  
f. 1-2 a. Maodmowicz Prim. Fl. Amur. p. 139 et in Mél. Biol. X. p. 75. Fr-  
Schmidt Fl. Amg.—Bur. n. 189 ot FL Sachal. n. 225. Korschinsky in Act.  
Hort. Petrop. XII. p. 346. Fcrrbes et Hemsley in Journ. Linn. Soc. I. p. 360.

Frutex circ. 1 metralis rariu3 usque 1.5-2.0 metralis altus ramosus. Ranus  
divaricate, vetustus fuscenti-cinereus v. fuscens, cortice irregulariter longitudine  
fisso, annotinus glaber vel patentim hirsutus, liorfiotinus viridi3 v. rubeseenti-  
viridis patentim hirsutus v. villosus basi squainis gemmanim subpersistentibus-  
suflultus. Gemrnse fuscse divaricatae late lanceolate v. ovatae acutissimae dorsi-  
ventrali compressB. Petioli villosi 1-6 mm. longi rosularani ss9pe stipuli^  
eonnatis rotundatis perfoliatis. Lamina lanceolate v. oblaneeolata v. late Ian-  
ceolata v. late oblaneeolata interdum subelliptica v. anguste oblonga, juvenilia,  
supra sericea vel pilosula, infra sericea, adulta supra adpresse pilosula v. glabra,  
subtus villosula v. pilosula. Pedunculi axillares erecti nllosuli. Bracteay  
lineares 5-8 mm. longj© pilosse viride3. Bracteolro toto connatse et ovarium  
clausse demum accrescentes et atro-caerulescantes glaberrinm Ovarium toto  
connate apice ita biflorum sed rariu3 cum ovario unico abortivo uniflorum.  
Calycis lobi breve3 obtusi margine ciliolati v. glabri. Corolla citrina tulg^  
5-9 mm. longa basi leviter gibbosa apice ap3rta, extus pilosa et glandulia  
sphaericis caducis sparsis, intus \ilosis, lobis erecto-patentibus ovatis subregu-  
laribu3 fauce cilia^is. Stamina basi tubo corollse commatse ubi pilosa) eb e fauce  
libera glabra exerta. Anthene flandulsB lanceolate connectivo productD acuto.  
Styli antheras superantes glaberrimi. Stigma depresso-sphsericum papillosum.  
Fractus caeruleo-nigri glaucini edules dulces ellip3oidei interdum sub3pli8orici.

Nom. Jap. Ke-yonomi.

Hab. in montibus subalpinis Oorese sept, et Qnelpaert.

Distr. Kuril, Yeso, Hondo, Sungoria, Amur, Manshuria, Dttliuria A  
Tibetia.

var. glabrescens, RuprecM (Tab. XXV. d. Tab. XXVI. a-c.)

Beitra^e Pflanzenk. Russ. II. p. 37 (1845) nom. nud. Herder PL Radd.

III. p. 205. *Dippel* Handb. Laubholzk. I. p. 265 (1889). *Behder* Syn. Gen.

Lonic. p. 69. *Schneider* Illus. Handb. Laubholzk. II. p. 693. f. 442. a.

L. caerulea *a* *Turczaninoio* 1. c.

L. caerulea var. *glabriuscna*, *Begel* Russk. Dendr. p. 143 (1873).

Ramus glaber. Pefcioli glabri. Folia elliptica v. oblonga v. oblongo-obovata interdum anguste oblonga, juvenilia supra glabra infra pilosula adulta fere glabra. Fructus edulis cetera ut antea.

Nom. Jap. Hiroha-yononri.

Hab. in alpinis Coreae sept.

Distr. Yeso, Sacfcalin, Kuril, Hondo, Asia bor. et Europa.

var. **venulosa**, (*Maximowicz*) *BeMer* (Tab. XXVI d.).

Syn. Gen. Lonic. p. 71.

L. *venulosa*, *Maximowicz* in *Mel. Biol.* X. p. 741 (1880).

L. *reticulata*, (non *Giampion*) *Maximoivicz* 1. c. p. 63.

L. *reticulata*, (non *CJampion*) *Borhds Erdeszeti Lapok* XVI. p. 164. (1882).

L. *cserulea* var. *reticulata*, *Zabel* in *Betssner, ScJielle et Zabel* Handb. Laubholzk. p. 463 (1903). *Schneider* Illus. Handb. Laubholzk. H. p. 694.

L. *edulis*, (non *Turczaninotō*) *Ndkai* Veg. Diamond mountains p. 185 n. 509 (1918).

(*Japrifolium Borbasianum*, O. *Kuntze* Rev. Gen. PI. I. p. 274. (1891).

C. *venulosum*, O. *Kwdze* 1. c.

Ramus et petioli glabri. Folia late ovatavel late elliptica acuta vel obtusa inargine ciliata vel glabra subtus glabra venulosa ssepe glaucina.

Nom. Jap. Maruba-yonomi.

Hab. in Diamond mountains.

Distr. Europa austr., Teso et Hondo.

var. **altaica**, (*Pallas*) *Sivcet*

Hort. Brit. ed. 2. p. ^258 nom. nud. (1830). *Dippel* Handb. Laubholzk. 1. p. 265 (1889). *Bekler* Syn. p. 71. *Schneider* Hlus/ Handb. Laubholzk. II. p. 694. fig. 442. d.

L. *altaica*, *Pallas* Fl. Ross. I. t. 37. p.p. (1789).

L. *emphyllocalyx*, *Maximowicz* in *Mel. Biol.* XII. p. 480 (1886).

L. *caerulea* var. *altaica* f, *emphyllocalyx*, *Behd&r* l.c. p. 72.

Bamus saltern partim patenfcim rillosus. Folia oblongs v. obovato-obloaga  
v. obovata v. elliptica pilosa. Fructus globosus-ovoideus v. oblongns.

Nom. Jap. Kuromino-uguisukngura.

Hab. in districtu montis Paik-tu-san rara.

Distr. Europa et Asia bor.

\$f 0 IS JJ # ^ ffi ©

一花梗ニ二花ヲ附ク、苞ハ大形、小苞ハ囊状ヲナシ全然子房ヲ包ミ、花後  
膨大ス、果實成熟期ニハ乾燥ス。花冠ハ兩唇、子房ハ離生、髓ハ褐色、密ナ  
リ、唯一種アリ。

## 22. たまへうたんぼく

(第二十七圖)

灌木、高サ四五尺ニシテ分枝多シ、皮ハ灰色、側枝ニハ長剛毛アリ、葉身  
ハ缺刻アル事多シ、花ヲ附クル枝ハ長剛毛又ハ下向ノ毛アリ、稀ニ無毛、181  
毛ヲ混ズ、芽ハ卵形又ハ長卵形ニシテトガリ、褐色、無毛、鱗片ハ角張ル、葉  
柄ハ長サ4-5 毫、長剛毛アリ、葉身ハ卵形又ハ廣卵形、表面ハ綠色ニシテ脈  
上ニ毛アリ、葉面ニハ微毛散在シ、縁ニハ微毛アリ、裏面ハ淡綠色、脈ノミ  
毛アリ、花梗ハ腋生長サ3-4 毫、腺毛7. J ^ ® ^ \* ^ IP ^ ^ ^ y b if 9、  
長サ 5-20 毫、縁ト脈トニ毛アリ、小苞ハ囊状ヲナシ褐毛アリ、子房ヲ包ム。  
花冠ハ帶黃色兩唇アリ、上唇ハ丸キ四裂片トナリ、下唇ハ細長シ、外面ハ全  
然腺毛ニテ被ハレ内面ニハ腺毛ナシ、花筒ノ長サ5 毫許、雄蕊ハ毛アリ、花  
柱ニモ毛アリ、種子ハ大形ニシテ徑5 毫許、表面ハ網紋アリ。

朝鮮ノ特產植物ニシテ咸北(清津、黃津)、咸南(三水)ニ生ズ。

Subsect. 4. *Yesicaris* B, Behder Sju. p. 77.

Lonicera Sect. *Vesicaria*, Komarov in Act. Hurt. Petrop. XVHL p. 427  
(1901).

Pedunculi 2-flori. Bracteae ampulse. Bracteolae cupulas ovuxu ioto claudentes  
formantes et post anthesin accrescentes deniuni exsiccatse. Corolla bilabiata.  
Ovarium <sup>4</sup>überum. Medulla solida fusca.

Species unica in Corea endemica.

## 22. *Lonicera vesicaria*, Komaroff (Tab. XXVII).

in Act. Hort. Petrop. XVIII. p. 427 (1901) et Fl. Mansh. III. p. 78

(1907). *Behder* Syn. Lomé. p. 78. t. 1. fig. 12-13. t. 10. *Nakai* Fl. Kor. H. p. 497. (1911).

Frutex circ. 1.5 metralis e basi C8esposito-ranio3us. Cortex cinereus. Kami rosulares hispidi apice saepe flexuosi sed non volubiles, foliis ambitu ovatis grosse paucique incisis. Kami floriferi et fructiferi patentim v. subreflexim liispidulo-ciliati. interdum fere glabri virides apice glandulis papillosis subvisciduli. Gemmae ovatae v. oblongo-ovatae acutae fuscre glabrsa squamis carinatis. Folia ramomm floriferorum petiolis 4-5 mm. longis hispidis, laminis ovatis vel late ovatis, supra viridibus secus venas pubescentibus et facie sparsim ciliolatis, margine ciliatis, infra pallidis secus venas tantum pilosis. Pedunculi axillares 3-4 mm. longi glandulis papillosis subvisciduli. Bractesa ampulae ovatse acute 5-20 mm. longae margine et venis pilosae. Bracteolae vesicarias ovarium iocluste fuscente villossB. Corolla flavescoens bilabiata, lobis superioribus rotundato 4-dentatis, labiis elongatis, extus toto glanduli3 stipitatis villosula, intus villosa eglandulo3a, tub} 5 jnm. longo. Stamina filameutis patentim ciliatis basi tubo corollse conniventibus e fauce liberis, lobis corollse superioribus breviora, antheris elongato-oblongis glabris. Styli staminibus fere aequilongi toto pilosi. Stigma discoideum. Bacca subexsiccata in bracteolis vesicariis villosis occultans ruatura atro-fuscens. Semina magna 5 mm. longa facie sub lente reticulata.

Norn. Jap. Tama-liyotanboku.

Hal), in duinosis Corese sept. Endemica!

### 第五亞節 大苞亞節

頂芽ハ發育セズ其儘枯死スレドモ頂芽ニ隣レル腋芽ガ枝トナル、苞ハ通例大形ナリ、小苞ナシ、子房ハ離生又ハ基脚ノミ癒合シ三室、漿果ハ紅色、體ハ白色密ナリ。

朝鮮ニ五種アリ。

Subsect. 5. Bracteatae, (*Hooker et Thomson*) *Rehder* Syn. Gen. Ionic, p. 34 et in PI. Wils. p. 136. *Schneider* Mus. Handb. Laubholzk. II. p. 699.

L.nicera Sect. Bracteatse, *Hooker et Thomson* in Journ. Linn. Soc. II. p. 165 (1858).

- L. Untergatt. Eulonicera Zweig Xylosteum, *Dippvl* Handb. Laubholzk. I. 1. 251. p.p.

Gemmse terminates non evolutsB, sed laterali-terminales evolutse. Bracteaa

vulgo ampul®. Bracteolae destitute. Ovariuin liberum v. basi oonnatum 3-loculare. Fructus rubri. Medulla alba solida.

Species in Corea indigence sunfc 5.

23. *Lonicera prsflorens*, Bakdin (Tab. XXVIII).

(第二十八圖)

三尺内外ノ灌木分岐多シ、皮ハ灰色ニシテ不規則ニ裂開ス、若枝ハ無毛又ハ有毛、葉柄ハ長サ 1-5 粱毛多シ、葉身ハ廣卵形又ハ卵形又ハ橢圓形、若葉ニハ兩面ニ絹毛アリ、古葉ハ兩面ニ微毛アリテ裏面ハ淡白シ、花梗ハ葉ニ先チテ出デ若枝ノ基部ニ腋生ス、花梗ハ長サ 2-3 粱微毛ト丸キ腺トアリ、苞ハ披針形又ハ卵形又ハ廣卵形、微毛アリ、小苞ナシ、子房ハ無毛離生、萼片ハ卵形、花冠ハ短ク殆ンド整正、無毛、長サ 10-12 粱、雄蕊ハ無毛、薬間ハトガル、漿果ハ紅色、萼片ハ永存性、種子ハ三種許。

咸南(用德嶺、上里、西湖津)、平北(江界、白碧山)、京畿(光陵、南山、冠岳山、華山)、忠南(雞龍山)、江原(長淵里、金剛山)、忠北(丹陽)、慶北(香山)等ニアリテ山林ノ下木又ハ雜木叢ヲナス。

(分布) 本島(越後)、滿洲。

23. *Lonicera prsflorens*, Bakdin (Tab. XXVIII).

in Act. Horb. Pekop. XH. p. 169 (1892). Rehder Syn. Lonic. p. 90. t. 13 et 14. Kormroo Fl. Mansli. III. p. 527. Nakai Fl. Kor. II. p. 497 et Veg. Diamond Mountains p. 185 n. 811. (1918).

Frutex circ. 1 metralis divaricato-ramosus. Cortex sordide cinereus longitudine irregulariter fissus. Bamus hornotinus glaber vel pilosus. Folia petiolis 1-5 mm. longis villosis, laminis late ovatis v. ovatis interdum ellipticis, juvenilibus utrinque sericeis supra viridibus infra pallidibus, adultis utrinque adpresso ciliatis supra viridibus infra glaucinis, apice acutis basi obtusis v. truncatis rariu3 acutis 65 mm. longis 42 mm. latis (54-38, 57-41, 40-32 etc.) Flores prsecoses basi ramo hornotiri axillares et in fructu gemmarum squamis suffulti. Pedunculi brevissimi 2~3mm. longi pilosi et glandulis sphacericis minutissimis dispar3i. Bracteae lanceolate v. ovatae v. late ovatre pilosae. Bracteole destitute. Ovarium liberum glabrum, calycis dentibus ovatis glabris v. glandulosi-pilosae coronatum. Corolla brevis subregularis lilacina glaberrima 10-12 mm. longa. Stamina glaberrima semiexerta, connectivo acuto. Bacca

rubra calycis lobis persistentibus coronata inedulis pedunculis 2-6 mm. lorigis.  
Semina fere 3 mm. longa.

Nom. Jap. Hayazaki-hyofcanboku.

Hab. fere per. totas regionibiis Corese.

Dish'. Hondo media et Mansuria.

24. C \* ' \* 5 fc ^ t£ <

(第二十九圖)

高サ 1.0-1.5 米矣、分岐多シ。皮ハ暗灰色、縱裂ス。髓ハ白色密ナリ。若枝ハ無毛又ハ先端ニ微毛アリ。芽ハ卵形。葉ハ廣卵形又ハ卵形又ハ倒卵形又ハ長橢圓形又ハ橢圓形又ハ殆ンド圓形、緣ニ毛アリ。表面ハ剛毛アリ。裏面ニハ軟毛アリ。花梗ハ腋生、長サ 10-25 粱、唯一花ヲ附ク、苞ハ一個又ハ二個、廣披針形又ハ帶卵披針形、長サ 9-14 粱毛アリ、小苞ナシ、子房ハ無毛。漿果ハ紅色、橢圓形又ハ紡錘狀長サ 8-14 粱、種子ハ直徑 8.5-4.0 粱。

平北(南社水、牙得嶺)、咸南(葱田嶺)、咸北(黃雪嶺、冠帽峰)等ニ生ズ、朝鮮ノ特產植物ナリ。

24. *Lonicera monantha*, *Naked* (Tab. XXIX).

L. liispida, (non Pallas) *Naked* Veg. M't WaigaLbon in Chōsen-ihō extra edit. (Juni 1916) p. 72.

L. uniflora, *Nalcai* I.e. p. 62 et 72 nom. mid. (non Slume).

Erutex 1.0-1.5 metralis altus ramosus. Cortex vetustus sordide cinereus longitudine irregulariter fi3sus. Medulla solida alba. Kamus annotinus fuscus glaber, hornotinus fusco-rubescens v. fusoo-viridis glaber interdum ad apioem parce patentim ciliolafcus. Gemmae ovatse breves, terminales non #evoluta3. Folia late ovata v. ovata v. obovata v. oblongoobovata v. oblonga v. subrotunda, margine ciliata, supra sparse scabro-ciliata, infra molliter pilosa, basi obtusa v. ^cuta, apice acuta v.-mucronata, 53 mm. longa 12 mm. lata (68-35, 52-26, 40-25, 35-28, 39-32, 20-13 etc.). Pedunculi axillares laxe patentim glanduloso-hirsuti robustiusculi 10 -25 mm. longi uniflori. Bracteae 1 (-2), alia magna late lanceolata v. ovato-lanceolata acuminata 9-14 mm. longa pilosa, alia minima vulgo destituta. Bracteolæ nullæ. Ovarium glabrum. Bacca rubra fusiformis v. ellipsoidea 8-14 mm. longa. Semina 3.5-4.0 mm. longa.

Nom. Jap. Gumi-hyotanboku.

Hab. in silvis Kore<sup>o</sup> sept.

Plania endemica!

25. & 6 # \$ < 0\* \*\*> ぐら

(第三十圖)

灌木。高サニ米突。分岐多シ。髓ハ白色密ナリ。皮ハ褐灰色縦裂ス。三年生ノ枝ハ暗灰色、粗糙ナリ、二年生ノ枝ハ粗糙ナリ。若枝ニハ散生ノ剛毛アリ、頂芽ハ發達セズ。葉柄ニハ長キ毛アリ。長サ3-6糧、若キ時ニハ腺アリ。葉身ハ橢圓形又ハ長倒卵形、緣ニ毛アリ。裏面ハ淡白色、表面ハ粗毛生ジ綠色。花梗ハ腋生、長サ10-15糧、腺毛疎生ス、唯一花ヲ附ク。苞ハ一個、廣披針形、粗毛アリ、萼筒ハ無毛、萼片ハ碗狀ニシテ緣ハ波狀ヲナス、花冠ハ黃色長サ15-20糧、基部腹面ニ膨ミアリ、裂片ハホボ同長同大。外面ニハ長剛毛散生ス、花絲ト花柱トニ毛ナシ。未ダ果實ヲ見ズ。

咸南(江口。上里)=生ジ朝鮮ノ特產ナリ。

25. *Lonioera subhispida*, ^álm (Tab. XXX).

Frutex usque 2 metralis a basi ramosus. Medulla alba solida. Cortex rami vetusti fosco-cinereus irregulariter longitudine fissus. Kami triennes sordide ciuerei scabri, annotini fuscocinerei scabri, hornotini fuscovirides patentim scabrohirsuti. Gemmae terminales centrales evanidae, laterales evolutae squamis oligoserialibus. Petioli primo glandulis sparsis, hirsufci 3-6 mm. longi. Lamina oblonga v. ovato-oblonga apice mucronata v. acuta, basi euneata v. subrotundata, margine ciliata, infra glaucina venosa scabrociliata, supra laxe ciliata viridia 63 mm. longa 30 mm. lata (51-24, 4-24, 40-18 etc.). Flores axillares. Pedunculi 10-15 mm. longi stipitato-glandulosi. Bractese 1 late lanceolate hirsutae^et glanduloae. Calycia tubus glaber, lobi oonnati cupulares margine undulati. Corolla 15-20 mm. longa lutea basi ventre saccata, lobis aequalibus, extus scabro-hirtella. Filamenta et styli glabra. Frutus ignotus.

Nom. Jap. Arage-uguisukagura.

Hab. in dumosis KoresB sept.

Planta endemica!

26. つしまへうたんぼく

(第三十一圖)

莖ノ高サ1-1.5米突、分岐多シ、髓ハ白色、密ナリ、若枝ノ基ニハ鱗片

固着ス、一面ニ剛毛生ズ、芽ハ卵形、葉柄短シ、剛毛アリ、葉身ハ椭圓形又ハ倒卵椭圓形又ハ廣披針形、表面ハ綠色粗毛アリ且中肋ニ沿ヒ粗毛生ズ、緣ニハ前方ニ向フ粗毛アリ、裏面ハ淡綠又ハ淡白色、脈上ニ粗毛アリ、花ハ若枝ノ基部ニテ腋生ス、苞ハ二個廣披針形、舟狀長サ4-6 梶、緣ニ粗毛アリ、小苞ナシ。萼片ハ五齒アリ、花冠ハ兩唇殆ンド整正、長サ10-12.5 梶、外面ニ無毛、基部腹面膨ム、雄蕊ハ五個不同、花絲ハ無毛、花柱モ無毛、漿果ハ紅色少クモ半以上迄薙合ス、種子ハ長サ3 梶許一面ニ小凹點アリ。

濟州島、南部ノ群島、全南、忠清(雞龍山)、忠北(鎮川)等ニアリテ岩石地又ハ露地ニ多シ。

(分布) 對馬。

26. *Lonicera Harai, Makino* (Tab. XXXI).

in Tokyo Bot. Mag. XXVni.# p. 123 (1914).

*L. hispida*, (non *Pallas*) *Ndkai Veg. Isl. Quelp.* p. 83. n. 1181 (1914) &  
*Veget. Isl. Wangfco* p. 14. (1914).

Caulis e basi csBspitosus ramosus 1-1.5 metralis. Kamus divaricatus. Medulla alba solida. Cortex rami vetusti cinereus longitudine fi<sup>a</sup>sus, rami anuotini flavo-foscens v. cinerascens cum cicatrice pili hispiduli scaber. Rami annotini basi squamis subpersistentibus obtecti virides vel rubescentes pilis liispidulis leviter retrorsis hirsuti subteres. Gemmse ovatse acufciusculse squamis imbricatis oo. Folia breviter petiolata. Petoli 2-5 mm. longi hispiduli. Lamina elliptica vel oblongo-obovata v. late lanceolata 67 mm. longa 37 mm. lata (28-14, 74-40, 33-16, 47-18, 38-24, 44-23 etc.)\ basi rotundata v. cuneata v. subtruncata, apice acuta vel attenuata interdum obtusa, supra viridia sparse scabro-ciliata et secus costas scabro-hispidula, margine antrorsum scabro-hispidula, infra pallida v. glaucina, secus venas scabro-hispidula, facie sparse scabro-hispidula. Fedunculi in basi rami hornotini axillares v. in gemmis lateralibus propriis 1-3 mm. longi subglabri e squamis gemmarum **haud** v. leviter exerti. Bractesa binee late lanceolatse subnaviculares 4-6 mm. loogse margine hispidulee. Bracteolse nullsa. Calyx cupulares breves viridescens 5-dentatus 1 mm. longus. Corolla bilabiata subregularis 10-12.5 mm. longa extus glabra, tubo intus piloso basi leviter gibboso. Stamina 5 insequalia. Filamenta glabra. Styli staminibus sequilongi glabri. Bacca rubra supra medium v. fere ad apicera connata. Semina compressa 3 mm. longa sub lente minute foveolata.

Nom. Jap. Tsushima-hyotanboku.

Hab. in Quelpaert, archipelago Koreano eb Korea austr.

Distr. Tsushima.

27. からいへうたんぼく  
(第三十二圖)

高サ 蓿木分岐多シ、髓ハ白色、密ナリ、若枝ハ帶紅色、無毛、葉柄ハ長サ 2-4 ^|, lift^ノミ微毛アリ。葉身ハ帶卵橢圓形又ハ橢圓形、縁ト中肋トニ微毛アルノミ。未ダ花ヲ見ズ。果實ハ腋生ノ花梗上ニ生ジ、綠色ヨリ白色トナリ後紅化ス。花梗ノ長サ 8-13 粱、無毛、苞ハ披針形又ハ廣披針形長サ 6-8 粱、縁ニノミ毛アリ、果實ハ少クモ半以上癒合ス、種子ハ長サ 3.0-3.5 a/MHMfcr リ。

全南長城郡白羊山ノ樹林下ニ生ジ、朝鮮特產ノ植物ナリ。

27. *Lonicera coreana*, Naked (Tab. XXXII).

in Tokyo Bot. Mag. XXIX. p. 6. (1915).

Prutex 2.0-2.5 metralis e basi ramosus. Iiamus divaricatus. Medulla solida alba. Cortex trunci cinereus longitudine fissus, rami annofcini flavidus glaberrimus lucidus v. cicatrice pili sparsim nigro-punctulatus. Kami hornotini rubescentes v. rubesceni-virides glaberrimi. Gremmie ovabo-acute compressa?, terminales evanescentes, squamis imbricatis in fructu persistentibus. Folia ovato-oblonga v. elliptica praeter margines et costas sparsas ciliatas glaberrima, supra viridia, in&a pallida, juvenilia rubescientia, margine cum basi pili elevata subserrulata v. integerrima, apice cuspidata, basi obtusa v. subacuta. Fetioli 2-4 mm. longi margine tantum hispiduli. Lamina 80 mm. longa 47 mm. lata (54-36, 51-27, 60-32, 34-18 etc.). Eiores ignoti. Fructus in basi rami hornotini axillares cernui. Fedicelli 8-13 mm. longi glaberrimi. Bractese libers v. basi connate 6-8 mm. longee margine ciliatse, lanceolate v. late lanceolatte. Bacca mbra usque 8 mm. longa fere ad medium v. supra medium (interdurn ad medium) connata. Semina compressa 3.0-3.5 mm. longa sub lente minute foveolata.

Nom. Jap. Kôrai-hyôtanboku.

Hab. in monte Hakuyozan Coreae austr.

Planta endemica.

### 第六 as 節 大種 亞節

芽ハ卵形、頂芽ハ發達シテ枝トナル。花梗ニ二花ヲ附ス、苞ハ永存性又ハ脫落ス、小苞ハ小、永存性、子房ハ多少相癒合シ三室。漿果ハ紅色、種皮ハ滑ニシテ光澤アリ。

朝鮮ニハ二種アリ。

Sect. 6. *Alpigena*, *Rehder* Syn. Gen. Lonic. p. 102. (1903) et in PL Wils. I. 2. p. 138. *Schneider* Ulus. Handb. Laubholzk. IT. p. 707.

*Lonicera* Sect. *Xylosfceum* §4 Isikse, G. *Don* Gard. Diet. III. p. 449. p.p.

Gemmae ovatse terminales evolutse. Pedunculi biflori. Bractese j>ersistentes vel decidui. Bracteolae parae p^sistentes. Ovarium triloculare plus minus connotatum. Bacca rubra. Semina lucida.—Species 2 in Corea indigeno.

#### 28. をにへうたんぼく ケブルナム(濟州島)、バッサクテナム(全南) (第三十三圖 a-d.)

灌木高サ二米突許、分岐多シ、芽ハ卵形、髓ハ白色、密ナリ、若枝ハ微小ノ腺毛アレドモ後無毛トナル、葉柄ノ長サ3-15糧、先端ハ稍翼状ニ擴ガリ、腺毛アリ。葉身ハ椭圓形又ハ長圓形、基脚トガリ、先端ハ著シクトガル表面ハ綠色、最初微毛アレドモ後無毛トナル、裏面ハ淡綠色稍剛毛アリ且腺突起アリ、緣ニ毛アリ、花梗ハ二花ヲ附ケ長サ10-15fg、腺突起アリ。苞ハ細ク長サ2-3糧、腺突起アルトナキモノトアリ、小苞ハ卵形又ハ長卵形先ハ丸ク子房ヨリモ短ク基部ハ相癒合ス、萼齒ハ五個緣ニ腺アリ。子房ハ多クモ央迄ヨリ癒着セズ、腺突起アリ、花冠ハ帶黃白色長サ約10糧、兩層アリ、外面ニ毛アリ、腹面、基脚ニ膨ミアリ、雄蕊ハ花冠ト同長。花絲ハ基部ニ毛アリ、花柱ハ花冠ト同長ニテ毛アリ、漿果ハ紅色大形、種子ハ褐色ニテ滑ニ光澤アリ、直徑4-5糧。

全南、(白羊山、智異山)、濟州島(漢拏山)=生ズ。

(分布) 本島(信濃)。

#### 28. *Lonioera Yidalii*. *FixincJtd* et *Savatkr* (Tab. XXXIQ. a-b.)

Euum. PI. Jap. H. p. 386 (1879). *Rehder* Syn. Lonic. p. 112. *Q. K. Sclmeider* Ulus. Handb. Laubholzk. II. p. 711. fig. 450. e-f. fig. 451. h-i. (1911).

*L. chrysanthia*, (non *Twxzianinow*) *Nairn* leg. Isl. Quelp. p. 83. n. 1178 (1914) et *Yeg. m't Chirisan* p. 45. n. 420 et p. 64.

*Caprifolium Vidalii*, O. Kuntze Rev. Gen. PL I. p. 274 (1891).

Erutex usque 2 metralis e basi rainosus. Gemmae hyemales ovate. Medulla alba solida. Cortex longitudine fissiis. Ramus teres juvenilis minute glandulo3O-ciliolatiis deignum glabrescens. Petioli 3-15 mm. longi apice subalati glandulosopapillosi supra canaliculati. Lamina elliptica v. oblonga basi mucronata vel cuspidata apice cuspidata v. subattenuata 40-98 mm. longa 18-48 mm. lata, supra viridia primo sparsim pilosula demum glabrata, infra pallida subhispidulo-ciliata et glandulosopapillosa margine ciliata. Pedunculi floriferi 10-15 mm. longi glandulosopapillosi arcuati 2-flores. Bractea lineares 2-3 mm. longae glandulosopapillosae v. glabre. Bracteolae ovatae v. oblongovatse obtusse basi connate glandulosopapillosse ovario breviores. Calyx vix 1 mm. longus ovato-5-dentatus margine glandulosus. Ovarium basi vel ad medium connatum glandulosopapillosum. Corolla citrina circiter 10 mm. longa bilabiata extus sparse hispidula et tubo breve extus glandulosopapilloso intus albo-barbato basi ventre gibboso. Stamina corollae lobis fere aequilonga. Filamenta basi barbata. Styli corolla subsquamis ciliati. Bacca rubra magna. Semina fusca 4-5 mm. longa hemisphaerica lucida.

Nom. Jap. Oni-hyōtanl3okn.

Nom. Cor. Kepul-nam v. Patsakute-nam.

Hab. in montibus Corea austr. et Quelpaert.

29. ^ ^ \* ^ ^ 5fc ^ ^ s <

(第三十三圖 e)

高サ一米突許ノ灌木、若枝ハ無毛、髓ハ白色、密ナリ、芽ハ卵形、葉柄ハ無毛長サ 5-10 梗、葉身ハ廣椭圆形、基脚丸キカトガリ、先端ハ著シクトガリ縁ニ毛アリ、表面ハ縁ニ近ク微毛アレドモ裏面ニハ一面ニ疎ニ毛アリ。未ダ花ヲ見ズ、花梗ハ無毛、苞ハ長サ 2-5 梗細ク毛ナシ、小苞ハ高サ 2-3 梗ノ椀狀ヲナシ、縁ハ波狀ナリ、漿果ハ紅色先端迄相愈合ス、子房ハ三室、種子ハ帶褐黃色、直徑 5 梗許。

全南、智異山ニ生ジ稀ナリ、朝鮮ノ特產品トス。

29. *Lonicera cerasoides*, Nakai (Tab. XXXIII. e).

Erutex circ. 1 metralis ramis ascendentibus. Cortex cinereus glaberrimus. Ramus hornotinus rubescens-viridis glaberrimus crassiusculus. Medulla alba

solida. Gemmae ovatæ terminates evolutæ. Pefcioli glaberrimi 5-10 mm. longi. Lamina late elliptica basi acuta vel rotundata apice acuminata, margine ciliata, supra circa marginem sparsissiine ciliolata viridia, infra pallida sparsissime ciliolata 65 mm. longa 29 mm. lata (52-29 etc.). Flores ignoti. Pedunculi axillares biflori glabenimi 1.3 mm. lati. Bracteæ 2-5 mm. longæ lineares glabrae. Bracteolæ in cupula 3-3 mm. alta toto connatae glabrae margine undulatae. Bacca rubra ad medium connata cicatrice florum aperta. Ovarium 3-loculare. Semina fuscenti-flavida lucida trigono-subsphaerica circ. 5 mm. lata sub lente minutissime impressopunctulata.

Nom. Jap. Chiisan-hyōtanbokn.

Hab. in silvis montium Chirisan, Coreas austr.

Planta endemica!

» -t: 3B « \*C ?E 35 ip

芽ハ四角形ヲナシ帶卵披針形、苞及ビ小苞ハ固着ス、花ハ帶紅又ハ帶紫  
色、果實ハ紅色又ハ黑色、種子ハ直徑 2-4 梗、其面ハ小粒狀ナリ。

朝鮮ニ四種アリ。

Subsecfc. 7. Rhodanthæ, (*Mctximoicicz*) Rehder Syn. Gen. Lonic. p. 113  
(1903).

Lonicera Subgn. Chamæcerasus 1. Rhodanthæ, *Maximowicz* in Mfl. Biol.  
X. p. 60 (1877) exel. L. Glehnii.

L. Sect. Rhodantlue, *Zcibel* in Beissner, Schidle'et Zcibcl Handb. Laub-  
holz. Ben. p. 452 (1903).

L. Untergatt. Eulonicera Zweig. Chamsæcerasus, Dippel Handb. I. p. 220  
p.p.

L. Sect. Xylosteum § 2. Chamæcerasi, G. Don Gard. Diet. HE. p. 448 p.p.  
Gemmae ovato-lanceolataa quadrangulares. Bracteæ et bracteolæ persistentes.  
Flores vulgo purpurei. Pructus rubri v. nigri. Semina 2-4 mm. longa  
granulosa.

Species 4 in Corea indigenae.

30 &£|)~s.5ti:Ajm<

(第三十四圖)

高サ 1.5 許ノ灌木、髓ハ白色、密ナリ、若枝ハ綠色、無毛、芽ハ披針形、  
四稜、鱗片ハ永存ス、葉柄ハ長サ 2-4 梗、綠色、無毛、葉身ハ倒卵形又ハ橢

圓形兩端トガリ、表面ハ深綠色無毛、裏面ハ綠色無毛、綠ニ毛アリ。花梗ハ腋生長サ4-5纏、無毛、苞ハ卵形 $\ell if$  0.5-1.0fg, 脣突起アリ。小苞ハ全然相應合シ椀狀ヲナシ、長サ 1.0-1.6 H% n^, ^房ハ先端迄相應合シ無毛、萼片ハ狹披針形、長サ 1.0-1.5 «U fMtt&ftr»。

江原道、金剛山、長安寺附近ノ森林中ニ生ズ、朝鮮ノ特產植物ナリ。

30. *Lonicera diamantiaca*, *Nairn'* (Tab. XXXIV),

L. Chamissoi, (non *Btmge*) *Nairn'* Veg. Diamond iu't. p. 185. n. 605. (1918).

L. orientalis affinis est, attaraen bracteis brevissimis, bract^olis cupularibus exqua distincta.

Circ, 1.5 metraJis ramosissinius. Cortex sordide cinei-eis lougitudine fissiis. Medulla solida alba. Bamiis hornotinus glabeniinus viridis. Gemmae hyalinales lanceolate quadrangulares. Squamae geinmaruni distincte carinate. Folia prater margines minutissime ciliatas glaberrirna. Petiole virides 2-4 mm. longi. Lamina obovata v. elliptica apice cuspidata vel acuminata basi cuneata v. acuta v. mucronata, supra viridissima secus costas popilloso-glandulosa infra viridia glaberrima 60 mm. longa 30 mm. lata (50-26, 47-22, 53-31 etc.). Pedunculi axillares 4-5 mm. longi glaberrimi. Bracteae toto connate cupulares 1.0-1.5 mm. longa papilloso-glandulosa. Bracteolae tota connatae 1.0-1.5 mm. altae glaberrimae. Ovarium ad apicem connatum glaberrimum. Calycis lobi lineari-lanceolati attenuati 1.0-1.4 mm. longi margine papilloso-glandulosi.

Nona. Jap. Midori-Lyōtanboku.

Hab. in silvis montis Diamanti.

Planta endemica!

31. うらじろへうたんぼく

(第三十五圖)

高サ 1.5 米実許ノ灌木、皮ハ汚褐色。髓ハ白色密ナリ。冬芽ハ四稜、披針形、若枝ハ無毛、葉柄ハ長サ 1-2 纏、無毛、葉身ハ廣披針形兩端トガリ表面ハ綠色、無毛、邊緣ハ無毛、裏面ハ中肋ノ外ハ短小ノ白毛密生ス。花梗ハ細ク無毛、長サ 10-13 纏、苞ハ永存性、無毛、長サ 0.5 纏、小苞ハ苞ト同長卵形ニテ綠ニ微毛アリ、花冠ハ長サ 5-7 纏、紅紫色、外面ハ無毛、兩唇アリ、花筒ノ基部ハ膨ミ内面ニ毛アリ、雄蕊ノ基部ニ毛アリ、花柱ハ全長ニ毛アリ。未ダ果實ヲ見ズ。

濟州島、漢拏山上ニ生ズ。稀品ナリ、北支那、滿洲ニ產スル *Lonicera Tatarinovi* /—變種ニシテ、基本種ヨリ異ナルハ其各部ガ小ナルニアリ。

31. *Lonicera Tatarinowi*, *Maximoivicz.*

Prim. EL Amur. p. 138 (1859).

var. **leptantha**, (*Reitder*) *Nakai* (lab. XXXY)

L. *leptantha*, *BeJider* in *Fedde Kep.* VI. p. 274 (1909).

L. *hypoleuca*, (non *Decaime*) *Nakai* in *Tokyo "Bot. Mag."* XXIX. p. 6. (1915). in *Veg.* Id. *Quelpjert.* p. 83. n. 1180 (1914).

Folia et flores quam typica minora.

Planta 1.5 metralis alta ramosa. Cortex sordide fuscus. Medulla solida alba. Gemmae hyemales lanceolate quadrangularei. Rami liornotini basi squamis gemmamm hyemalium persistentibus suffulti glaberrimi. Petioli 1-2 mm. longi glaberrimi. Lamina foliorum late lanceolata basi acuta v. attenuata apice acuminata supra viridissima glaberrima, margine glaberrima, infra prsester oostas glaberrinias pilis curvatis adpressis albis aubvelutina, 30 mm. longa 12 mm. lata (33-13, 25-10, 14-6 etc.). Pedunculi graciles gkberri 10-13 mm. longi. BractesB persistentes 0.5 mm. longra glaberrimse. Bracteolss utrinque binaB bracteis fere sequilongae ovatsa margine ciliolatae. Corolla 5-7 mm. longa purpurea extus glabra, bilabiata, tubo basi gibboso et extus barbato. Stamina basi barbata lobis corollse posterioribus breviora. Connectivum non productum. Styli per totam longitudinem pilosi staminibus fere SBquilongi. • Stigmata discoidea. Bacca ignota.

Nom. Jap. Urajiro-hyotanboku.

Hab.

Quelpaert: Aw monte Hallasan.

Planta endemica.

32. # -s 5 \* A, lf <  
(第三十六圖)

灌木高サ 1-1.5 米突、枝ハ細シ、皮ハ汚褐色、縱ニサク、髓ハ白色、密ナリ。芽ハ披針形、若枝ハ縱ニ二條ノ毛線アリ、且腺毛散生ス。葉柄ハ長サ 2-5 毫無毛又ハ微毛アリ、葉身ハ披針形又ハ倒披針形、兩端トガリ、表面ハ綠色、中肋ニノミ短微毛アリ、縁ハ全緣、無毛、裏面ハ綠色又ハ淡綠色、中

肋ニ沿ヒテ白毛アリ、花梗ハ細ク長サ 20-27 m. 二條ノ毛線アリ、又腺毛生ズ。苞ハ小ニシテ長サ 1 樞、小苞ハ丸ク離生又ハ癒合シ縁ニ腺突起アリ、長サ 1-1.5 樞、萼片ハ披針形又ハ橢圓形又ハ卵形、縁ニ腺毛アリ、長サ 1 樞許。花冠ハ紅色長サ約 8 樞、兩唇アリ、花柱ハ半以下ニ微毛アリ、果實ハ黒色。

茂山地方ニ生ジ稀品ナリ。歐洲產ノ *Lonicera nigra* / —變種トスペキモノニテ、基本種ニハ花柱ノ全長ニ毛ヲ生ズルモ、本變種ニテハ唯半以下ニノミ微毛アルヲ異ニス。

### 32. *Lonicera nigra*, Linné.

Sp. PL I. p. 173 (1753).

var. **barbinervis**, (Komarov) Nakai (Tab. XXXVI).

L. barbinervis, Komarov in Act. Hort. Petrop. XVIII. p. 426 (1901).

L. nigra, (non Linne) Relider Syn. Gen. Lonic. p. 121. p.p. (1903).

Kcmarae EL Mansh. HI. p. 522 (1907). Nakai EL Kor. II. p. 496 (1911).

Stylis tantum infra medium sparse pilosis a typo recedit.

Frutex 1.0-1.5 metralis. Ramus gracilis. Cortex sordide fuscus, longitudine fissus. Medulla alba solida. Gemmae hyemales lanceolatse. Ramus hornotinus sub lente longitudine ciliafcobilineolatus et sparse papilloso-glandulosus quia demum partim deciduus. Petioli 2-5 mm. longi glabri v. parce papilloso-glandulosi. Lamina oblanceolata v. lanceolata utrinque acuta v. acuminate v. basi obtusa 66 mm. longa 21 mm. lata (34-27, 25-12, 32-14 etc.), supra viridissima prater costas adpresso ciliatas glabra, margine integerrima et glaberrima, subtus viridia v. pdlida secus costas tantum barbulata. Pedunculi graciles 20-27 mm. longi adpresso bilineolato-ciliati simulque sparse papilloso-glandulosi. Bracteae minimse 1 mm. longae. Bracteolse rotundatse connate v. liberse margine glandulos-papillossB 1.0-1.5 mm. longa?. Galycis lobi late lanceolati v. elliptici v. ovati margine glandulos-papillosi 1 mm. longi. Corolla rubescens circ. 8 mm. longa bilabiata, tubo basi gibboso ubi intus ciliolato, fauce ciliata. Stamina basi tubo corolloe adhserentia ubi barbata, parte libera glabra, corolla fere aequilonga. Styli infra medium ciliati. Stigmata discoidea. Bacca nigra. Semina 3-4 mm. longa sub lente minute granulosa.

Nom. Jap. Me-liyotanboku.

Hab. in silvis districtus Musang.

Planta endemica!

as. \* $< K \& fc^5 fc^5$  ほく

(第三十七圖)

高サ2-3米突ノ灌木、皮ハ褐灰色ニシテ縦ニサク、若枝ハ四角、葉身ハ卵形、椭圆形、又ハ廣披針形、兩端トガリ、緣ニ微毛アリ、表面ハ綠色無毛、裏面ハ淡綠又ハ淡白色、有毛又ハ無毛、花梗ハ腋生直ニ葉ノ裏面ニ沿ヒテ出ヅ、長サ1-2瑞、無毛、苞ハ細ク且小、小苞ハ極小、相應合ス。花冠ハ濃紅色、長サ5-7糧。萼片ハトガル。花柱ニハ全長ニ毛アリ、果實ハ紅色、少クモ半以上癒合ス。

平安南北、咸鏡南北ノ諸山、金剛山、智異山、漢拏山ニ生ズ。

(分布) 北海道、千島、樺太、滿洲。

Lonioera Maximowiczii, Maodmowicz ハ本種ト混ズルモノ多シ。但シ其最初ノ記載ニ準ズレバ彼ニアリテハ、花梗ハ直立シ且果實ハ食シ得。

33. *Lonicera sachalinensis*, (JR. Schmidt) Ndkai (Tab. XXXVII).

L. Maximowiczii var. sachalinensis, i?V. Schmidt Fl. Sachal. p. 142 (1868).

Beftdre Syn. Lonic. p. 116. Schneider Ulus. Handb. II. p. 712.

L. Maximowiczii, (non MaoDirmotvicz) Herder in Bull. Soc. Nat. Mosc. XXXVII p. 203. PL 2. f. 6. d. (1864).

Ufc Maximowicz in Primi® Flora Amurensis dicit" et Begel in Gartenflora figura 597 anno 1863 edita, Lonicera Maximowiczii pedunculo3 erecfco-patentes liabet et fructus edulis.

Caulis 2-3 metralis. Cortex sordide fusco-cinereus .longitudine fissus. RaiLi hornotini quadrangulare3. Gtemmse lanceolatse squamis multis imbricatis. Folia petiolata, ovata v. elliptica v. oblonga v. lanceolato-oblonga acuminata v. attenuata 2-12 cm. longa 1.5-5.0 cm. lata, margine ciliata, supra glabra viridia, subtus pallida v. glaucina glabra v. ciliata v. secus costas albo-pubescentia. Pedunculi secus costas foliorum infra arcuato declinati 1-2 cm. longi glabri. Bractese minimse angustiB. Bracteolse connatse minim®. Flores a-tro-rubri 5-7 mm. longi. Calycis lobi acutissimi. Stamina exerta. Styli exerti per totam longitudinem ciliati. Ovarium fere connatum interdum ad medium bifidum. Bacca coccinea ineduli3.

Nom. Jap. Benibana-hyotanboku.

Hab. in montibus subalpinis Quelpaert et Corera.

Distr. Manshuria, Sachalin, Yeso et Kuriles.

### 第五族 たにうつき族

灌木。花冠ハ歪形又ハ整正。薬ハ内向稀ニ聚薬、子房ハ二室多數ノ胚珠ヲ有ス、果實ハ蒴二瓣ニ裂開ス。次ノ一屬アリ。

Trib. 5. Dieryilleffl, Naked.

Lonicere, 22. *Brown* 1. c. p. p. *De OnndoUe* 1. c. p. p. *G. Dm* 1. c. p. p. *Lindley* Lo. p.p. *Bentliam* et *Hooker* 1. c. p. p. *FritscJi* L o. p. p. *Engler* l.c. p. p.

*LoniceresB Subordo* 1. *Loniceress versa, Endlic7ier* 1. c. p. p.

*Lonicerese Sabtrib. 1. Caprifolise, Torrey and -4. (?ra/y FL North America*  
II. p. 2. p.p. .

Frutex. Flores subzygomorphi v. fere actinomorphi. Antherae introrsse interdum connato. Ovarii loculi oo-spermi fertiles. Fructus capsularis 2-valvatus.

HAJB *tz* *z* *\$* *«* *^* *m*

灌木、芽ニハ鱗片アリ、髓ハ白色ニシテ密。葉ハ單葉、對生、有柄又ハ無柄、全緣又ハ鋸齒アリ、花ハ腋生又ハ頂生、聚繖状ニ出ヅ、萼筒ハ長ク、萼片ハ五又又ハ五裂シ、脱落スルト永存スルトアリ、花冠ハ五又シ、裂片ハ相重ナリ、花色ハ薔薇紅色、白色、黃色等アリ、雄蕊ハ五個、花筒ニツキ内潛又ハ抽出、花托ハ球形又ハ橢圓形花冠ノ基ニ側在ス、花柱ハ細シ、子房ハ二室、蒴ハ硬ク木質、胞間裂開ス、種子ハ小、多角形又ハ翼アリ、胚乳ハ多肉、胚ハ小。

北米、東亞ヲ通ジテ十三種アリ、其中、朝鮮ニ次ノ三種アリ。

Gn. 6.)- *Dienrilla*, *Tournefort* in *Acia Acad. Paris*, t. 7. f. 1. (1706). *time'*  
*Hortu3 Olifforfcianus* p. 63. t. 7. (1737). *Adanmi Families Nat* II. p. 157. (1763). *Jus8ieu Gen. Fl.* p. 211. *Torrey and A. Gray Fl. North America* II. p. 10. *NvttcJl Gen. I.* p. 139. *EncUicIier Gen. PL* p. 568 n. 3336. *Bendbaia* et *Hboifeer Gen. PL* II. p. 6. (1873). *FritscJi* in *Eragfr Pran& Nat. rflanzenf.* IV. 4. p. 169. (1891). *Schneider Illns. Handb. Laubholzk.* II. p. 745.

*Lonicera, Lime' Sp. PL* p. 173. p.p. (1753).

Weigela, *Thuriberg* in *Acta Sfcockh.* p. 137. t. 5. (1790) et *EL Jap.* p. 6. t. 16. (1784).

Weigelia, *Persoon* *Syn. PL I.* p. 176. (1805).

Calysphyrum, *Bunge* *Enum. PL Chin. bor.* p. 33. (1831).

Calystrostigma, *Tratdvetter et Meyer* *El. Ochot.* p. 46.

Erutex. Gemmsa squamossa. Medulla solida. Folia simplicia opposita petiolata v. sessilia, serrata v. integra. Flores in cymas terminales et axillares ssape trichofcomi. Calycis tubus elongatus limbis 5-lobatis v. partitis persistentibus v. deciduis. Corolla rosea, alba, viridescens v. flava, infundibularis v. subcampanulata 5-loba, lobis imbricatis. Stamina 5 tubo corollis adnata inserta v. exerta. Discus globosus v. elongatus basi corollis tubi adnatus. Stylus filiformis. Stigma capitatum v. 2-lobum exerhite v. insertum. Ovarium 2-loculare. Capula coriacea v. sublignosa elongata septicide 2-valvatim dehiscentis. Semina minuta angulata saepe alata. Albumen carnosum. Embryo minuta.

•

Species 13 in America boreali-orientali et Asia orientali incolse. Inter eas species tres in Carea indigerue.

(第三十八圖)

高サ 1-2 米実、若枝ハ帶紅色、開出毛アル事ト無毛ノ事トアリ。葉ハ無柄、廣倒卵形又ハ倒卵形又ハ卵形又ハ廣倒卵椭圓形、表面ニハ微毛アリ、裏面ハ絨毛アリ。花ハ腋生又ハ頂生一個又ハ三個。苞及ビ小苞ハ早ク落チ且細シ。萼筒ハ少クキ央以上ニ開出毛アリ。萼片ハ長サ 10-15 粱央迄五又シ開出密毛アリ、脫落性。花冠ハ薔薇紅色、長サ 30-40 粱、外面ニ微毛アリ、五又ス、雄蕊ハ花筒ニツク、花托ハ椭圓形ニシテ毛アリ。蒴ハ長サ 12-18 粱無毛、種子ニ翼ナシ。

咸北、咸南ノ諸山ニ生ジ花頗ル美シ。

(分布) 滿洲。

一種萼筒ニ毛ナク、葉ハ裏面葉脈上ニノミ微毛アルアリ。おくやまうつ巻ト云フ、平北、咸南、咸北ノ諸山ニアリ、朝鮮ノ外未ダ所生地ヲ知ラズ。

34. *Dlervilla prabCOX*, *Lemoine* (*Tab. XXXVII*).

in *Gartenflora* XLVI. p. 393. t. 1441 (1897). *Schneider Uliis*, *Handb. Haubholzk.* II. p. 748. fig. 468. k. *ReJider* in *BaUey Standard Cyclop*, p.

1008. *Ndkai* in Tokyo Bot. Mag. XXIX. p. 5. (1915).

D. florida, (non Sieb & Zuccarini) Maocimozicz in Mél. Biol. XII. p. 482. p.p. Komarov Fl. Mansh. HL p. 530. p.p. *Ndkai* EL Kor. IT. p. 497. p.p.

Frutex usque 2-metralis. Bamus adultus cortice sordide cinereo- v. fusco-cinereo, annotinus sordide fusiis, hornotinus rubescens patentim pilosus v. glaber. Foliar subsessilia late obovata v. obovata v. ovata oblongo-ovata, supra pilosa Y. pubescentia, infra subvelutino-tomentosa. Flores in apice et axillis ramorum hornotinorum brevium solitarii v. terni. Bracteae et bracteolsa sphaelate angustifoliae. Oalycis tubus saltern supra medium patentim ciliatus. Calycis limbus 10-15 mm. longus ad medium 5-fidus patentim barbatus deciduus. Corolla rosea 30-40 mm. longa extus ciliata campanulato-infundibularis 5-lobis. Stamina et styli inserta. Stamina infra medium corollse tubo adnata ubi ciliata. Discus oblongus barbatus. Capsula 12-18 mm. longa leviter curvata glabra in stylo piloso persistente attenuata. Semina exalata.

Nom. Jap. Birōdo-utsugi.

Hab. in montibus Ham-gyoeng.

var. pilosa, Naked.

D. florida var. pilosa, *Ndkai* in Tokyo Bot. Mag. XXXII. p. 229. (1918).

Folia subtus secus venas pilosa. Ovarium glabrum.

Nom. Jap. Okuyama-utsugi.

Hab. in montibus Pyong-an et Ham-gyoeng.

Distr. sp. Mansuria.

38. ^3 « ^ iC 5 ⇒ #"

(第三十九圖)

灌木、高さ 2-3^, 若枝ハ綠色又ハ帶紅綠色、縦ニ二條ノ毛線アリ、葉ハ殆シド無柄、橢圓形又ハ倒卵形、鋸歯アリ、先端トガル、表面ハ綠色脈ニ毛アリ。裏面ハ中肋ニ沿ヒ白色ノ氈毛密生ス、花ハ腋生、萼筒ハ無毛又ハ上方ニ微毛アリ、萼片ハ長さ 6-13 毫五叉シ微毛アリ、花冠ハ薔薇紅色長さ 25-360, H^ K^ jlf-12-22fl% 種子ニ翼ナシ。

咸南、平 濟州島迄分布ス。

(分布) MM. 北支那。

一種げんべいうつきト云フハ花冠ガ始メ白ク後紅化スルモノヲ云フ。

又一種けんじうつきト云フハ花冠ハ後迄白ナルヲ云フ。  
又一種さんしきうつきト云フハ花冠ガ帶綠白色ニシテ花筒ノ外面ニ紅色

ヲ帶ビ唇ニ沿ヒ黃色ナルヲ云フ。

又一種こがくうつき(第四十圖)ト云フハ花ハ基本種ノ如クナルモ萼片ノ  
長サ僅=5.0-6.5種許ナルヲ云フ。

36. *Kenrilla florida*, (*Bmge*) *Siebold et Zuccarini*.

Fl. Jap. I. p. 75 (1835).

D., Tar<sup>></sup> w»M\*a, i?eM«- (Tab. XXXIX).  
m ^atfey Stand. C^dop. p. 1008 (1914).

I. p. 105 (1898). *Komarov Fl. Mansh.*

Fl. Kor. I. 291 et II. p. 497. p.p.

Cortex sordide cinereus ramorum annotinorum rubescens-fuscus, hornotinorum viridis v. rubescens-viridis longitudine bifarium ciliatus. Folia subsessilia oblonga mucronata basi acuta, rotundata solitaria. C apice attenuata v. a apice attenuata v. ia " " Teius pubescentia, tafca seen, cota, solitarii. C apice parce pilosulus, limbus 6-13 mm. longus 5-fidus ciliatus, lobis lanceolato-acuminatissimis. Corolla campanulato-infundibularis 26-36 mm. longa rosea. Stamina inserta. Styli lobis corollae sequilongi. Capsula 12-22 mm. longa. Semina exalata.

Nom. Jap. Obeni-utsugi.

Hab. fere per fotas regiones Corese.

Disk. China bor. et Mansuria.

f. alba, *Nakai*.

var. alba, *Moore* in Royal Hort. p. 331. (1861). *Rehder* in Cyclop. Americ. Hort. p. 483.

va

alba, M e r sic S W h r Has. Handb. n. p. 948.

Hares primo albi demum rubricans.

Nom. Jap. Genpei-utsugi.

Hab. in monte CoreiB media.

f. candida, *Nakai*.

var. candida, *Rehder* in Bailey Cyclop. Americ. Hort. p. 483. (1900).  
*Schneider* l.c. *Nakai* in Tokyo Bot. Mag. XXIX. p. 5. (1915).

Flores albi.

Nom. Jap. Genji-utsugi.

Blab, in inontibiis Coreao mediae et Quelpserfc.

f. **Isoline**, *Naked*.

Weigela Isoline, FL *Houtte* in Flores des Serres XIV. p. 142 cmn. tab. (1859).

var. Isoline, *Behdcr* in *Bailey Cyclop*, p. 483. Schneider Ulus. Handb. II. p. 748.

Flores albo-viridescentes extu3 in tnbo rubro-tincti, subtus secus labio flavidii.

Nom. Jap. Sanshiki-utsugi.

Hab. in monte Corese mediae,

f. **brevicalycina**, *Nalcai*, (Tab. XL).

Diervilla brevicalycina, Nakai in Tokyo Bot. Mag. XXIX. p. 5. (1915).

Calyx 5.0-6.5 mm. longus. Corolla rosea.

Nom. Jap. Kogaku-utsugi.

Hab. in montibiis circa Seoul.

### 36. かららいうつぎ ミョンシエーナム(全南)

(第四十一圖)

灌木、高サ 2-3 米実、若枝ハ開出毛アリ、葉身ハ表面、綠色、縁ト中肋トニ開出毛ア 3% 倒卵形、倒卵椭圓形、基脚ハ楔形又ハ丸シ、先端ハトガリ、縁ニ鋸齒アリ、花梗ハ腋生 1-2 個ノ花ヲツケ開出毛アリ、萼片ハ五個、細シ、花冠ハ帶黃綠色ニシテ後帶紅色トナル、果實ハ長サ 1.0-1.5 瑪、微毛アリ、種子ニ翼アリ。

全羅、忠清、慶尚、江原、京畿、黃海、平南ノ諸山ニ生ズ、朝鮮ノ特產植物ナリ。

### 36. *Diervilla subsessilis*, Nairn\* (Tab. XLI).

in Tokyo Bot. Mag. XXXII. p. 229. (1918).

D. floribunda, (non Siebdd et Zuccarini) *Palibin* Consp. Fl. Kor. I. p. 105. (1898). *Nahd* Fl. Kor. I. p. 201. II. p. 497 et Veg. m't. Cliirisani p. 45. n. 419 et Veg. Diamond Mountains p. 158. n. 603.

D. florida, (non Siebdd et Zuccarini) *Maximoivicz* in Mel. Biol. XII. p. 485. p.p.

!>. *versicolor*, (non *SicMf* et *Zwvarui*) *3liquid* Prol. Fl. Jap. p. 157.

Usque 2-3 metralis. Kami arcuato-declinati, annotini glabri cinoreo-fusci, hornotini patentim pilosi. Turionis superne bifariaiu pilosa, foliis siibrotundatis v. Lite ovatis basi subcordatis v. obtusis, apice acutis v. acuminatis, subtus pallidis secus venas pilosis. Folia ramorum floriferorum supra viridia secus oostas et marginem patentim pilosa obovata v. obovato-bblonga bnsi cuneata Jnterdum rotundata apice attenuata v. acuta, margine serrulata. Pedunculi axillares 1-2 floiis patentim pilosi. Calyx 5-partitus. Sepala linearia patentim pilosa. Corolla flavo-viridis v. fliivo-roBcn patentim j)ilosa v. glabra. Stj-li exerti v. inserti. Fructus tubulosus leviter curvatus 1.0-1.5 em. longus parce pilosus. Semina alata.

Norn. Jap. Kōrai-utsugi. Nom. Cor. Myong-sliee-nam.

Hab. in montibus Coreanro j>eninsuUe, piwter partem borealem.

Plauta endemica!

## (六) 朝鮮產忍冬科植物ノ和名、朝鮮名、學名ノ對稱表

和 名	朝 鮮 名	學 名
たんなにはとこ	トッナム(濟州島).	<i>Sambucus Sieboldlinnn, Bhtme v. glabrescens, Nalcn</i>
ひろはにはとこ	タクチョンナム(京畿).	<i>Sambucus Intipinnm, Nakai</i>
かうらいにはとこ	クロンモ(全南).	<i>Sambucus Intipinnn, Nakai.</i> var. <i>corcann, Nakai.</i>
えぞにはとこ	カイトンナム. チロングナム (平北).	<i>Snmbucus latipinna, Nakai</i> var. <i>Miquelii, Nakai.</i>
ひろはえぞにはとこ	.....	<i>Sambucus Intipinna, Nakai</i> var. <i>Mitjuelii, Nakai f. lutifolia, Nakal</i>
やうらくにはとこ	マルヲチヨムテ(鬱陵島).	<i>Sambucus pendulii, JTAVoI,</i>
からすがますみ	.....	<i>Vibamum burejrciicum, Iieyd et Herder.</i>
おほちゃうじがますみ	.....	<i>Viburnum Carleaii, llemley.</i>
ちゅうじがますみ	.....	<i>Vibumrm Crlesii, llemley</i> var. <i>bitchucnse, Nakal</i>
あはぶき	アウェイナム. アイナム (濟州島).	<i>Viburnum Awabucki, K. Koch.</i>
むしかり・おほかめのき	.....	<i>Viburnum furwvtum, Blume.</i>
がますみ	カーマクサルナム(全南). スクナム(濟州島).	<i>Viburnum tilitatum, T/«*n'jerg.</i>
みやまがますみ	.....	<i>Vibumiun "Wrightii, Miquid.</i>
てうせんみやまがますみ	.....	<i>Viburnum Wrightii, Miflud</i> vnr. <i>atipellatmn, Nakal</i>
こばのがますみ	.....	<i>Vibumnm frcsum, Thvnber'j.</i>
ひろはがますみ	.....	<i>Viburnum koreanum, Nakal</i>
かんぼく	バイアナム. ビヤンナム(平北) モロチヨムナム(京畿. 平北)	<i> i&gt;n nn\m. ijubinerve, Blume i intex-niedium, Nakal</i>
けかんぼく	チュルンナム(平北)	<i>Viburnum pnbinerve, Jjltme f. puberulum, Nakal</i>
けなしかんぼく	ブルトウホア(全南).	<i>Vibumium pubinerve, Blume f. calvescens, Nakal</i>
かんぼくあぢさい	ビヤンナム. チュルンナム (平北).	<i>Viburnum pubinerve, JUitm t, lutescens, Nakal</i>
てまりかんぼく	.....	<i>Viburnum pubinerve, Mume f. hydmngeoides, Nakai</i>
りんねさう	.....	<i>Ianwcft bor«ilis, Lirm4 f. aictica, Wittrock.</i>
ひなつくばねうつぎ	.....	<i>Abelia Tyaihyoni, Nakai:</i>
からつくばねうつぎ	.....	<i>Abelia.orcana, Nakal</i>
たけしまつくばねうつぎ	.....	<i>Abelii iusuliiris, Nakai</i>
すみかづら	インドン. インドンチヨー. インドンノンクル.	<i>Lonioera japonica, ThwAerg.</i>
はなへうたんぼく	チヨルジヨーナム(平北).	<i>Lanicera Maftddi, -l/a»Jntowicz.</i>
ねむろぶしだま	.....	<i>Lanioem chrysantha, Turcwrim<sup>w.</sup></i>
たけしまきんぎんぼく	.....	<i>Iionlrfeni insnlaris, Nakai.</i>
びろうどへうたんぼく	.....	<i>Lonicem Enprechtiann, Regd.</i>

和 名	49 m %	學 名
けよのみ	.....	Lonicera ctcnilen, <i>Zinne</i> vnr. etlili^ <i>Ittg.</i>
ひろばよのみ	.....	Lonicerft orcnilea, <i>IAnni VKC.</i> glnbres- cens, <i>Ruprecht.</i>
**tfJt©»	.....	Lonicern ccurolva, Lmtbi vnr. venvitosu, <i>Rehder.</i>
くろみのうぐひすかぐら	.....	Lonicern cteniien, <i>L'mnd</i> vnr. nftaioa, <i>SteteL</i>
たまへうたんぼく	.....	Ijonicern vt-sicarin, <i>Komanm</i>
はやざきへうたんぼく	.....	Lonicera præflorens, <i>Batalin.</i>
ぐみへうたんぼく	.....	Lonicern monnnthn, .\"/.ai.
あらげうぐひすかぐら	.....	rjOnic*ni sulihispiiln, <i>Xtlcui.</i>
つしまへうたんぼく	.....	Lonicera Harai, <i>Makino.</i>
かうらいへうたんぼく	.....	LonJcein coreann., ynktu.
をにへうたんぼく	.....	TjoniL-era Vidnlili, <i>Fi'nrwhet</i> ct Sandier.
ちいさんへうたんぼく	.....	Liuievnt ccraadodica, jWitriL
みどりへうたんぼく	.....	Ijonioora dinnutntua, JV«fcot.
らうじろへうたんぼく	.....	Lonicern Tntarinow.i, <i>Maximouicz</i> var leptnntba, <i>Kakal</i>
めへうたんぼく	.....	Loniceni ni^m. <i>Linn</i> vnr. bftrbinervis <i>Nakai.</i>
べにばなへうたんぼく	.....	Ijonioerft Siu^luiliit'ii^s, ^ittvhth
びろうどうつき	.....	Dien*il1a J>nccox, Lfinoioe.
おくやまうつき	.....	Diervillft prssoax. LemineTaz. pilusn, <i>flaktd.</i>
おほべにうつき	.....	Ditrvilln flotilla, <i>SkhM</i> ct '/>•carini.
げんべいうつき	.....	„ „ f. nil m, <i>Nakoi.</i>
げんじうつき	.....	„ .. t ntn.li.ln. <i>KM.</i>
さんしきうつき	.....	„ „ f. Isolini', <i>Kaktti,</i>
こがくうつき	..... ●	„ „ f. brtvicnlydnn, <i>Nakai</i>
かうらいうつき	.....	DiervHla snl sees i H s, <i>Kakai.</i>

### **Postscript.**

The author had presented this paper to the government of Chosen in December of 1919. After one year he received Vol. H. no 2 of the Journal of the Arnold Arboretum, in which he found that Mr. Alfred Behder published *Lwricera subsessilis* and *L. dernissa*, and that his *Lonicem diamantacea* became the synonym of the former and *L. ibotaformis*, of the latter.

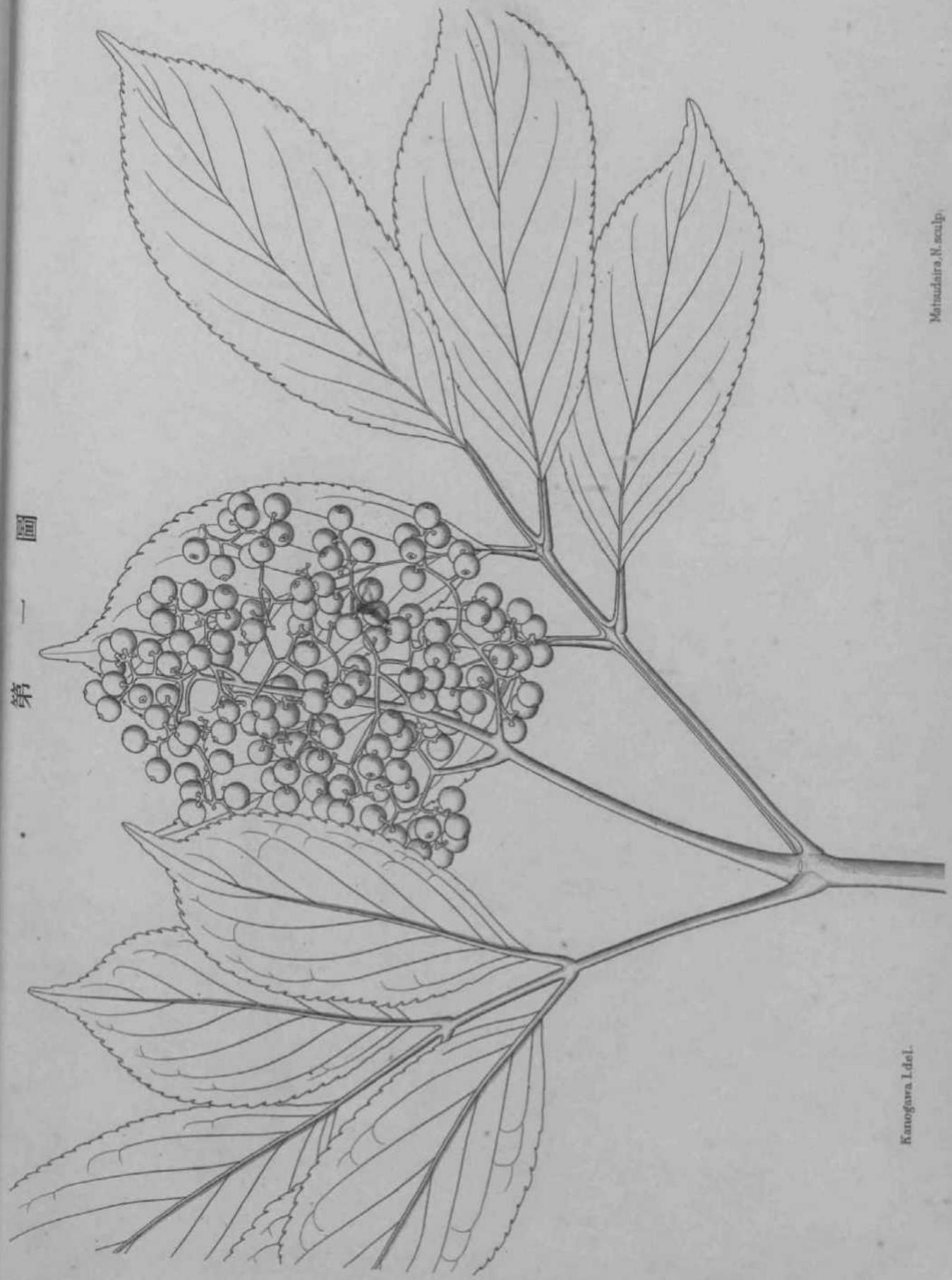
第壹圖。

た A, なにはとこ

**Sambucus Sieboldiana, Blwnte**  
var. *glalsrescens*, Nakai.

果實ヲ附クル枝（自然大）。

第一圖



Kanegawa I. des.

Matadaire N. sculp.

## 第 貳 圖

ろはにはとこ

*Sambucus la.tipinn.a<sup>^</sup> Nakai.*

- a. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 若枝ノ葉ノ一部（自然大）。
- c. 花序ノ一部（自然大）。
- d. 花（廓大）。
- e. 果實（廓大）。

第二圖



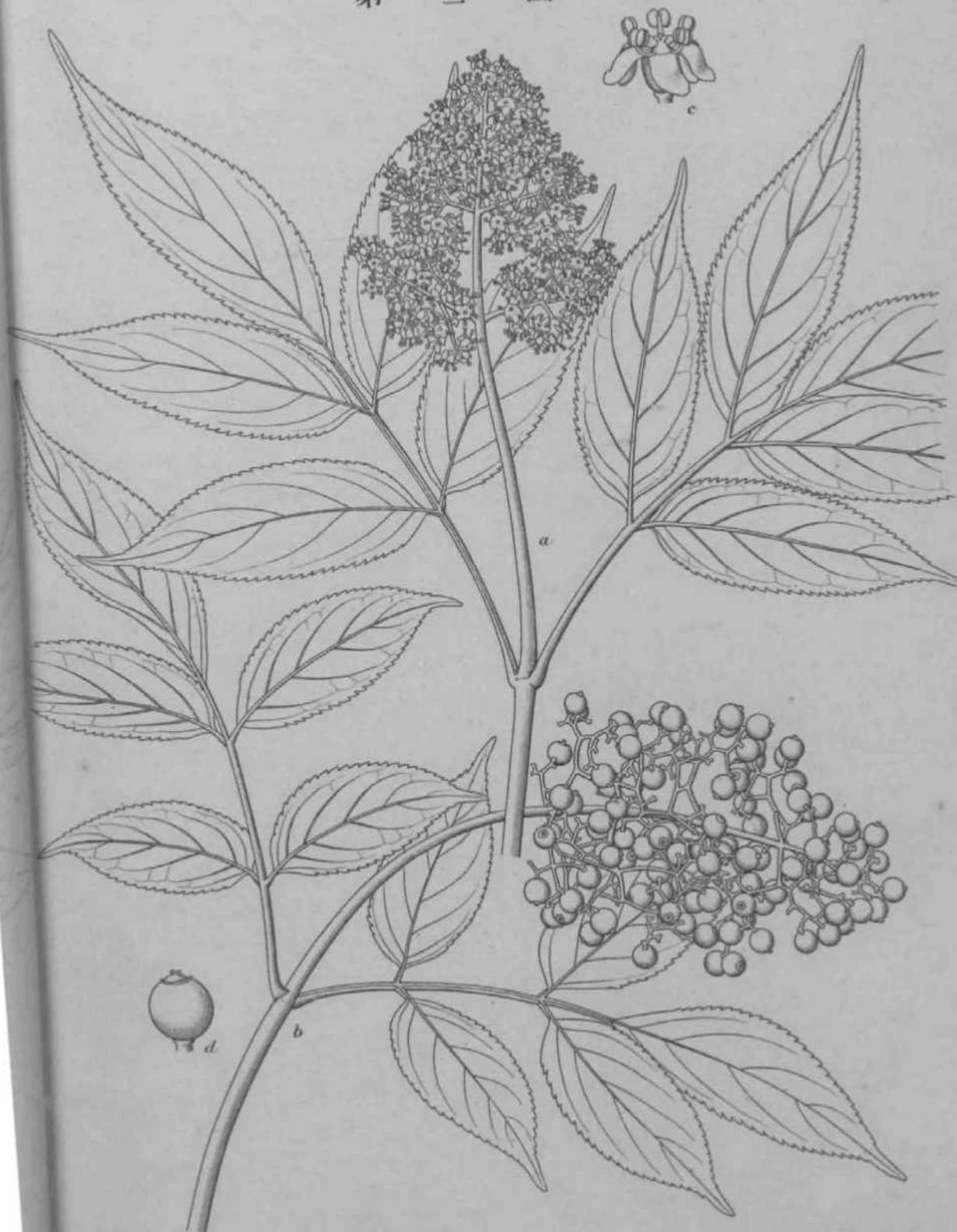
## 第 參 圖

か う ら い に は と こ

**Sambucus latipinna, Nakai**  
var. **coreana, Nakai.**

- a. 花序ヲ附クル枝 (自然大)。
- 1> 果序ヲPSクル枝 (自然大)。  
花 (廓大)。
- d. 果實 (廓大)。

第三圖



第四圖

之ぞにはとて

**Sambucus la.-tipin.xxa., Nakai**  
**var. Miquelii, Nakai.**

- a. 果實ヲ附シル枝（自然大）。
- b. 若枝ノ最頂羽片（自然大）。

第四圖



Santa,Y. del.

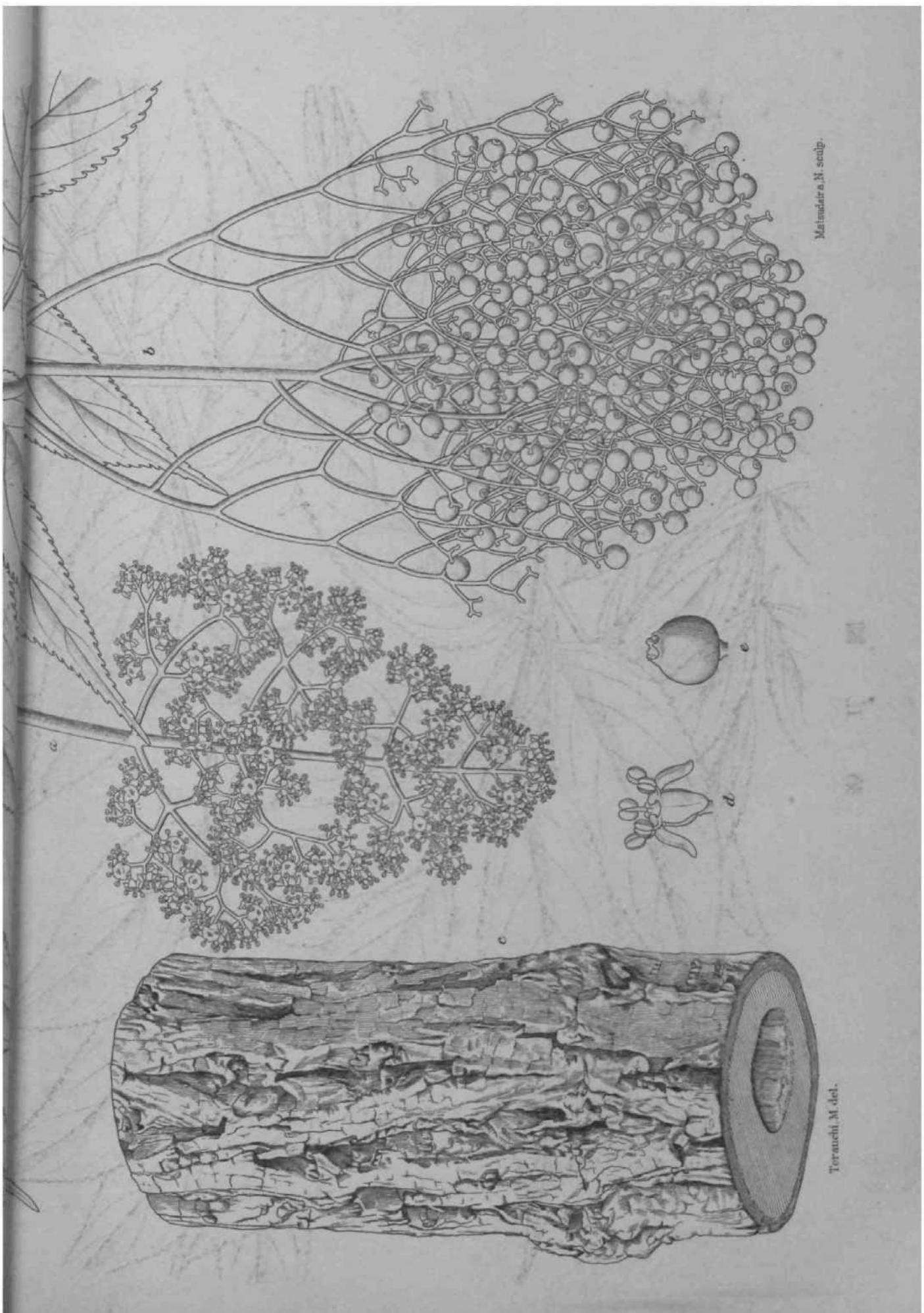
Matsudaira,N.sculp.

第五圖  
やうらくにはとこ  
*Sambucus pendula*, Nakai.

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 幹ノ一部（自然大）。
- d. 花（廓大）。
- e. 果實（廓大）。

第五圖





Matsuura e. M. sculp.

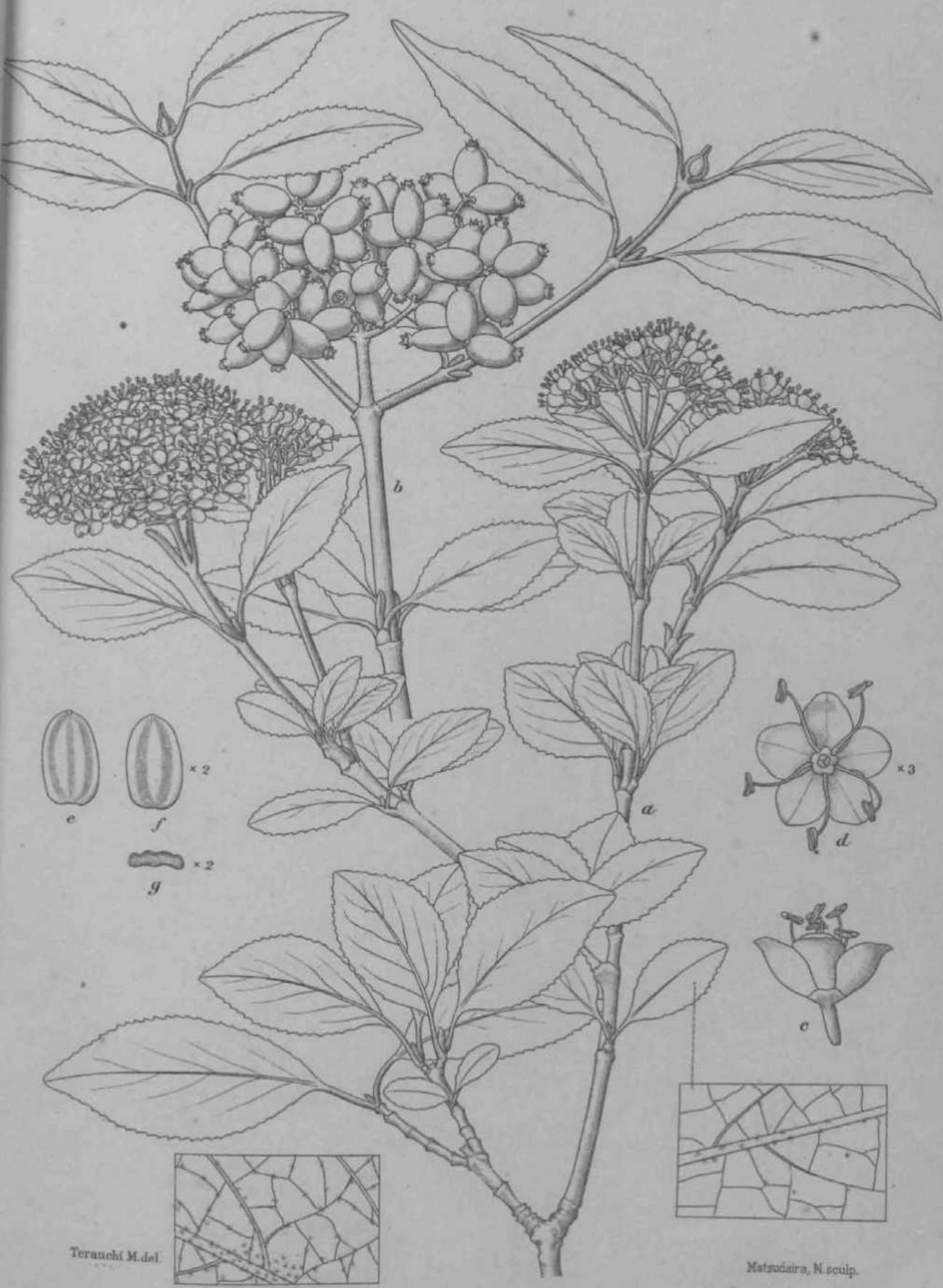
Teruchi, M. del.

第六圖  
まづみ

*Viburnum buxcgjsBticvuxi,' Rcgét et Harder.*

- a. 花序ヲ附クル枝 (自然大)。
- b. 果序ヲ附クル枝 (自然大)。
- c.  $tt^m^9$  見ル (廓大)。  
見ル (廓大)。
- e.  $tk^VMM^if$  見ル (廓大)。
- f. 核ヲ背面ヨリ見ル (廓大)。
- s- 核ノ横斷面 (廓大)。

第六圖



Terauchi M. del.

Matsumura N. sculp.

第 七 圖 a—f.  
おほちやうじがますみ  
*Viburnum Carlesii, Hemsley*

ちやうじがますみ  
*Viburnum Carlesii, Hemaley*  
var. "bitch.uenae, (JMetkino) NnJeni.  
a. fiT. 花ヲ附クル枝 (自然大)。  
b. 果實ヲ附クル枝 (自然大)。  
c. ?E ^ ra ^ F. ^ F<sup>3</sup>花ヲ見ル (廓大)。  
    "ヨリ見ル (廓大)。  
    (廓大)。  
d. 核ノ横断面 (廓大)。

第七圖



Terauchi, M. del.

Matsudaira, H. sculp.

八 圖

さ ん ズ: u. |P VZ. <'

**Viburnum Awabucki, IK. KoeJt.**

- a.  $tt^{\wedge} WiJ'SK'$  枝 (自然大)。
- b.  $m^{\wedge\wedge} \text{Sis}$  (自然大)。

第八圖



Kanagawa, I. del.

Matsudaira, H. sculp.

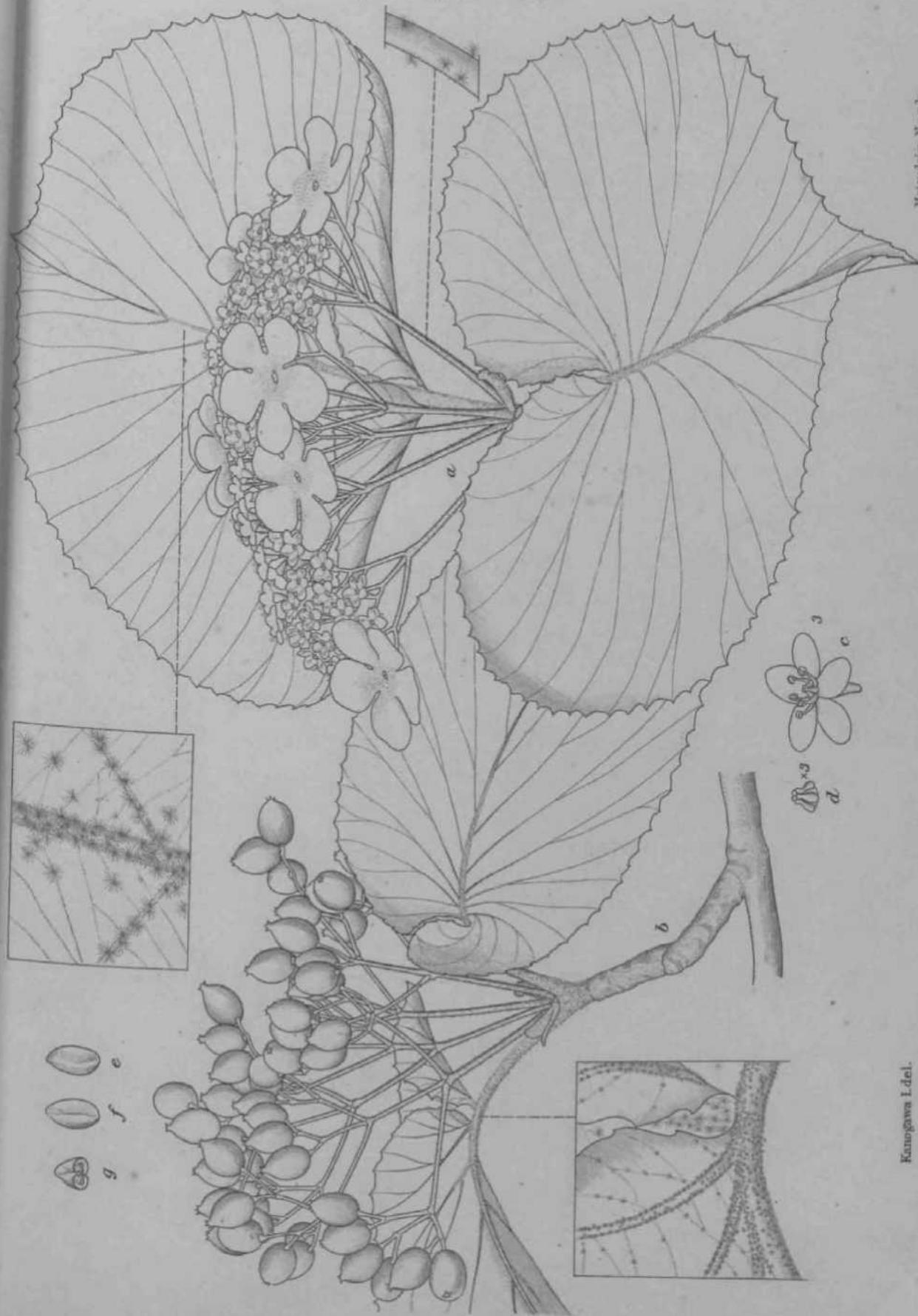
九 圖

む し カ\* b

*Viburnum farcatum, J3I\*tmr.*

- a.  $ttFf-^m^s^{\&}L$  C自然大)。
- b. 果序ヲ附クル枝 C自然大)。
- c. 兩全花 (廓大)。
- d. 花柱ト柱頭 (廓大)。
- e. 種子ヲ背面ヨリ見ル (廓大)。
- f. 種子ヲ腹面ヨリ見ル (廓大)。
- g. 種子ノ横斷面 (廓大)。

第九圖



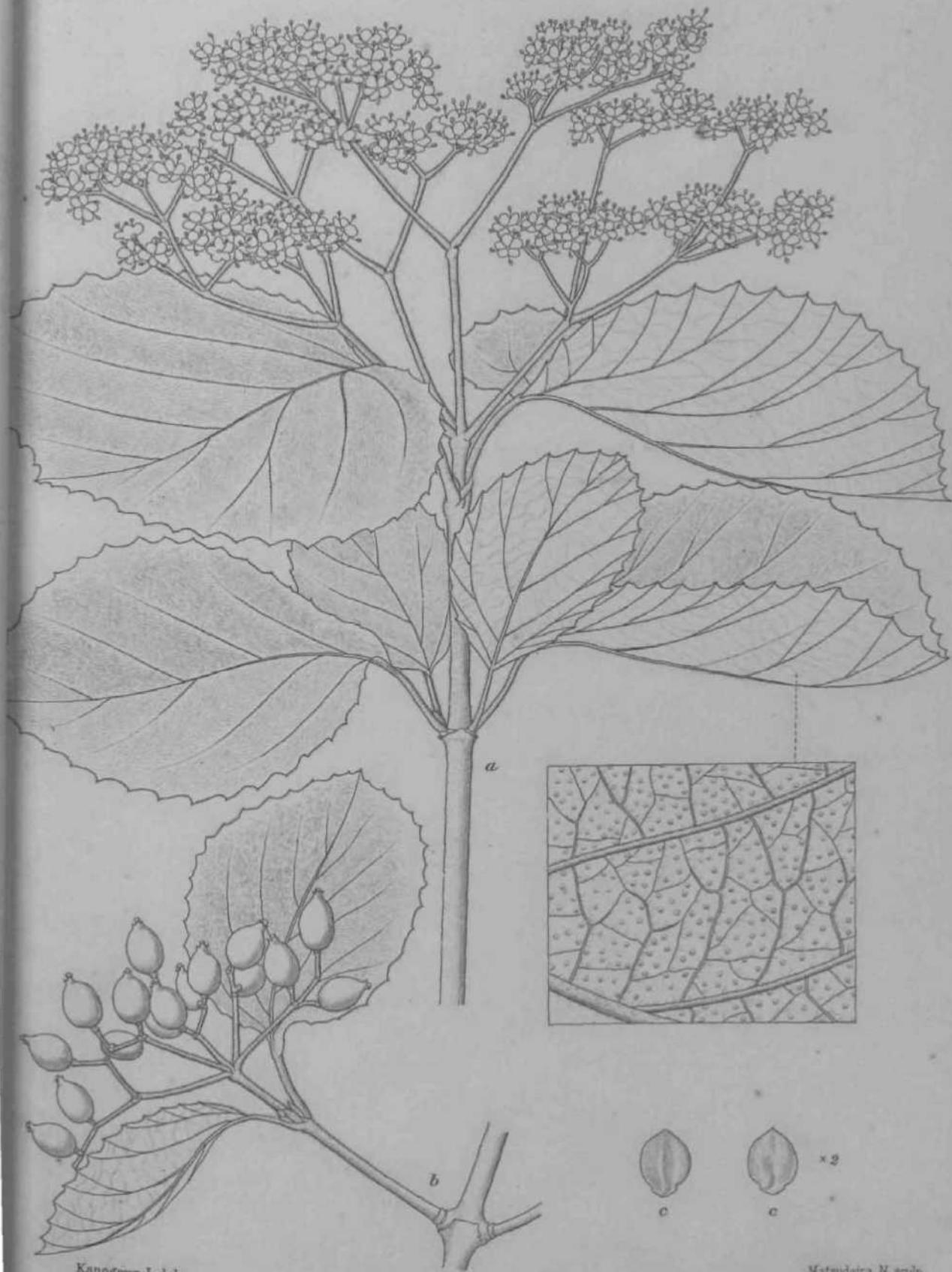
第 十 圖

が・ま・ず・み

Vlbuniiun dila.ta.tum., *Thunberg.*

- a. 花序ヲ附クル枝（自然大）。
- la. 果序ヲ附クル枝（自然大）。
- c. c. 種子（席大）。

第十圖



Kanegawa L. del.

Matsudaira N. sculp.

第十一圖 a, c—f.

みやまがますみ

*Viburnum Wrightii, Miquel.*

- a. 花序ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 花（廓大）。
- d. 花梗 i-35\*\*（自然大）。
- e. 核ヲ背面ヨリ見ル（自然大）。
- f. 核ヲ腹面ヨリ見ル（自然大）。

1.

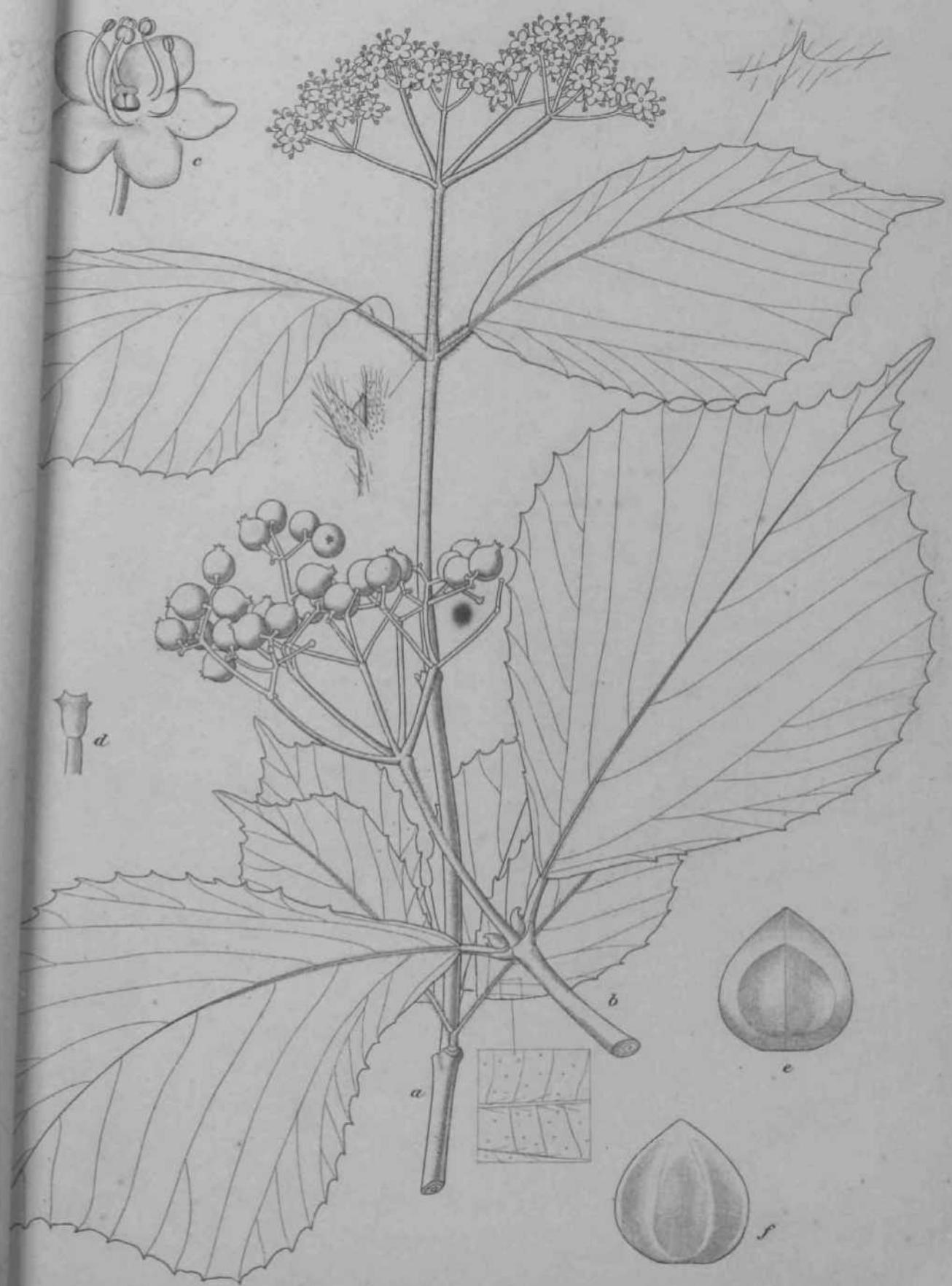
てうせんみやまがますみ

*Viburnum Wrightii, Miquel*

•vax: stipella.'tum, A7tkai.

果序ヲ附クル枝（自然大）。

第十一圖



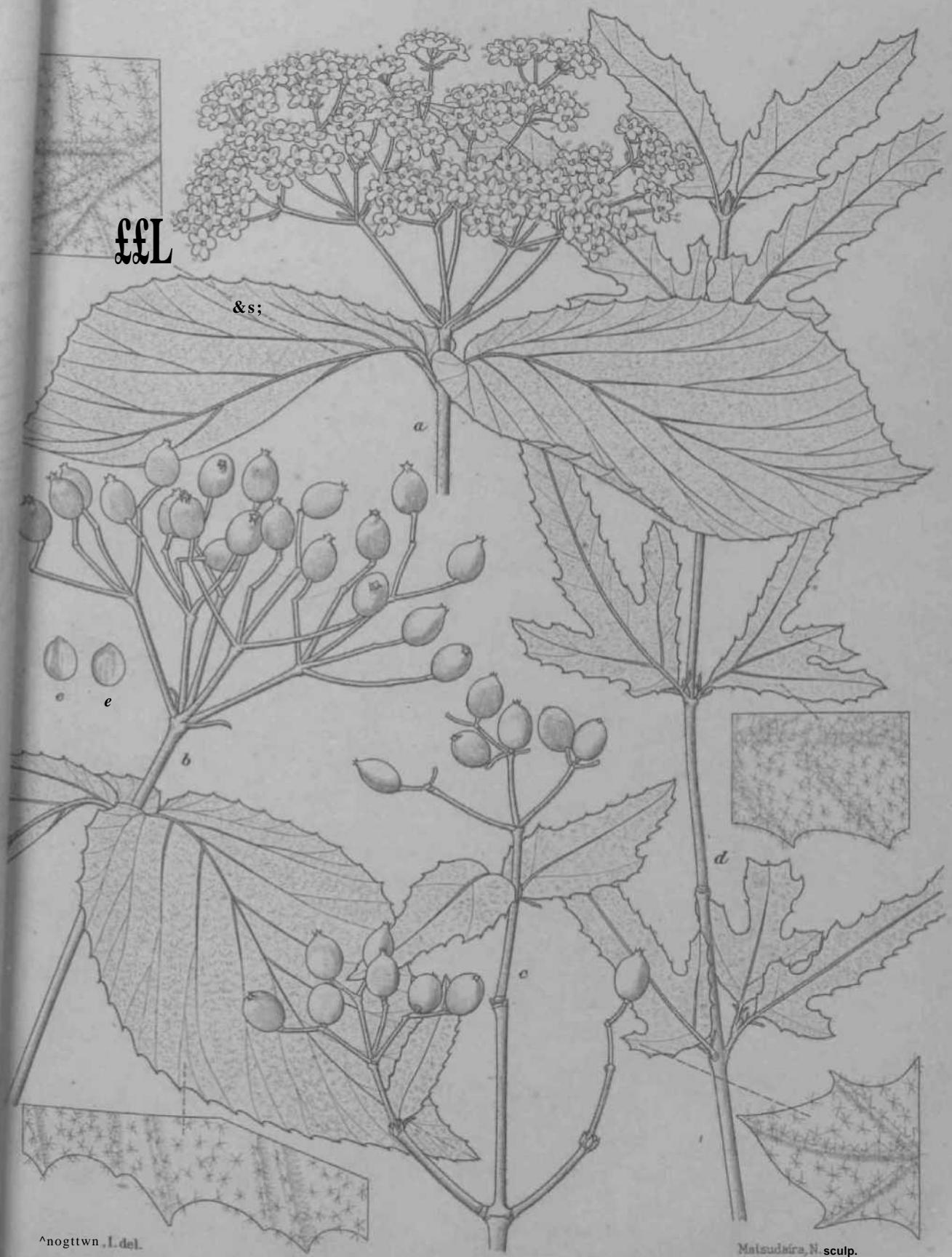
**fg -t- n m**

z. *IX <D & & •¥ &•*

**Viburnum erosum, T/tunberg**  
**var. punctata, Franclid, et Saixdier.**

- a. 花序ヲ附クル枝 (自然大)。
- b. 果序ヲ附クル枝 (自然大)。  
a b. \* = ^ 形ノ葉ヲツクルモノ。
- c. 果序ヲ附クル枝 (自然大)。 小形ノ葉ヲツケ  
*Zc'veiUé •& Viburnnm Taquetii ト命ゼシ形。*  
d. 側枝ノ一部 (自然大)。
- e. e. 核 (廓大)。

第十二圖



^nogttwn, L del.

Matsudaira, N sculp.

第 -t- 二 圖

ひろはがますみ

**Viburnum, koreanum, Nakai.**

- a. 花序ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果序ヲ附クル枝（自然大）。
- c. c. tit（摩大）。

第十三圖



Kanogawa, I. del.

Matsumura, N. sculp.

第 •+• VS EH

W\* #\* A. Bc' ^

*Viburnum pubinerve*, Blume

• f. *intermedium*<sub>f</sub> *Ncilcai*.

- a. 花序ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果序（自然大）。
- c. 古枝ノ一部。木栓質多キヲ示ス（自然大）。
- d. 11 / 一部（自然大）。
- e. 花（廓大），
- f. 莖ト雌蕊（廓大）。
- g. 8T. 核（廓大）

第十四圖



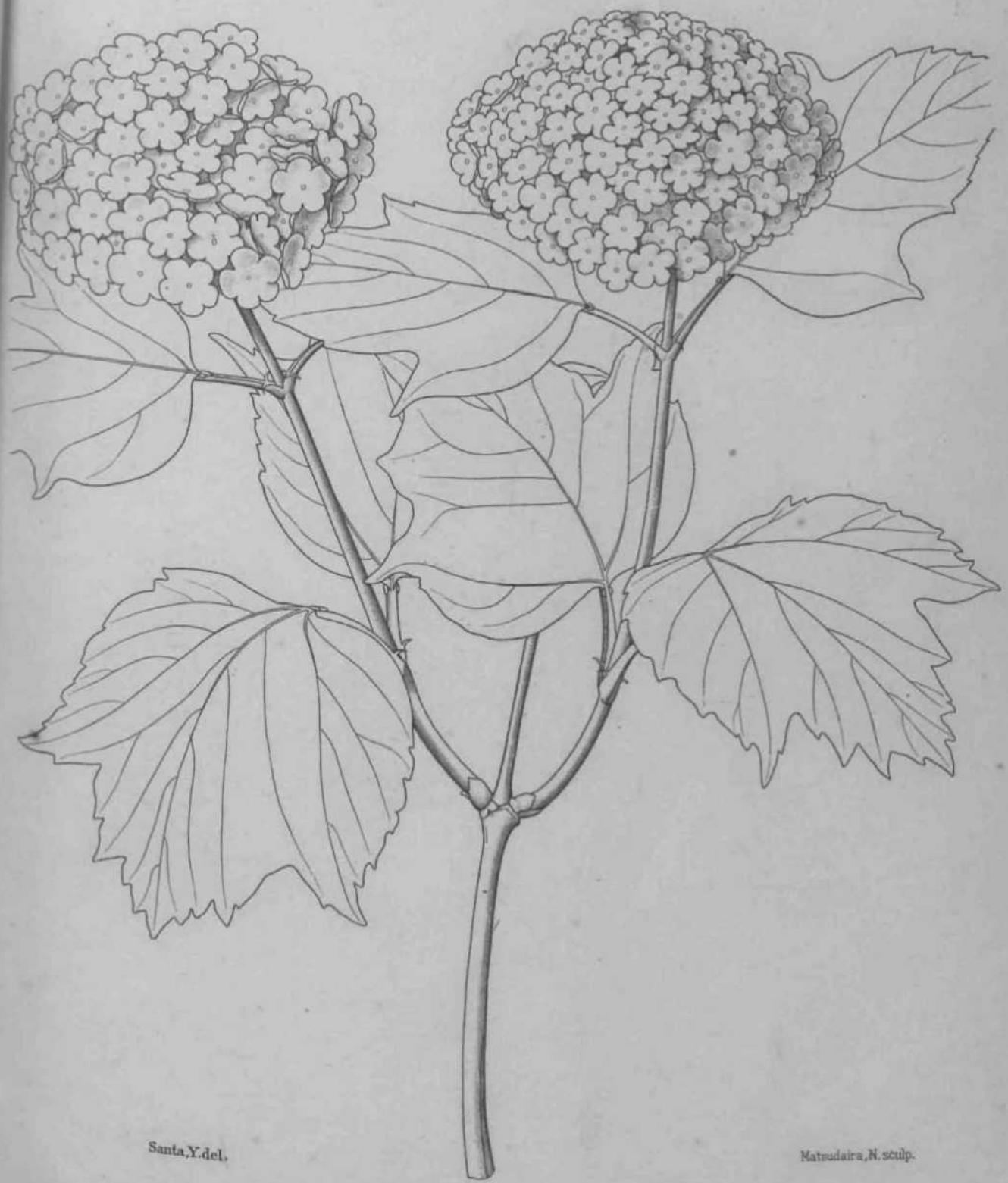
第十五圖

かんぼくあぢさい

**Viburnum pubinerve, Blume**  
f. lutescens, Nakai.

花序ヲ附クル枝 (自然大)。

第十五圖



Santa, Y. del.

Matsudaira, N. sculp.

第十六圖

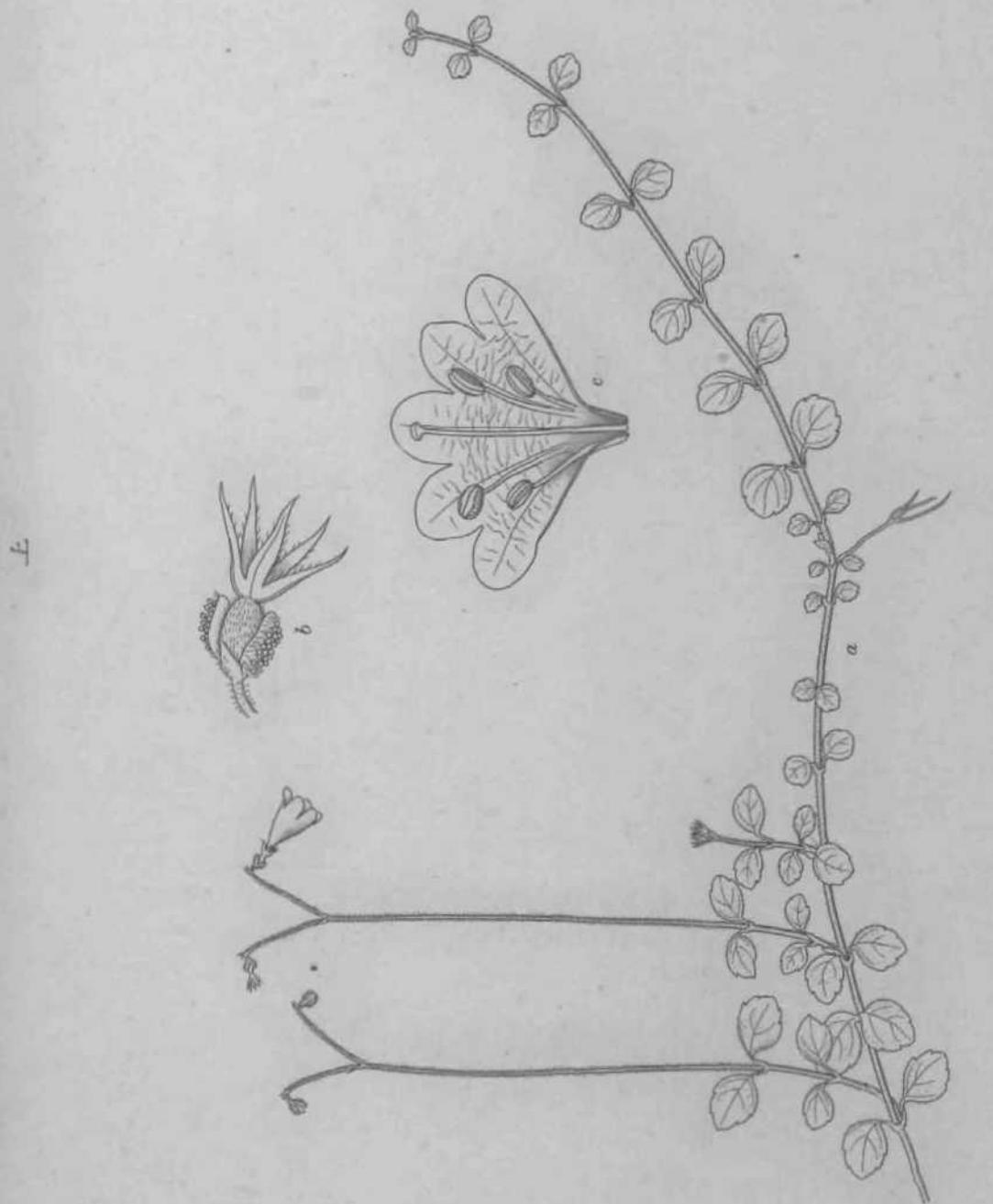
りんねさう

*Linnæa "borealis, Linné*

f. *arctica, Wittrock.*

- a. 花ヲ附クル植物（自然大）。
- b. 苞、子房、萼（廓大）。
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（廓大）。

**m-r 六 圖**



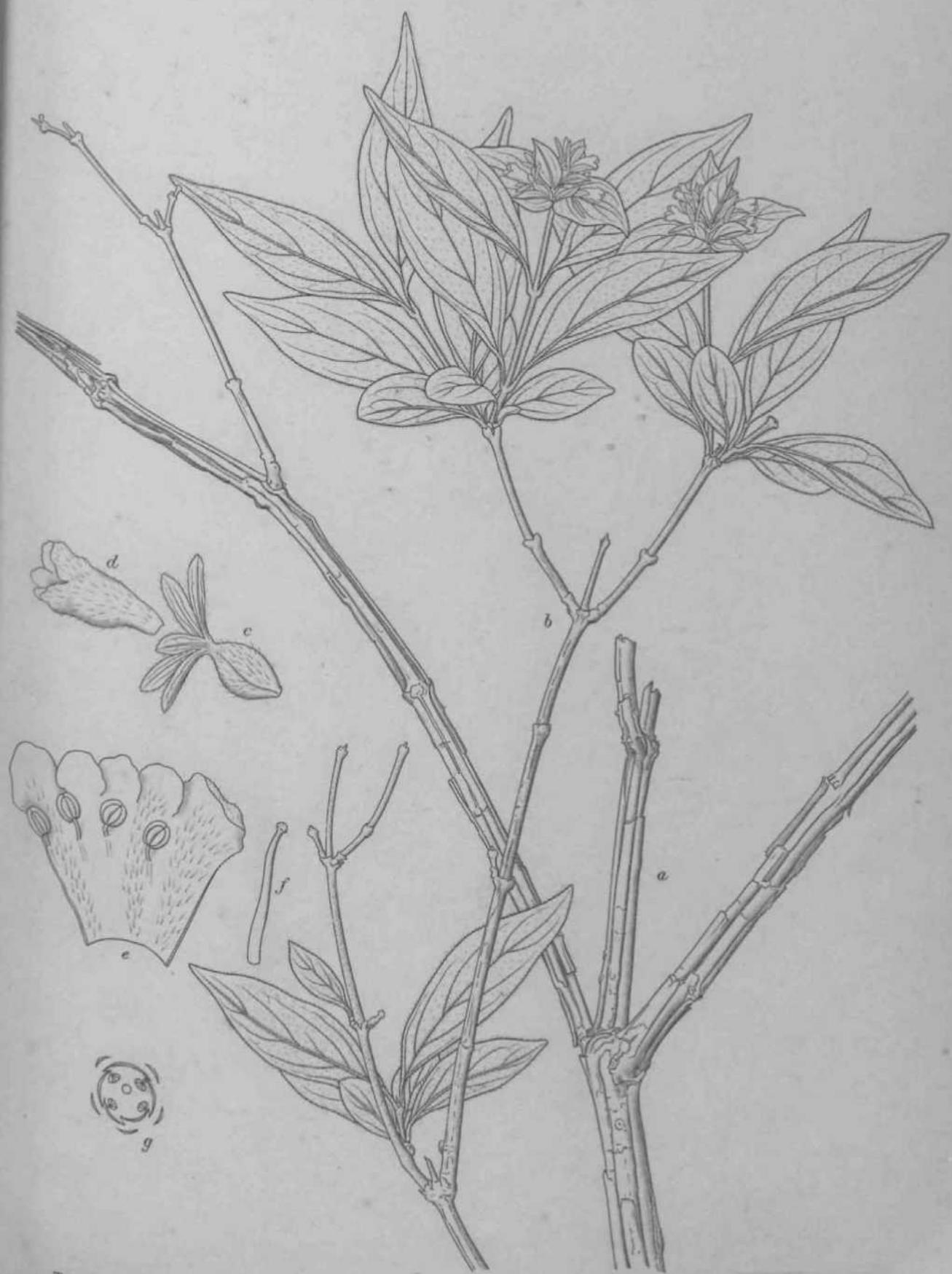
## 第十七圖

ひなつくばねうづき

*Atoelia Tyailxyoni*, JST<sup>\*\*</sup><sub>\*\*</sub>.

- a. 幹ノ一部 (自然大)。
- b. 花序ヲ附クル枝 (自然大)。
- c. 子房 (廓大)。
- d. 花冠 (廓大)。
- e. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル (廓大)。
- f. 花柱 (廓大)。
- g. 花式圖。

第十七圖



**m -t- s<sup>^</sup> isi**  
からつくばねうつぎ

**Abelia.** coreana, *Nalccti.*

- a. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 若キ側枝ノ一部（自然大）。

第十八圖



第 -t- 九 圖  
たけしまつ

*Abelia insularis*, Nakai.

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 若枝ノ一部（自然大）。
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（廓大）。
- d. 莓ノ上部ト花柱（廓大）。

第十九圖



3V TM -f- ffl

す る カ ブ ら

Zionicera japonica, *Thunberg.*

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（自然大）。
- d. 花柱（自然大）。

第二十圖



Terauchi M. del.

K. Nakamura sculp.

第二十一圖

はな^5/a A. VS. <

Lonicera IMCaackii, (*litpre<7\*fj*) Muadmotoicz.

- a. 花ヲ附クル枝(自然大)。
- b. 果實ヲ附クル枝(自然大)。  
(自然大)。

第二十一圖

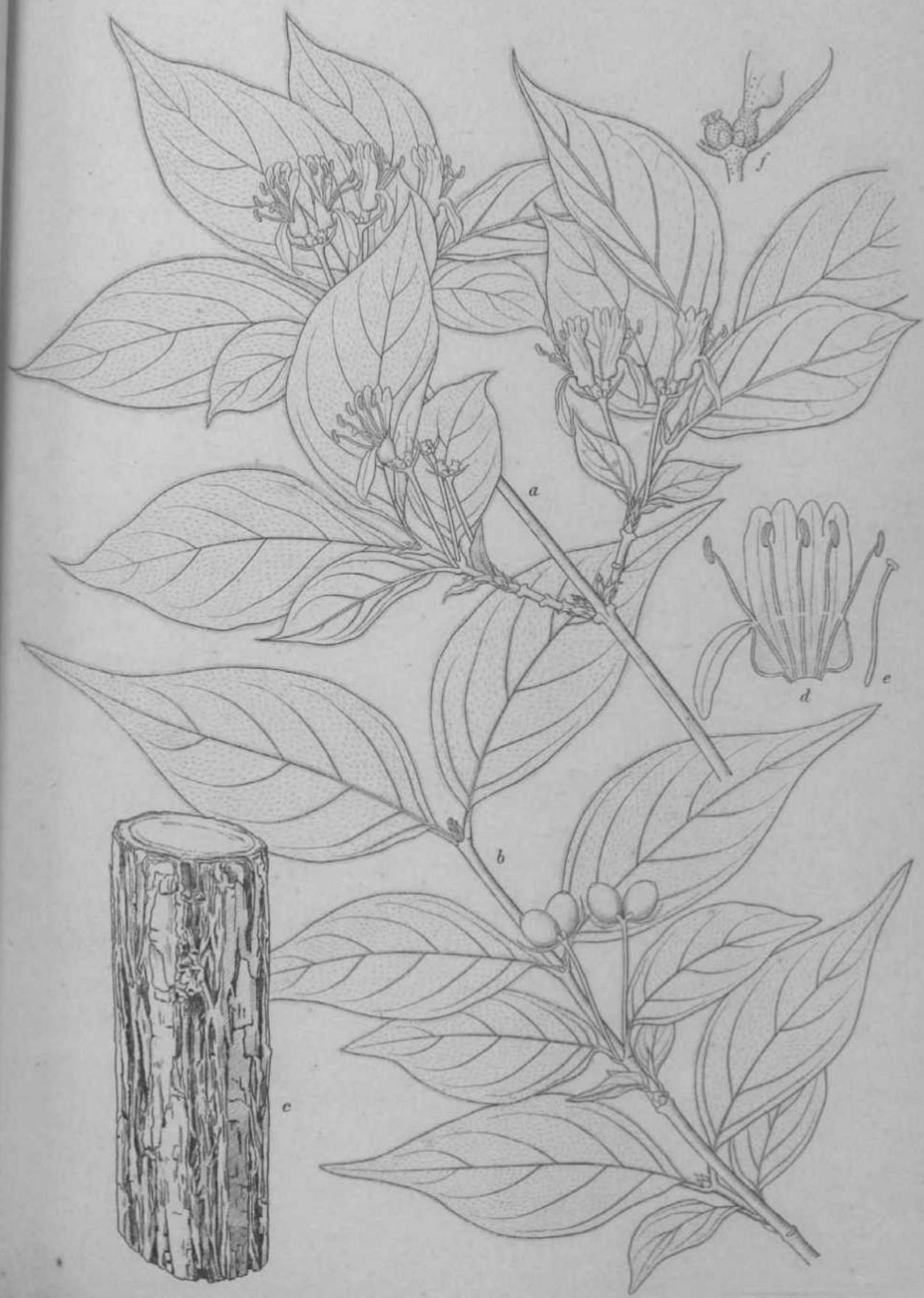


第二十二圖  
ねむろぶしだま

*Lonicera dxrysantlia.*, *Zktrczaninoto.*

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 幹ノ一部（自然大）。
- d. 花ヲ開キテ内面ヲ見ル（廓大）。
- e. 花柱（廓大）。
- f. 子房、苞、小苞等（廓大）。

第二十二圖



第二十三圖  
たけしまきんぎんぼく  
*Lonicera in.sula.ris, Nakai.*

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 苞、小苞、萼等（廓大）。
- d. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（廓大）。
- e. 花柱（廓大）。

第二十三圖



第一 四 圖

ひのくわんばく

*Lonicera X&uprecli.'tisLn.a., Regel.*

ル枝（自然大）。

- b. 果實ヲ附タル枝（自然大）。
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（廓大）。
- d. 花柱（廓大）。

第二十四圖



Terauchi M. del.

K. Nakazawa sculp.

*m; -t- 五圖 a-c.*

け の み

**LiOnieera caerulea, Linné**

var. *edulis*, (*TwrcTxaiivoiti*) Hegel.

- a. 果實ヲ附クル枝 (自然大)。
- b. 花ヲ附クル枝 (自然大)。
- c. 花ヲ開キテ内部ヲ見ル (席大)。

a -^ li i: の み

濟州島漢拏山上ニ生ジ倭小トナリシ形

**Lonicera caerulea, Linné**

var. *gla'brescens*, *Rixprerfd*, f. *alpina*, Nakai.

花ヲ附クル植物 (自然大)。

第二十五圖



XS = ~Iz? < W& <.—c.

ひろはよのみ

**Lonicera eserulea**, ZAnn*\*i*  
var. *glabre3cens*, *Ruprecht.*

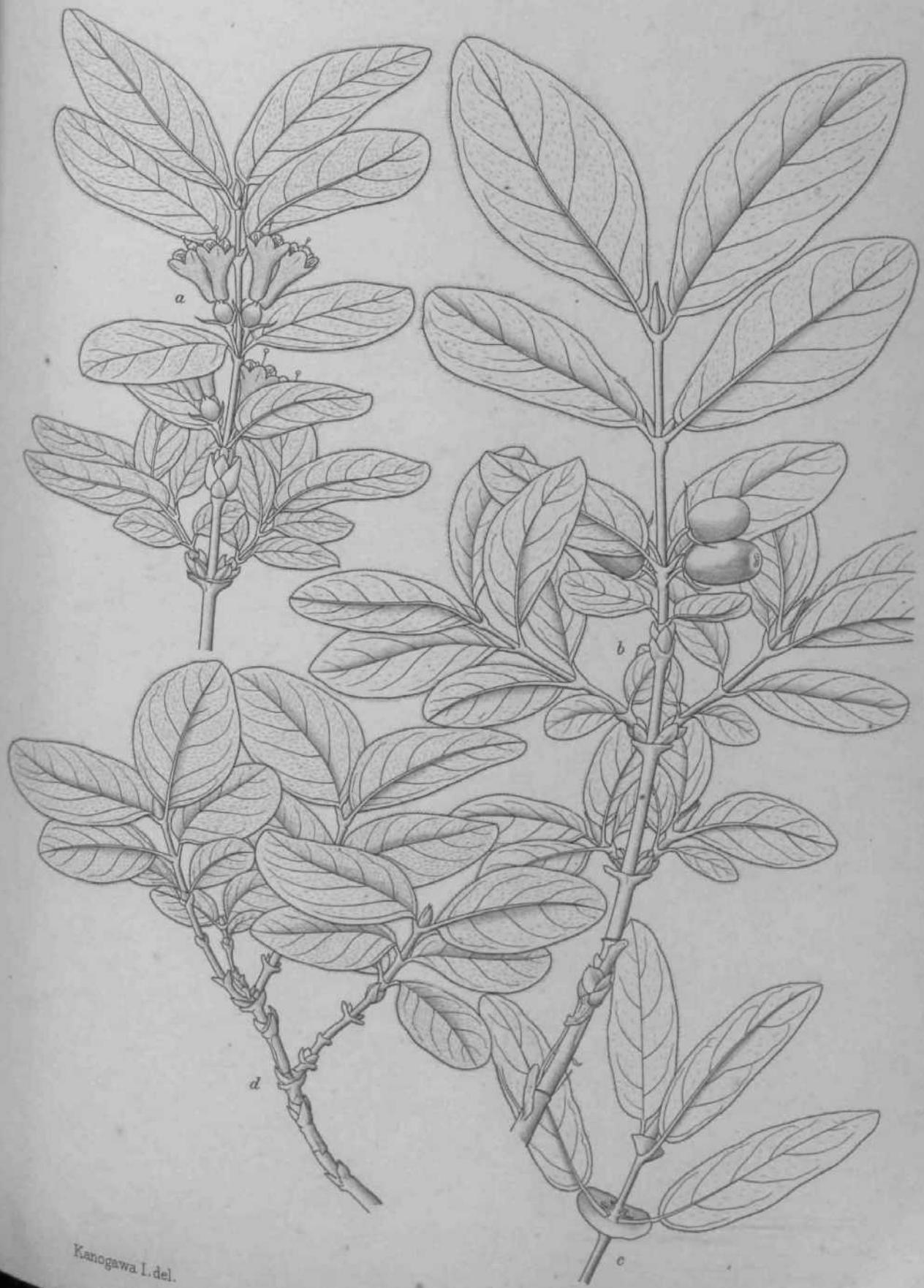
- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 若枝ノ一部（自然大）。

d.

まのみ

**Lonicera caerulea**, Zdnn*i*  
var. *venulosa*, (^JUkxsoimozaicz) ReluZer  
枝ノ一部（自然大）。

第二十六圖



Kanogawa I.del.

K.Nakazawa sculp

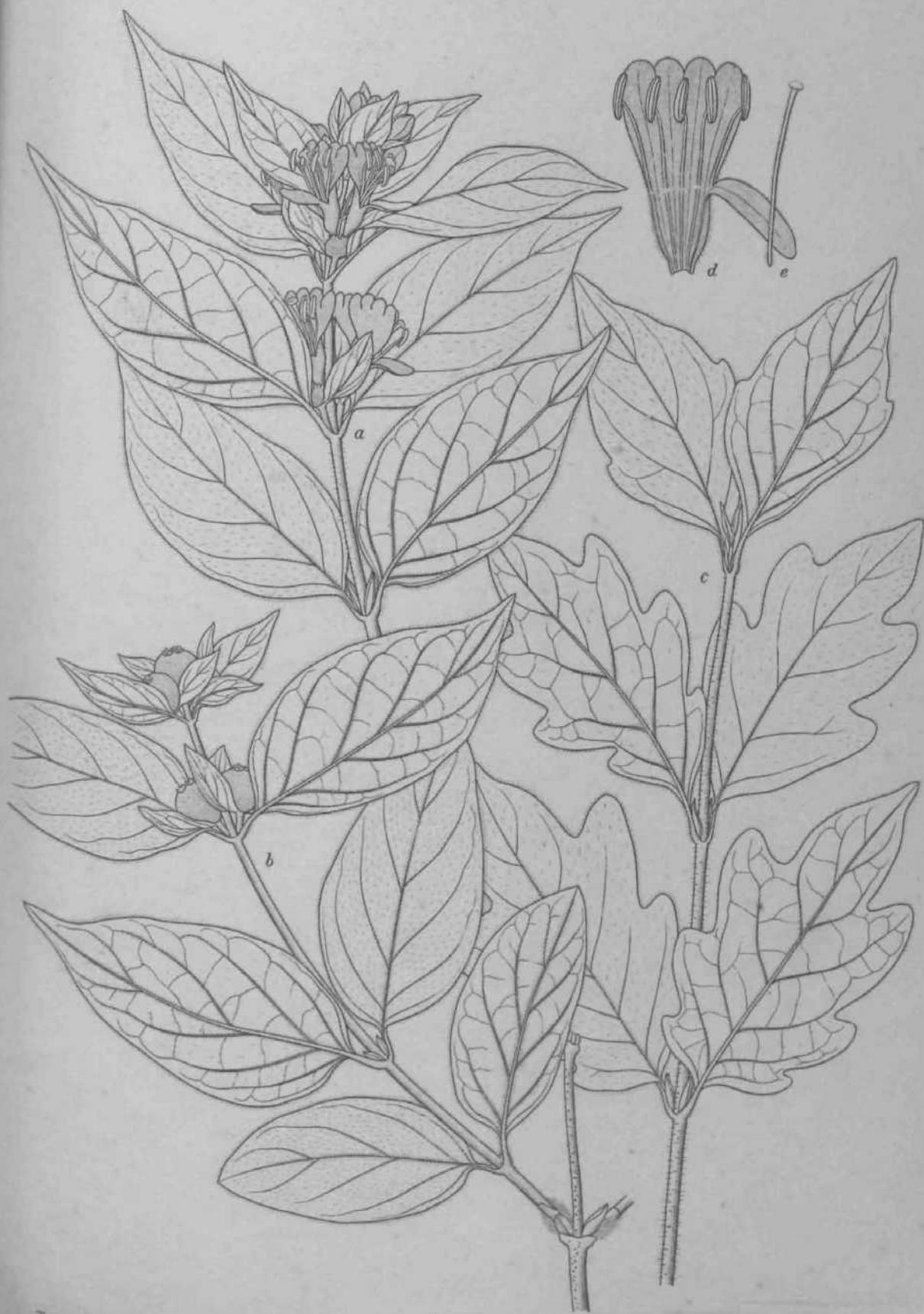
## 第二十七圖

たまへうたん (*i\* <*

*Lonicera vesi.ca.ria.*, *Komarcrv.*

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實 クル枝（自然大）。
- c. ^斗\*ノ一部（自然大）。
- d. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル：（廓大）。
- e. 花柱（廓大）。

第二十七圖



第二十八圖  
はやさきへうたんぼく  
*Xtouicera. praeflorens, Batalin.*

- a. 若枝ノ一部（自然大）。
- b. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- d. 莖ト子房（廓大）。
- e. 花冠ヲ開キテ 内面ヲ見ル（廓大）。
- f. 花柱（廓大）。

第二十八圖



第 二 - - t - *ji\** lea  
ぐみへうたんぼく  
**Lonicera monantha**, *Nakai.*  
果實ヲ附クル枝 ©然大)。

第二十九圖



Terauchi M. del.

K. Nakazawa sculp.

. 第三十圖

あらげ 5 <\* CA -T \*» <\* ら

*IiOnicera subliispida, NaTcai.*

- a. 花ナキ枝(夏期ノ採收)(自然大)。
- b. 頂芽ト最頂腋芽。頂芽ノ發達セヌ事ヲ示ス(縮大)。
- c. 花ヲ附クル枝(自然大)。
- d. 花柱(自然大)。

第三十圖



trr = + — 圖

つしまへうたんぼく

Lonicera Harai *Makino.*

- a. 若枝ノ一部 (自然大)。
- b. 果實ヲ附ケタル本 (自然大)。

第三圖



Terauchi M. del.

K. Nakazawa sculp.

第一

カボク  
んぼく

Xjoxx~~x~~cex\*a, coreana, Nakai.

- a. 若枝(自然大)。
- b. 果實ヲ附クル枝(自然大)。

第三十二圖



Teraschi M. del.

K. Nakazawa sculp.

第三十三圖 a—d.

セニヘイタンボク

Ijorxioera. "Vidaii, JF<sup>xxticJtet</sup> ot SnvaHct:

- a. 花ヲ附クル枝 (自然大)。
- b. 果實 (自然大)。
- c. 花冠ヲ開キテ内部ヲ見ル (廓大)。
- d. 花柱 (廓大)。

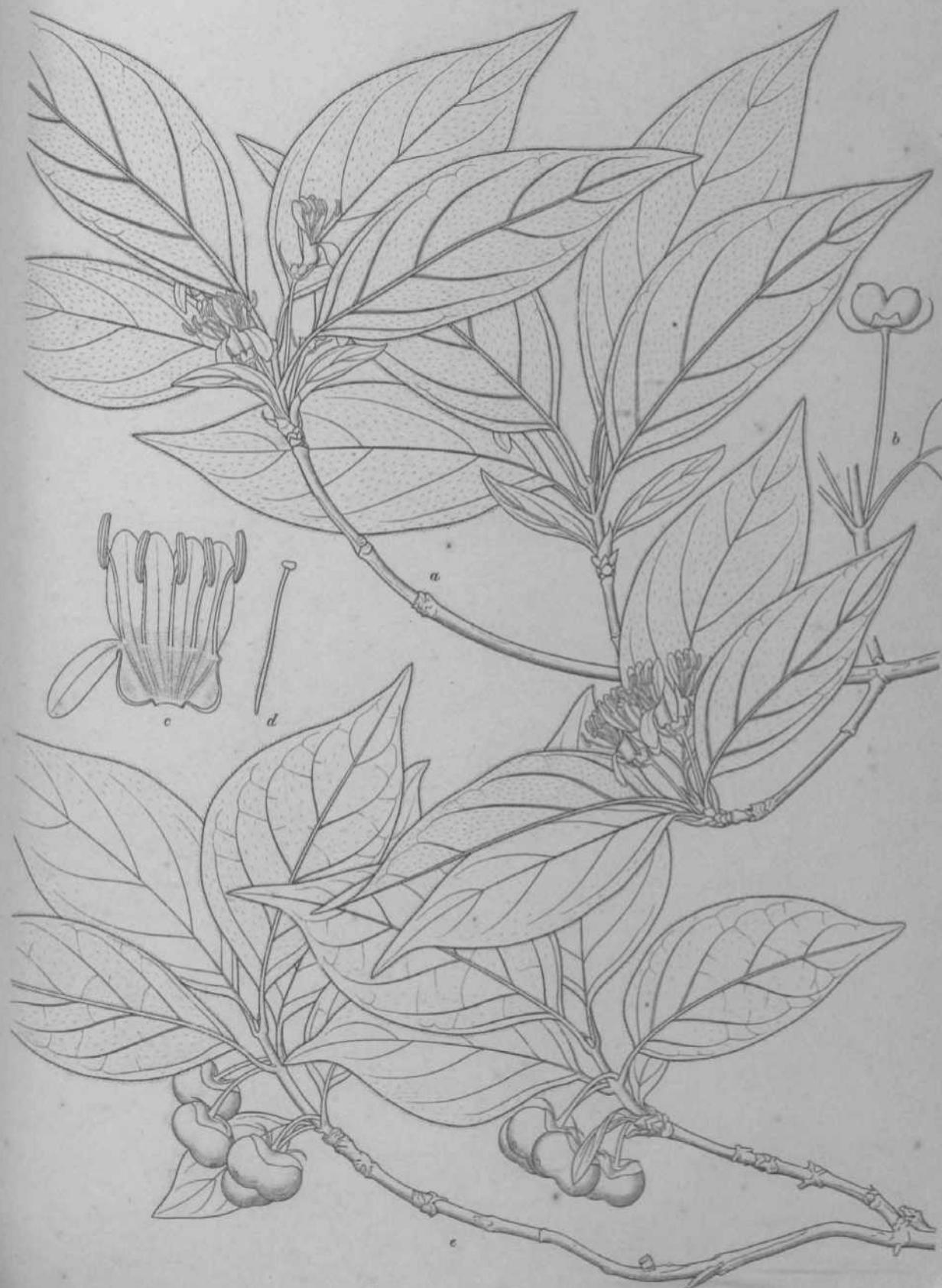
e.

チイサンヘウタンボク

I<sup><</sup>onicera cerasoides, Nakai.

果實ヲ附クル枝 (自然大)。

第三十三圖



第三十四圖  
みどりへうたん  
IiOnicera diajrLa.n.tla.ca<sup>^</sup>JSTaTecii.  
未熟ノ果實ヲ附クル枝（自然大）

第三十四圖



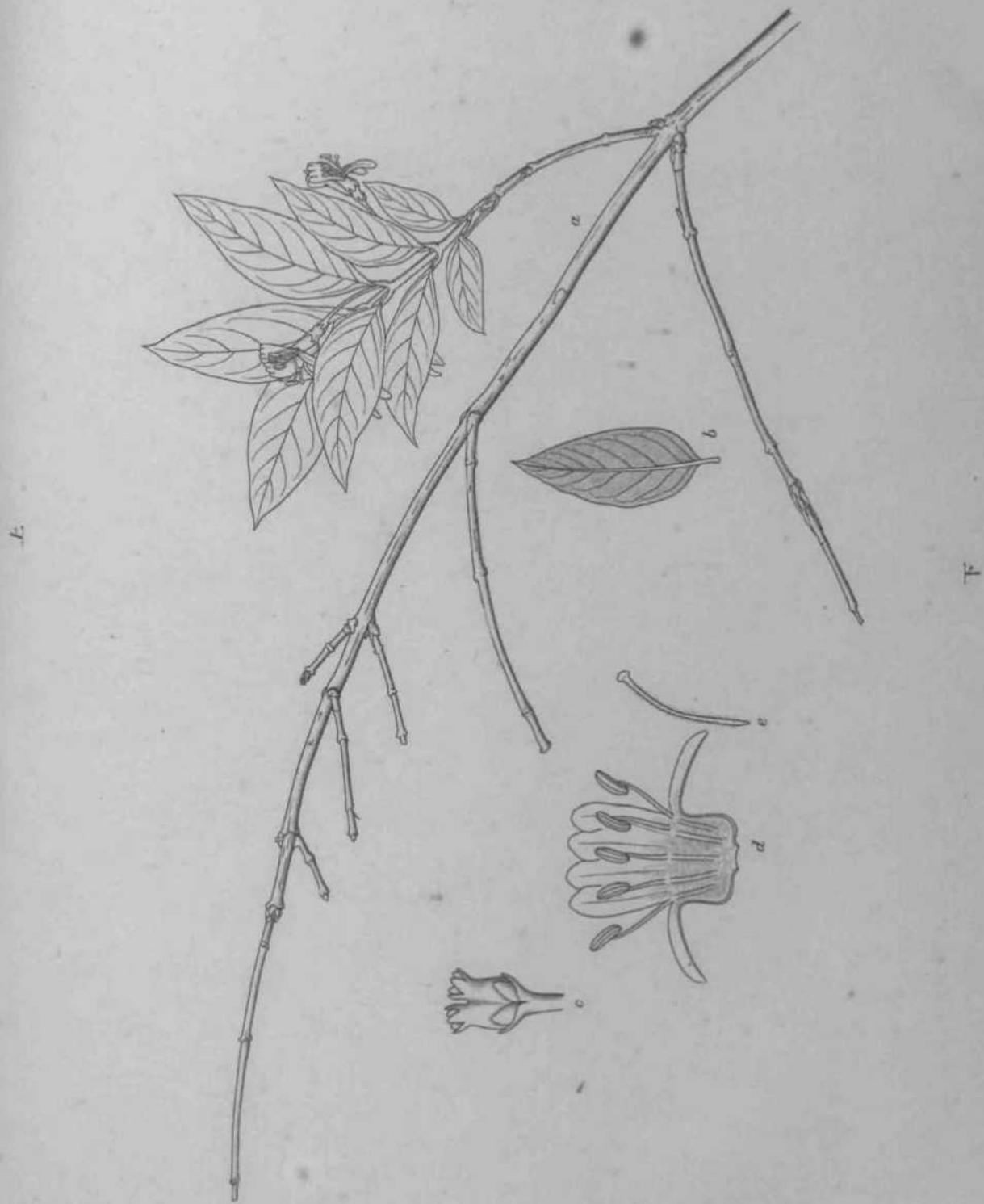
### 第三十五圖

3 & じろへうたんぼく

IK>nioera **Tatarinowi**, Maximowicz  
var. *leptantha*, (^Hehder) NcikcvZ.

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 葉ヲ裏ヨリ見ル（自然大）。
- c. 苞、小苞及ヒ萼（廓大）。
- d. 花冠ヲ開キテ内部ヲ見ル（廓大）。
- e. 花柱（廓大）。

第三十五圖



### 第三十六圖

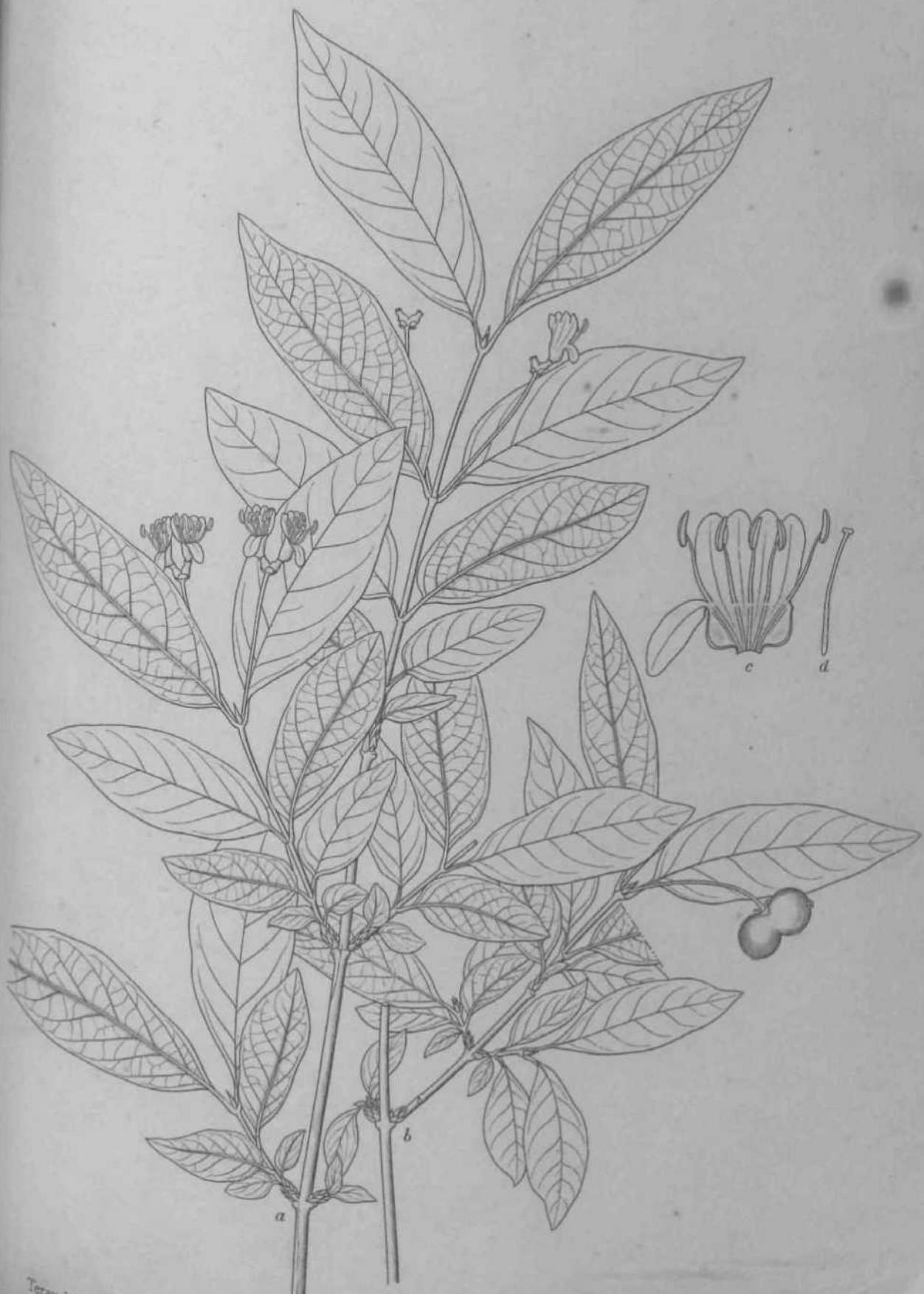
\*— 3 72 ルボウ

JConicera nigriflora, Linné

var. loralinervis, (Komarov) Nakai.

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（廓大）。
- d. 花柱（廓大）。

第三十六圖



第二十七圖

ベニバナヘウタんぼく

*Lonicera sachalinensis*, (Fr. Schmidt) Nairn\*.

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（席大）。
- a. 花柱（席大）。

第三十七圖



第 二-t~A- 圖  
ひろうどうつき  
*Diervilla præcox*, Lemoine.

- a. 花ヲ附クル枝 (自然大)。
- 若枝 (自然大)。
- c. 莖ノ—»ト花柱 (麻大)。
- A. 花冠ヲ開キテ内部ヲ見ル (麻大)。
- e. 果實 (自然大)。

第三十八圖



### 第三十九圖

・ おに^ (f 5つぎ

*r>lerville florida.. (JBwige) Stebcid @t Euocarini  
var. venusta, Rehder.*

- a. ^e^ 附クル枝 (自然大)。
- b. 葉ヲ裏ヨリ見ル (自然大)。
- c. 果實ヲ附ケタル枝ノ一部 (自然大)。

第三十九圖



十 圖

z. %z < 5 o sr

**Siervilla florida**, (*Bimge*) *Siebold* ex *Zuccann*  
var. *venusta*, *Keluler*  
**f. brevicalycina**, *Nal-ni*.

- a. ^Eヲ附クル枝 (自然大)。
- b. 莓ノ一部ト花柱 (廓大),
- c. 花冠ヲ開キテ内面ヲ见ル (廓大)。

第四十圖



*m* 四十一圖 .

I>i◎rvilla iiuiwiwiili Nakai.

- a. 花ヲ附クル枝（自然大）。
- b. 果實ヲ附クル枝（自然大）。
- c. 若枝ノ葉ヲ裏コリ見ル（自然大）。
- d. 莖ノ一部ト花柱（麻大）。
- e. 花冠ヲ開キテ内面ヲ見ル（麻大）。

第四十一圖



大正十年十二月廿五日印刷  
大正十年十二月廿八日發行

朝鮮總督府

印 刷 者 烏連太郎

東京市神田區美土代町二丁目一番地

印 刷 所 三秀舍

東京市神田區美土代町二丁目一番地